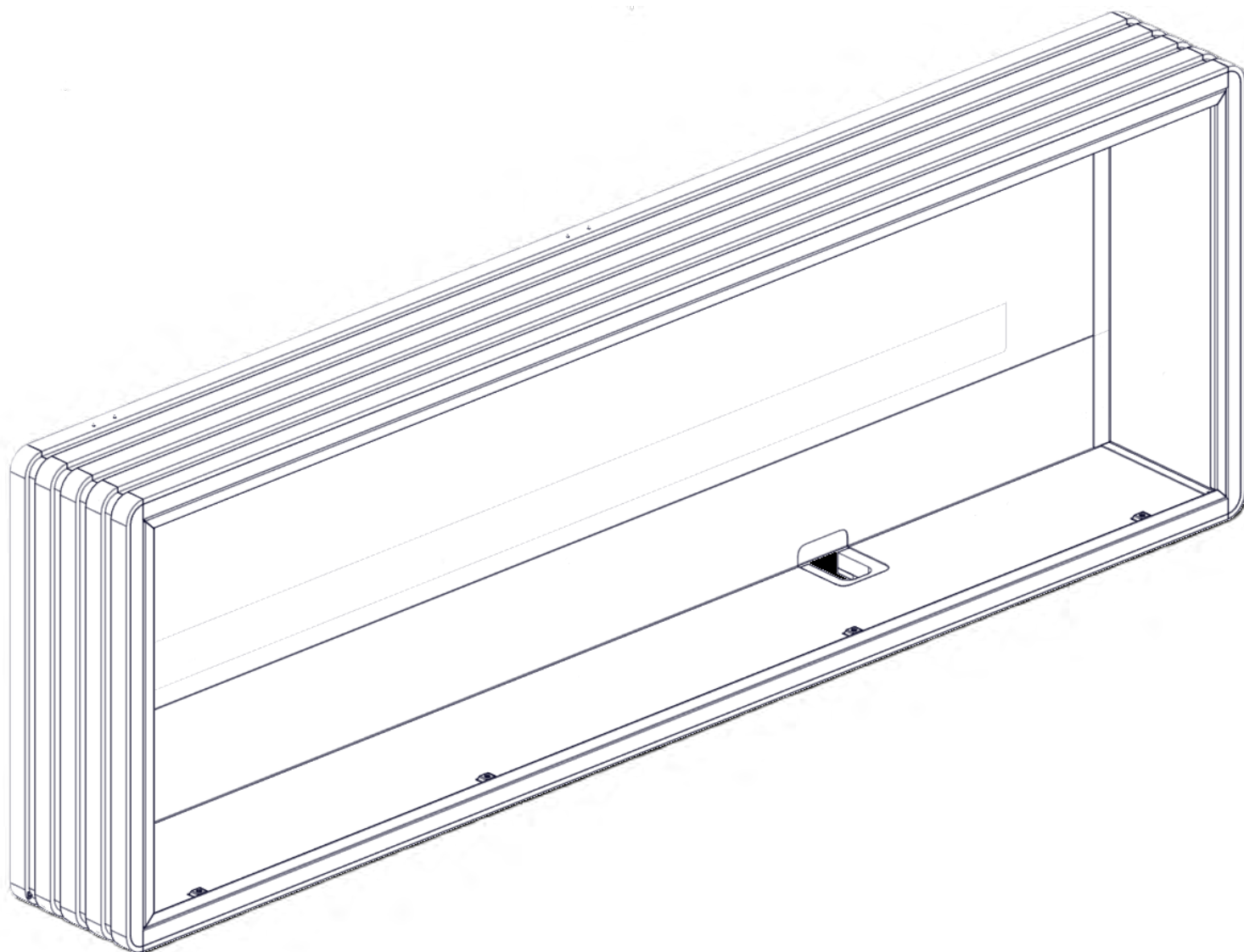


Ghid de instalare și de utilizare



RO

HR

RS

TR

SK

INFORMAȚII IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ: Citiți acest manual înainte de a încerca să instalați sau să utilizați acest cadru Storm. Respectați întotdeauna avertismentele și instrucțiunile de siguranță conținute în acest manual pentru a preveni vătămarea corporală sau daunele materiale. Produsul respectă cerințele de siguranță a produsului.

Cuprins

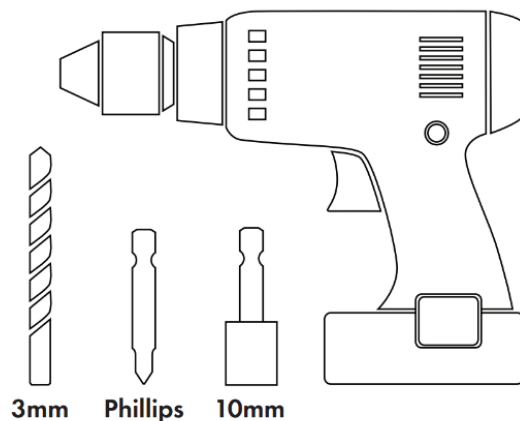
Scule necesare	3
Compatibilitate	3
Dimensiuni produs	3
Conținutul pachetului	4
Instalare.	5
Asamblare cadru metalic	5
Asamblare nervuri	10

Scule necesare

Aceste scule nu sunt furnizate în kit.

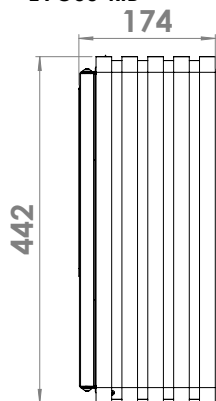
Compatibilitate

Modele	Produse compatibile
EVO50-RIB	EVO1200 (XLF50)
EVO60-RIB	EVO1500 (XLF60)

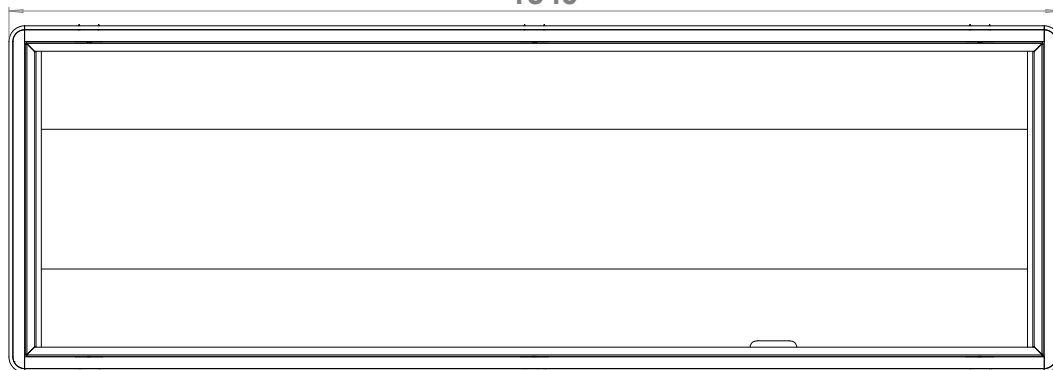


Dimensiuni produs

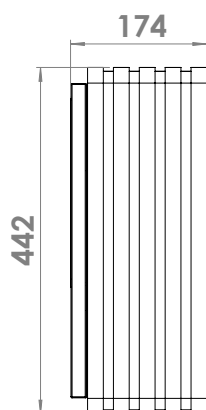
EVO50-RIB



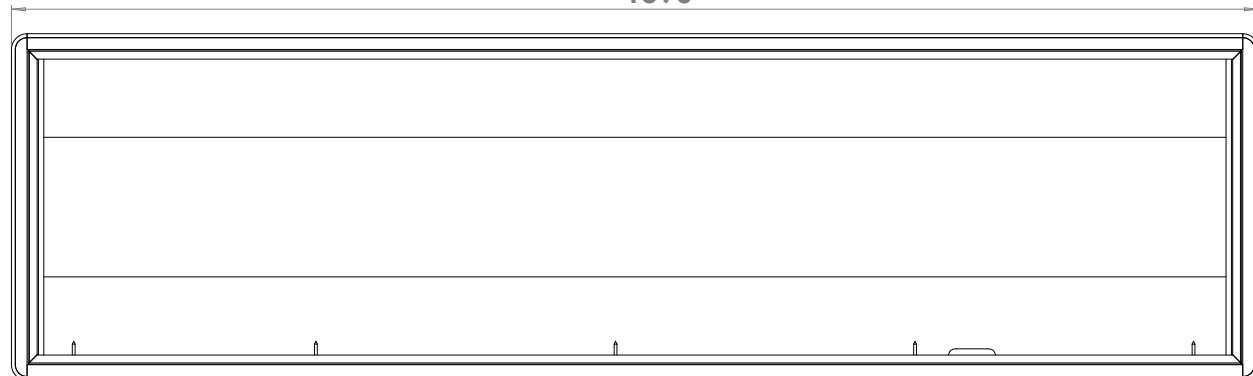
1340



EVO60-RIB



1590



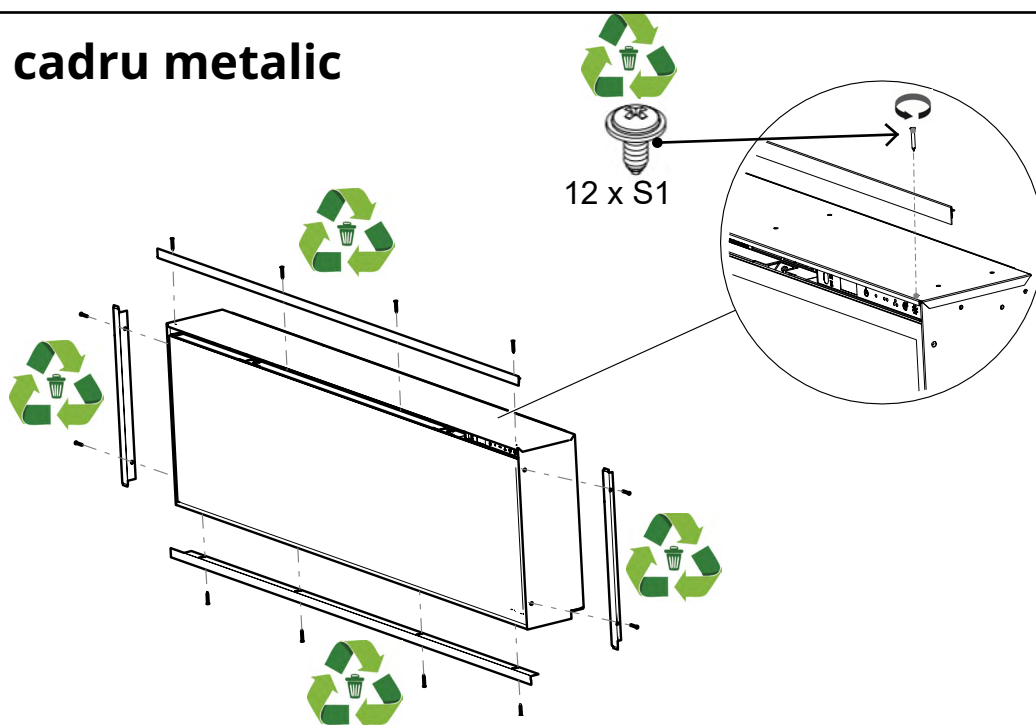
Conținutul pachetului

Cadru metalic			
Imagine	Descriere	Cantitate	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Șurub tip 1 (S1) ST3,5*8 mm	36	38
	Șurub tip 2 (S2) M5*10 mm	6	6
	Șurub tip 3 (S3) ST6*50 mm	6	6
	Șaibă (W)	6	6

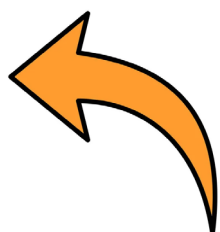
Cadru din lemn			
Imagine	Descriere	Cantitate	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Diblu (D) Diametru 6 x 30 mm	8	8
	Diblu metalic (MD)	8	8
	Fixare KD	8	8
	Suport de fixare (FB)	6	6
	Șurub tip 4 (S4) ST4,2*8 mm	12	12

Asamblare cadru metalic

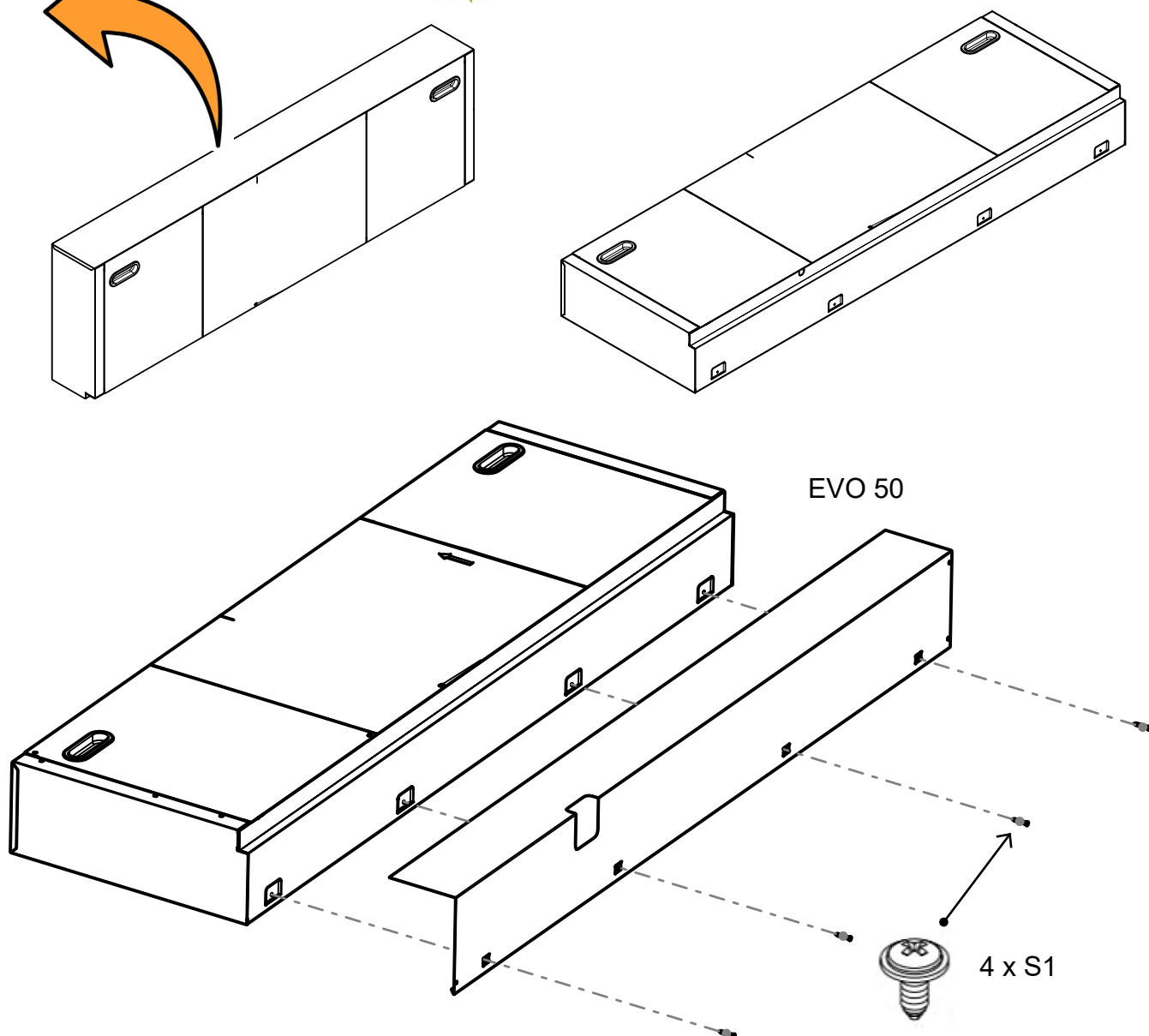
1



2

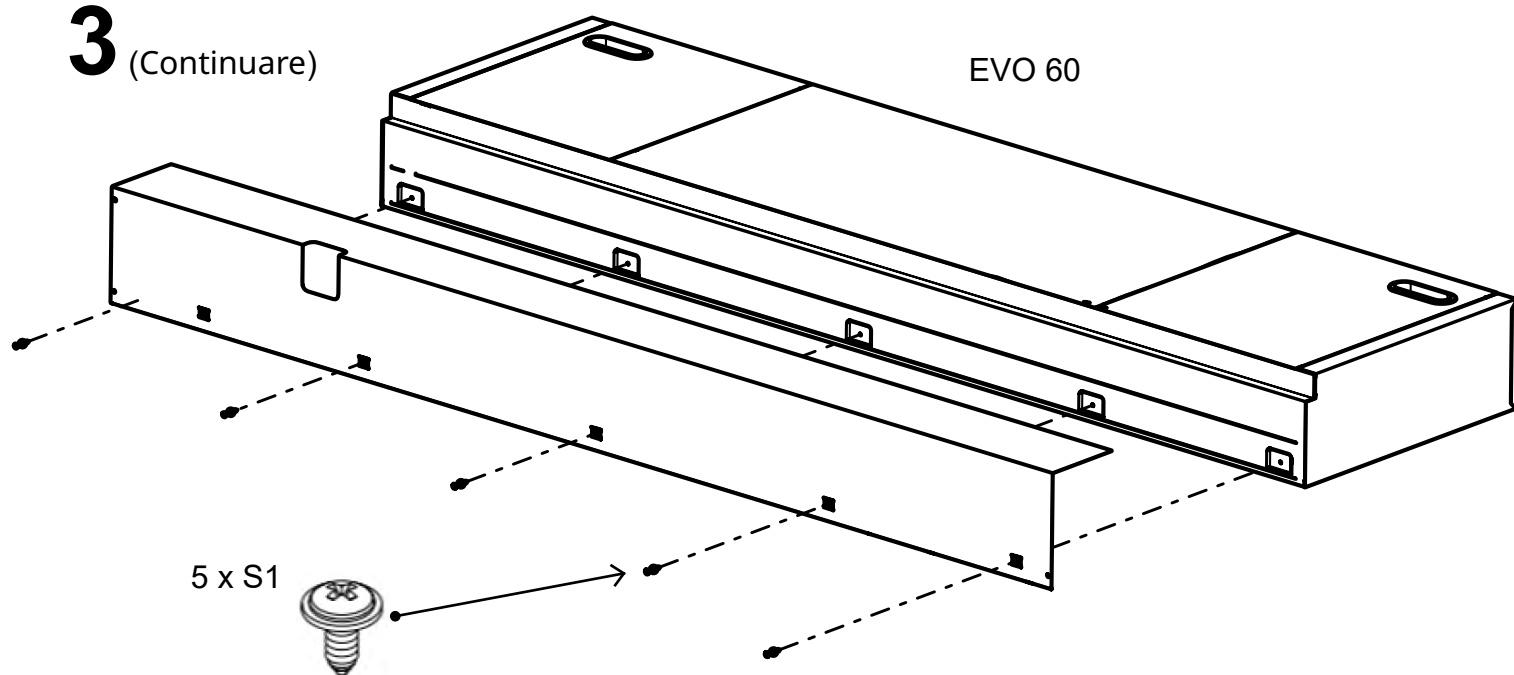


3

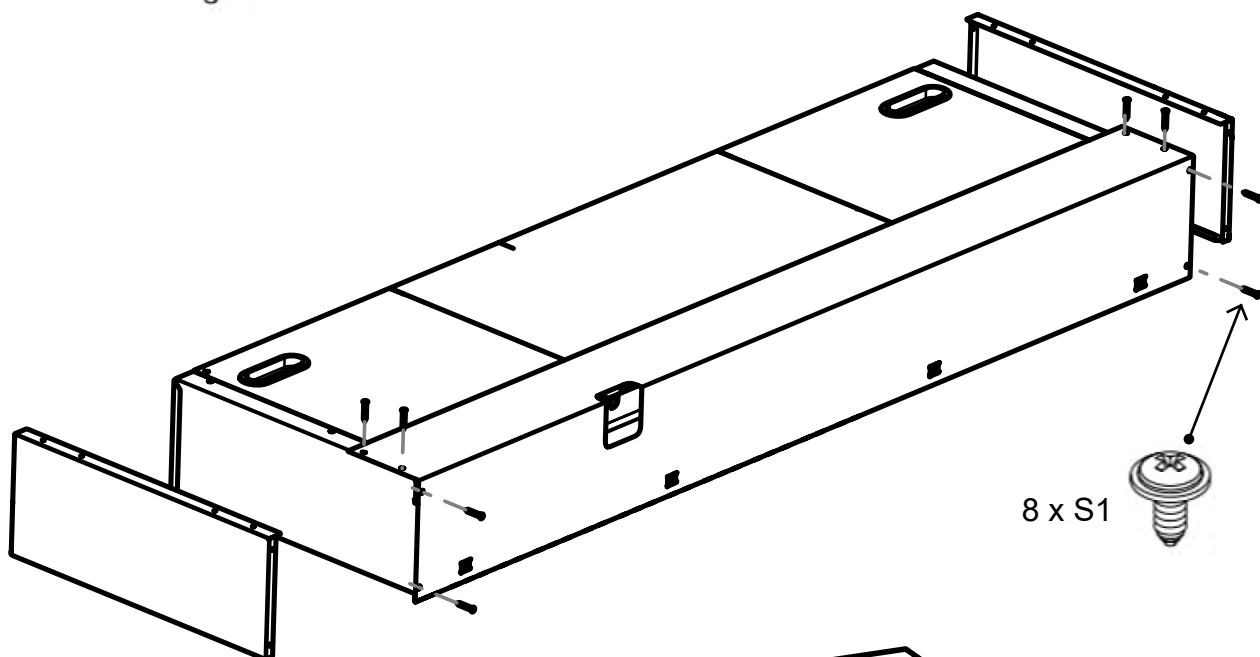


3 (Continuare)

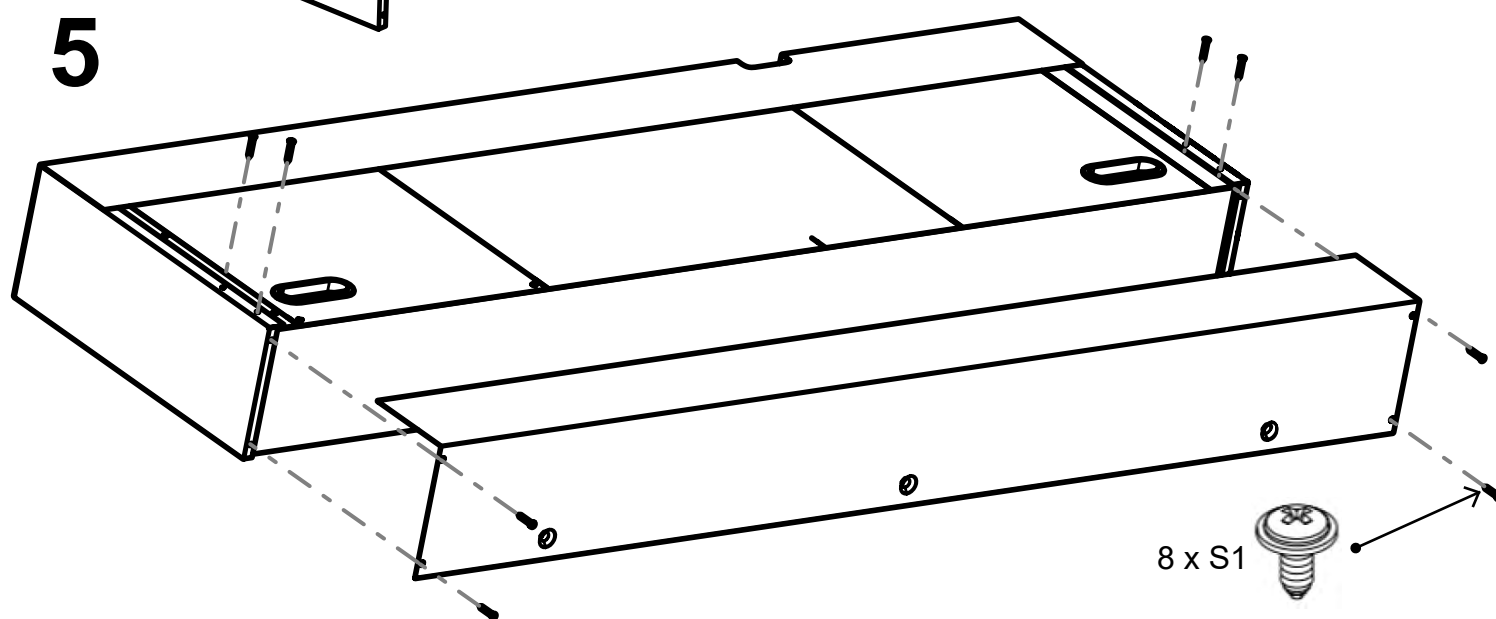
EVO 60



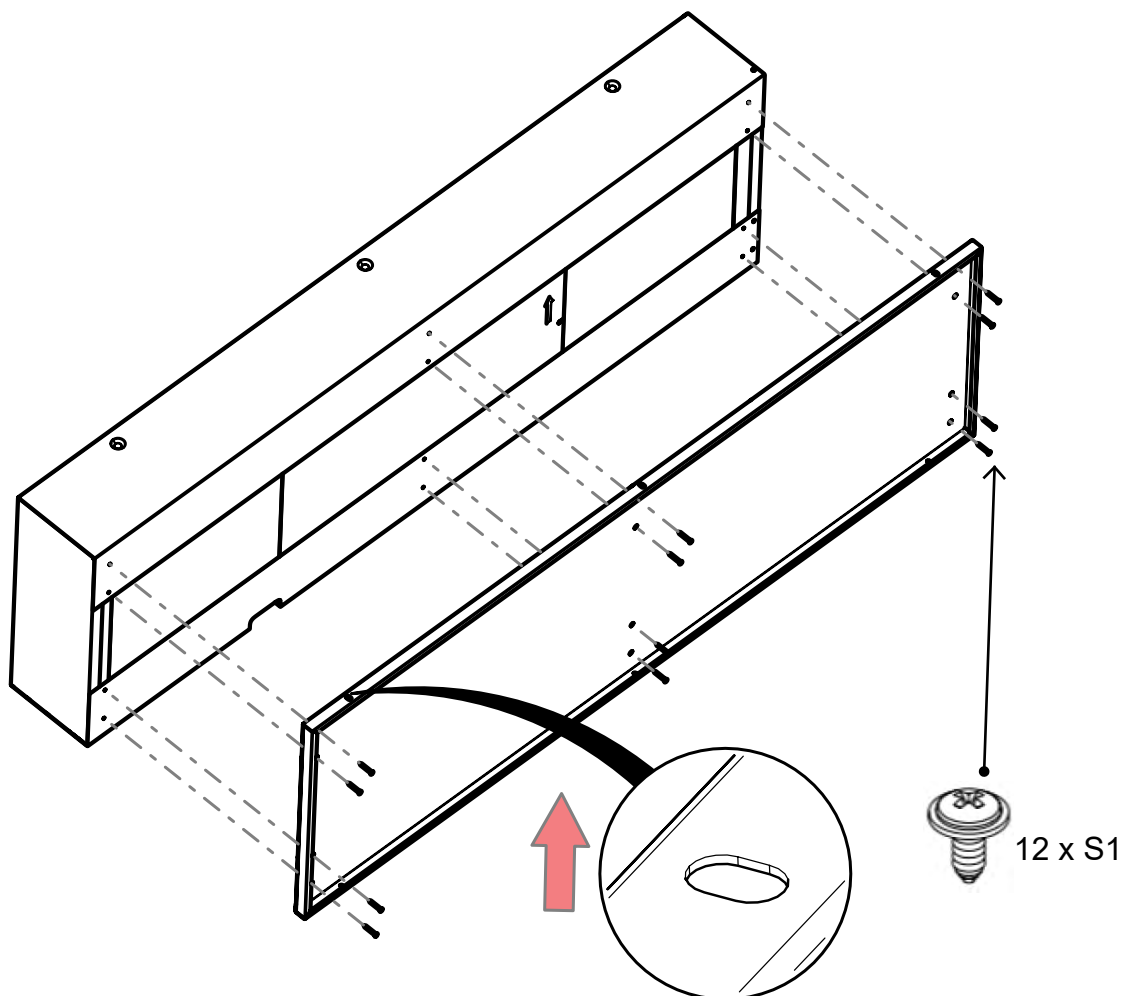
4



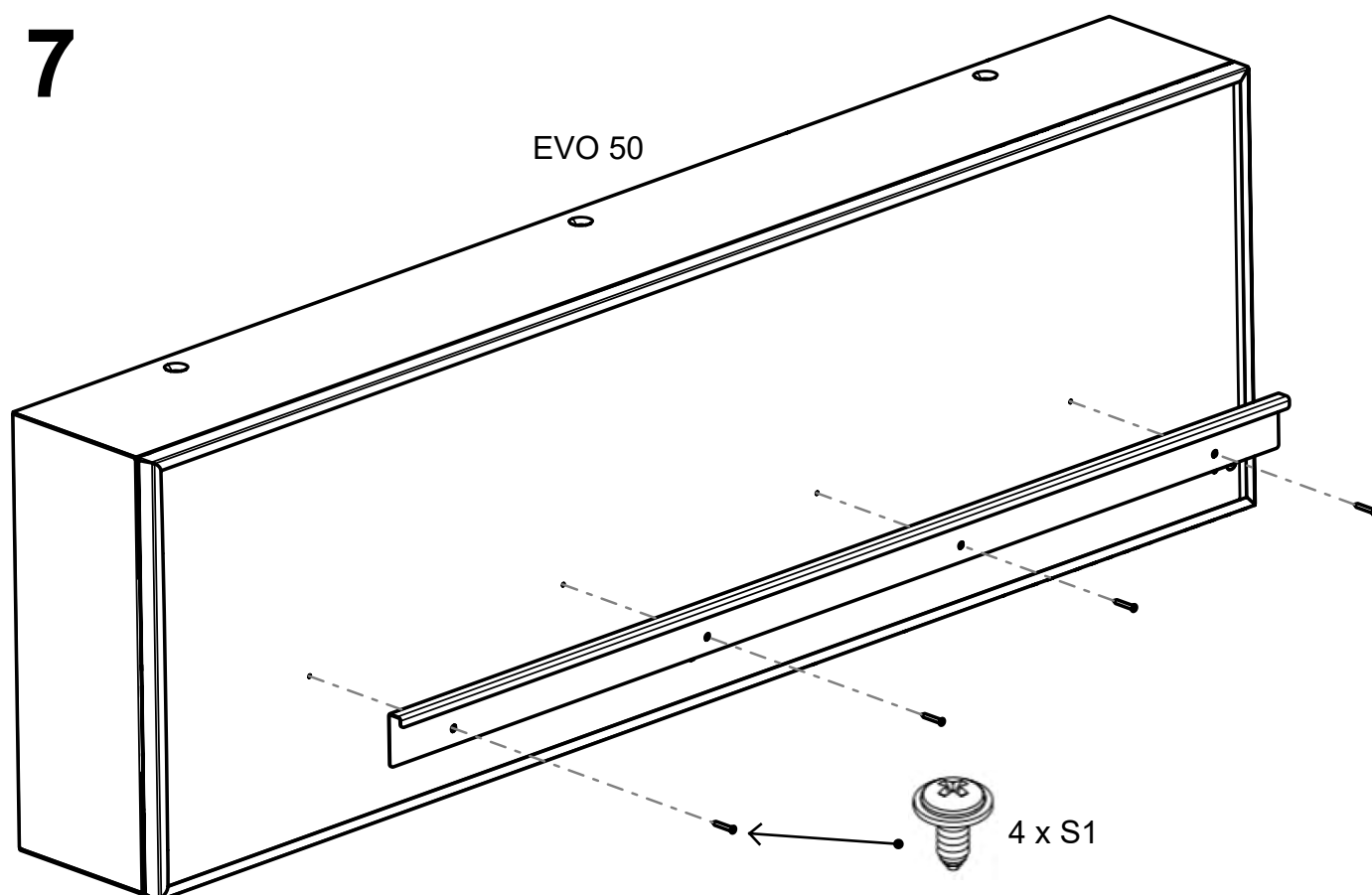
5



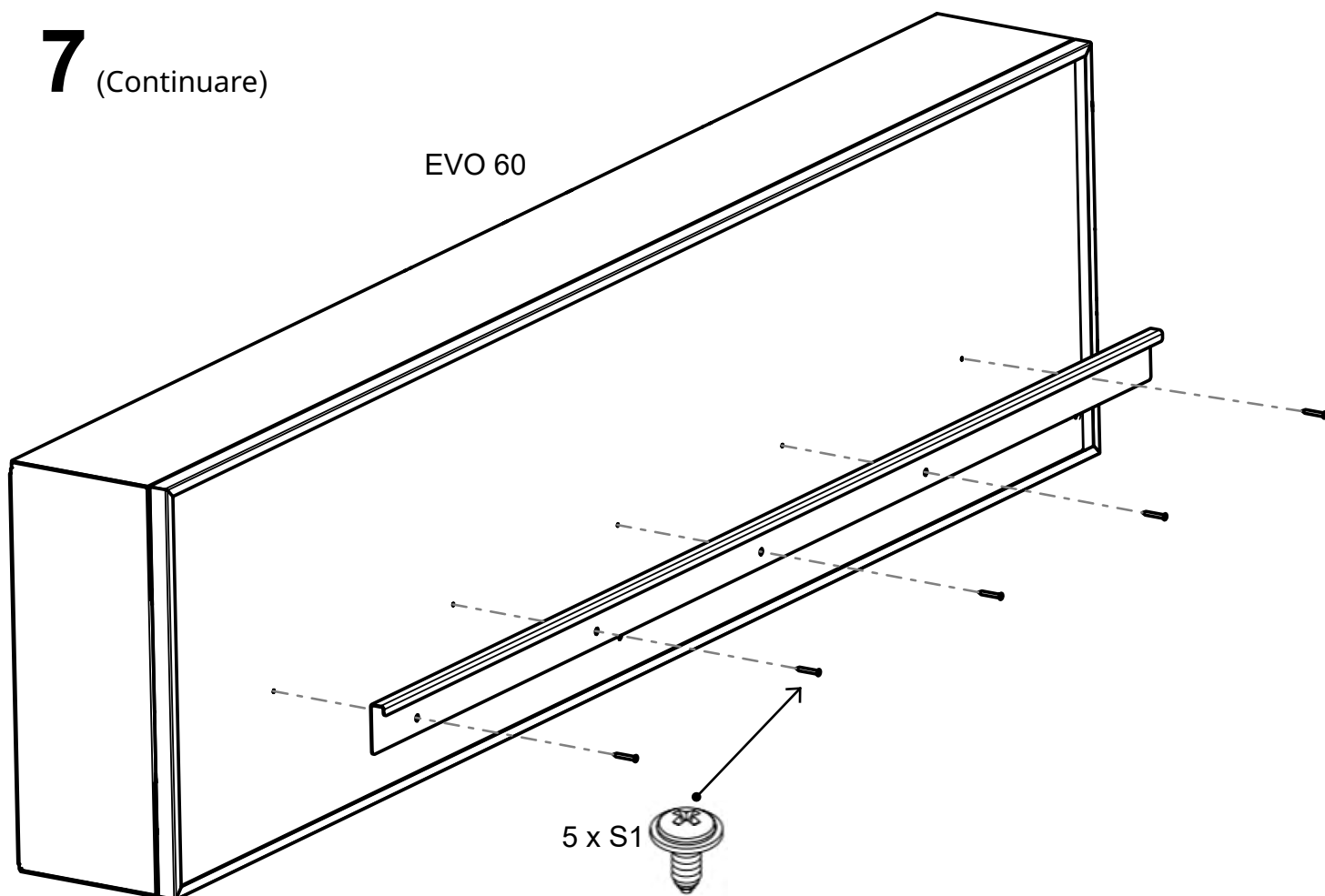
6



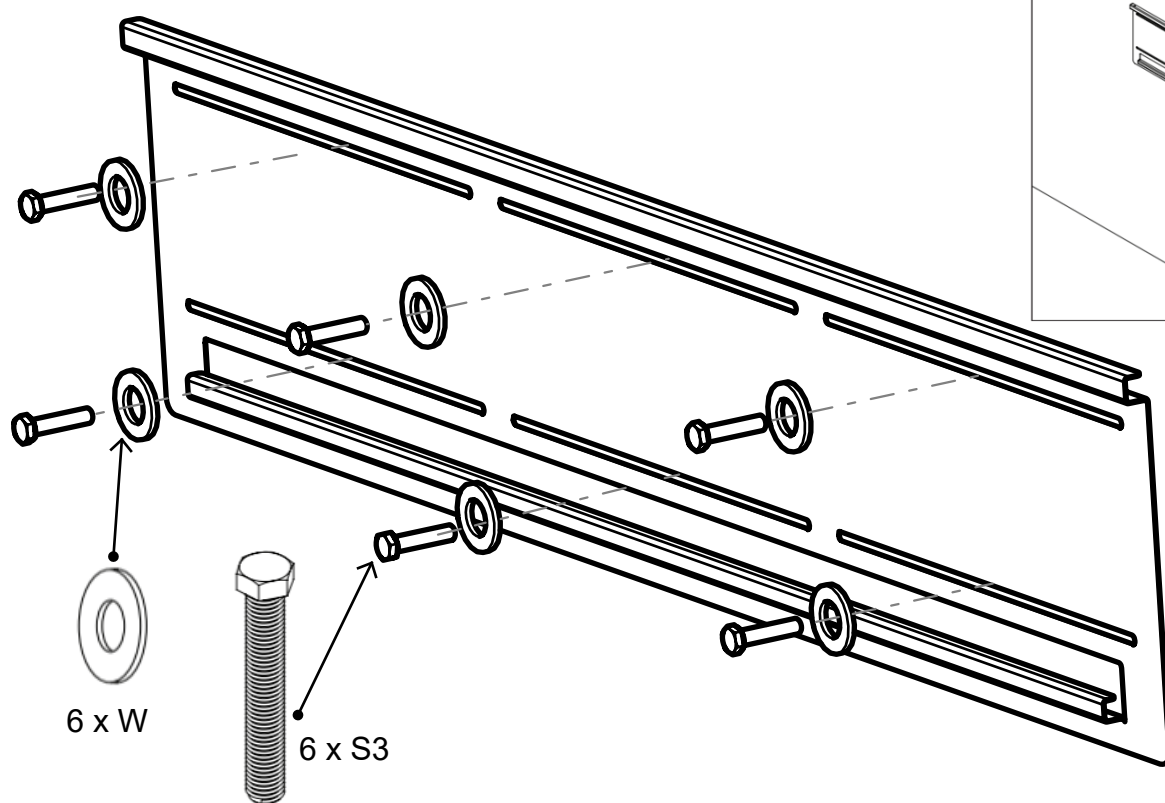
7



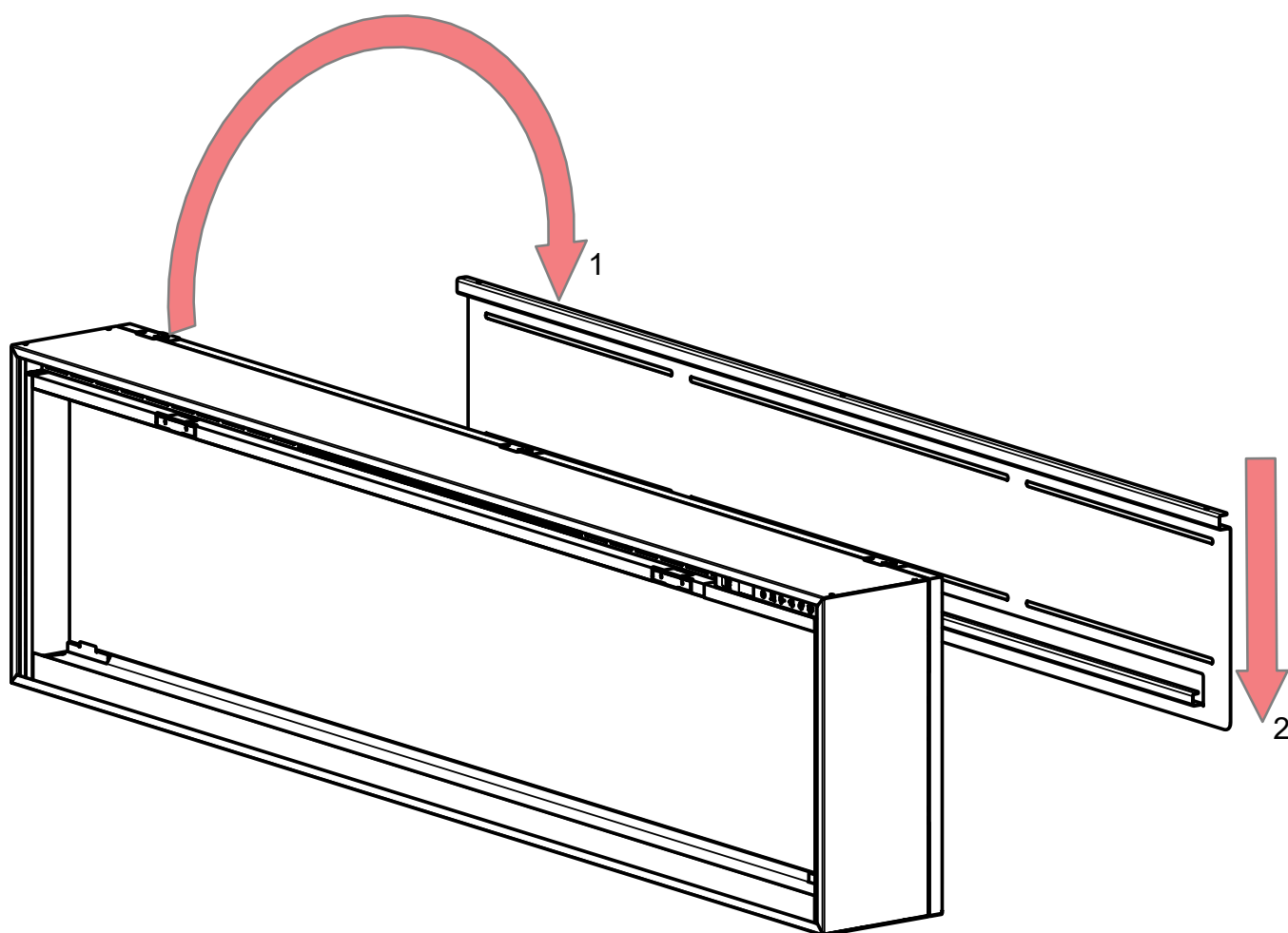
7 (Continuare)



8

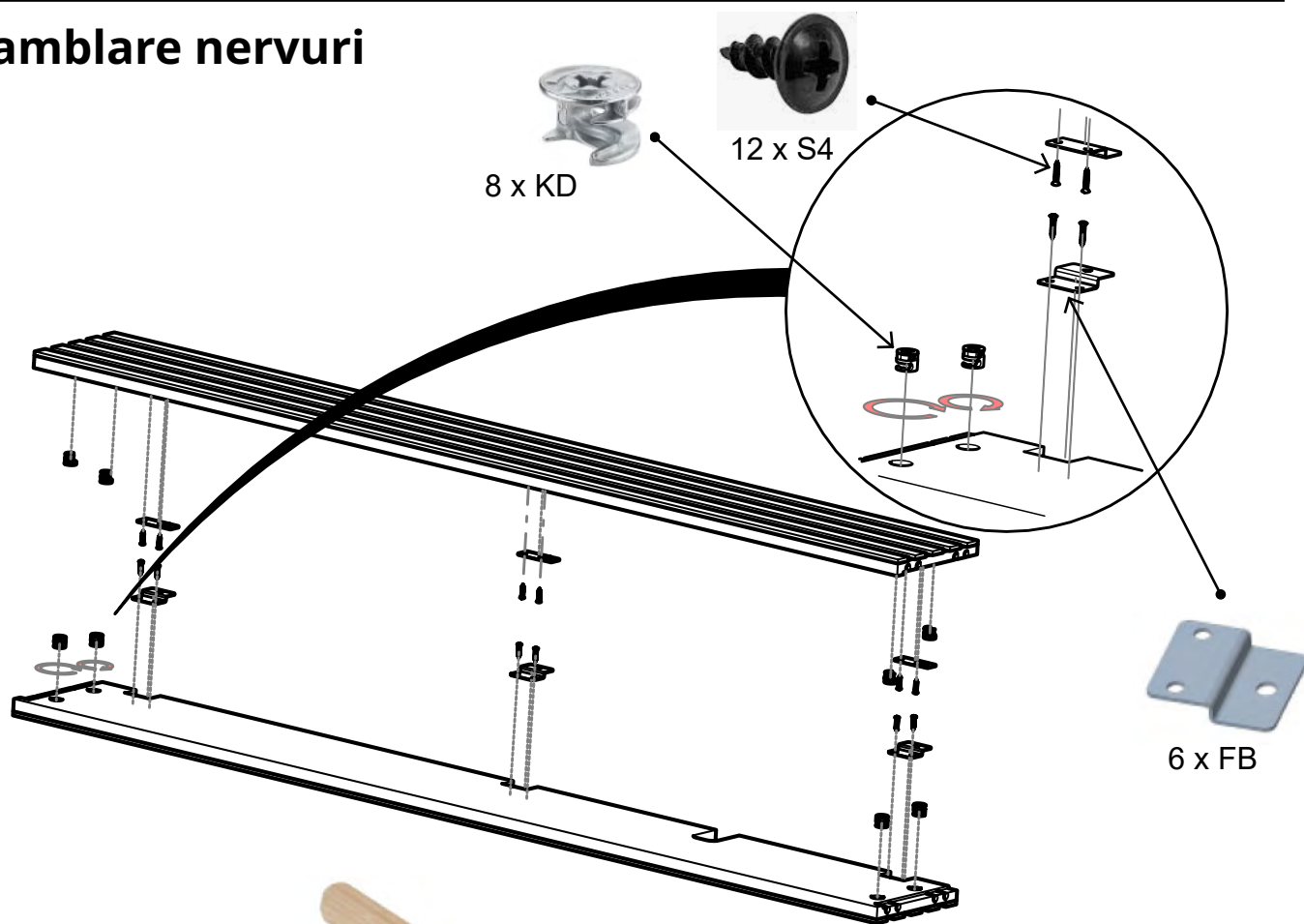


9

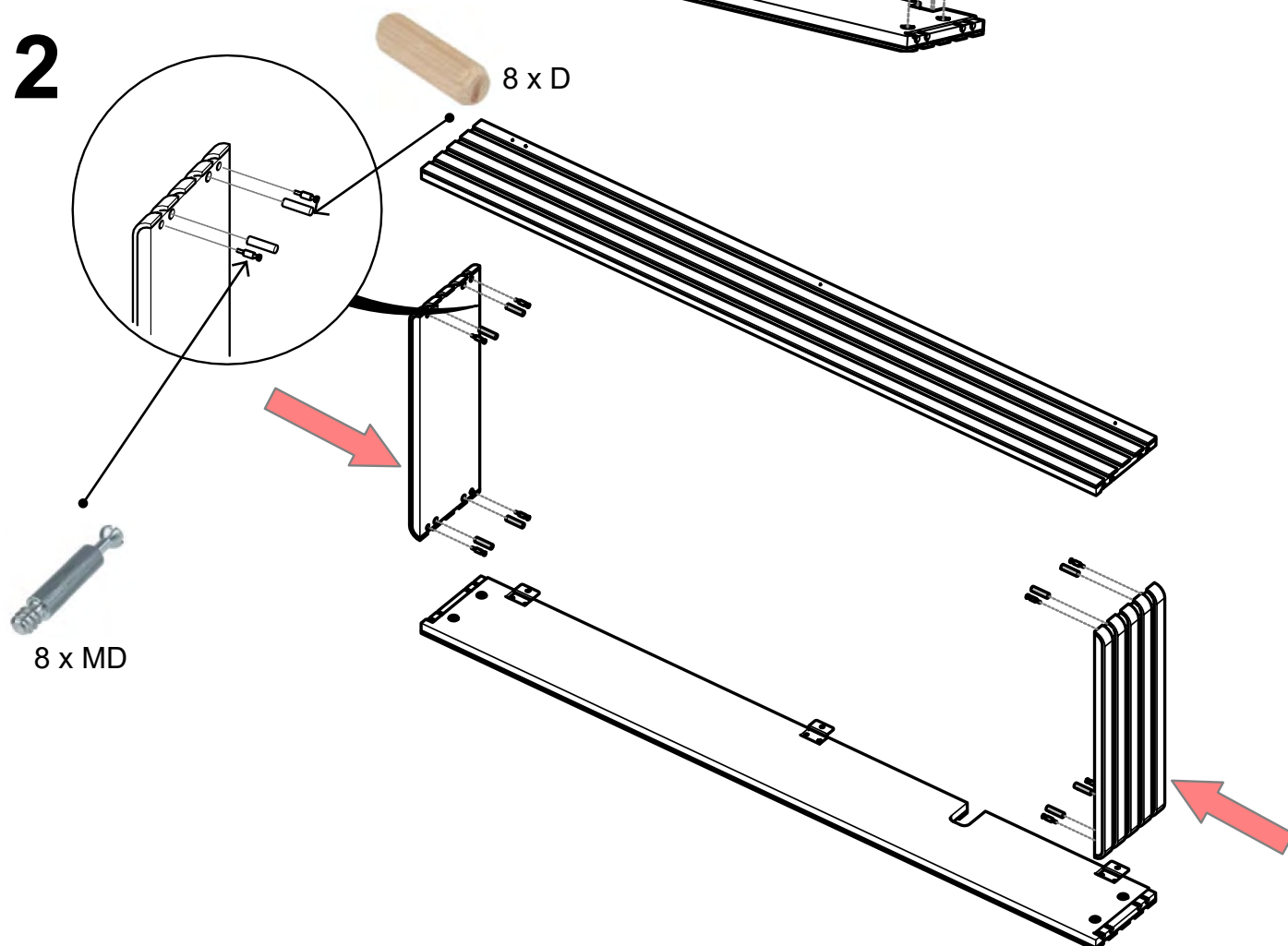


Asamblare nervuri

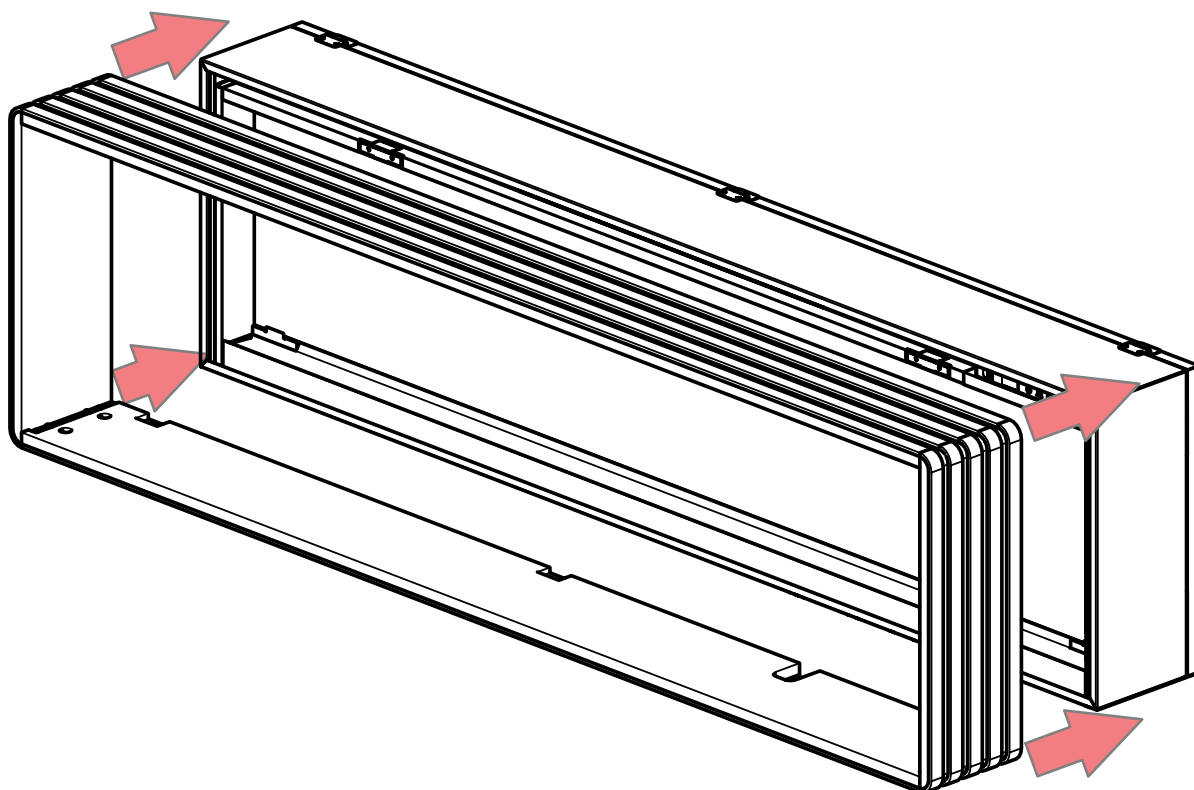
1



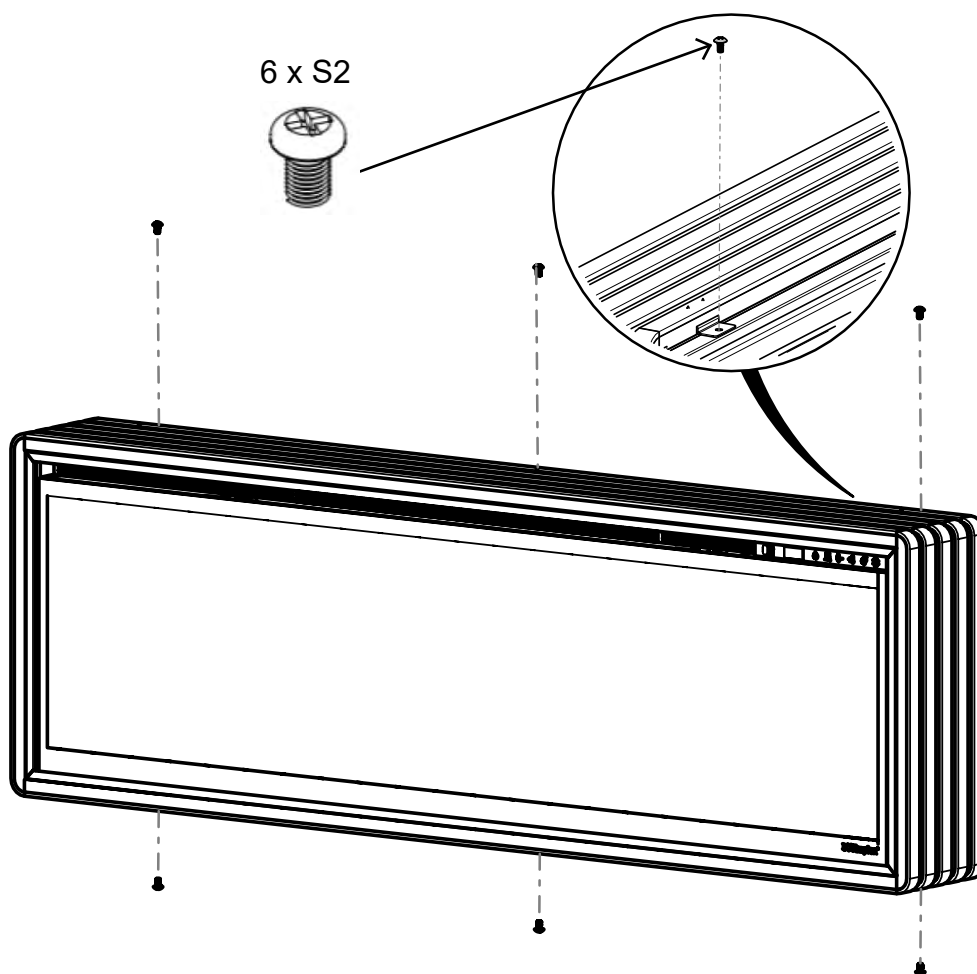
2



3



4



Garanție

Produsul dvs. dispune de garanție timp de doi ani de la data achiziției.

În perioada respectivă, ne angajăm să reparăm sau să schimbăm gratuit produsul, cu condiția că acesta a fost instalat și utilizat în conformitate cu prezentele instrucțiuni.

Drepturile dvs. în temeiul prezentei garanții sunt suplimentare drepturilor dvs. legale, care la rândul lor nu sunt afectate de prezenta garanție.

În cazul în care aveți nevoie de informații sau de asistență post-vânzare cu privire la acest produs, ori doriți să achiziționați piese de schimb, vă rugăm să vă adresați în primul rând distribuitorului de la locul în care ați efectuat achiziția.

Vă rugăm să păstrați bonul de casă drept dovadă a achiziției.

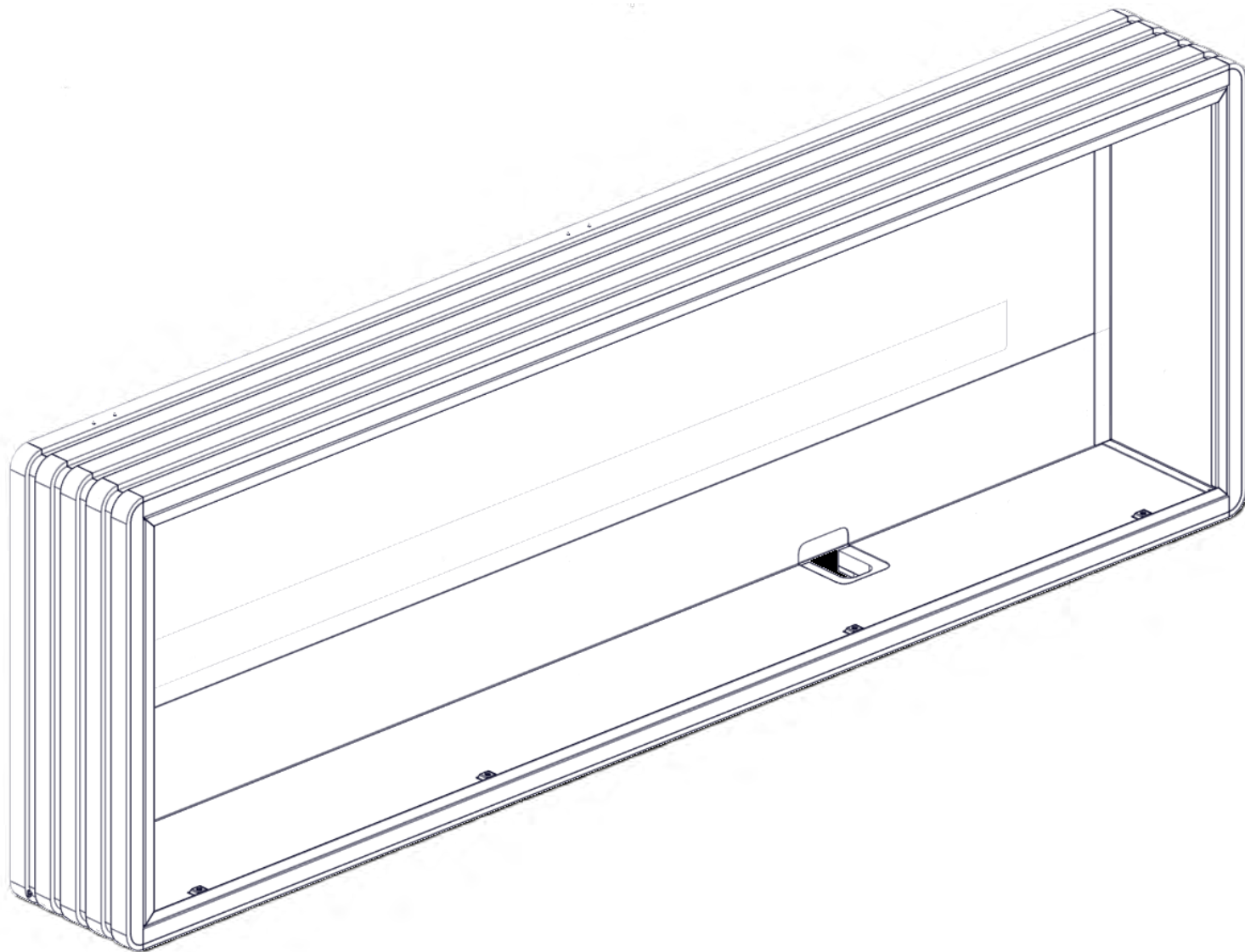
Pentru asistență suplimentară, accesați www.dimplexfires.com



© Glen Dimplex Flame Europe
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF

© Glen Dimplex Flame Europe. Toate drepturile rezervate. Materialul conținut în această publicație nu poate fi reprodus integral sau parțial fără permisiunea prealabilă în scris a Glen Dimplex Flame Europe.

Vodič za instalaciju i korištenje



RO

HR

RS

TR

SK

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE: Pročitajte ovaj priručnik prije nego što pokušate instalirati ili upotrebljavati ovaj okvir Storm. Uvijek se pridržavajte upozorenja i sigurnosnih uputa sadržanih u ovom priručniku kako biste spriječili osobne ozljede ili materijalnu štetu. Proizvod je u skladu s potrebnim standardima sigurnosti proizvoda.

Sadržaj

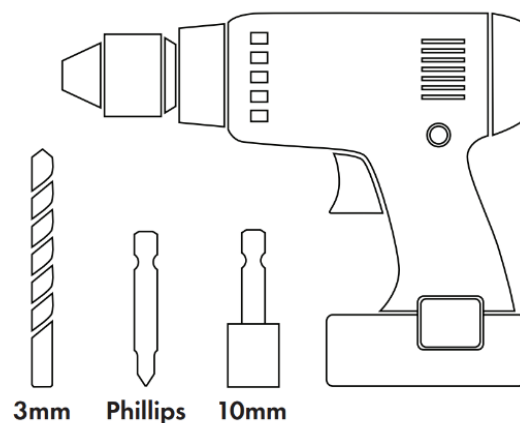
Potrebni alati	15
Kompatibilnost	15
Dimenzije proizvoda	15
Sadržaj paketa	16
Instalacija	17
Sklop metalnog okvira	17
Sastavljanje rebara	22

Potrebni alati

Ovi alati nisu isporučeni s kompletom.

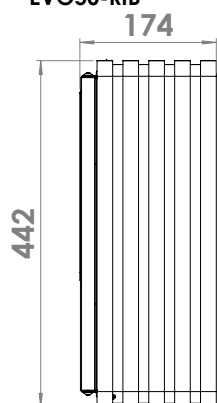
Kompatibilnost

Modeli	Kompatibilni proizvodi
EVO50-REBRO	EVO1200 (XLF50)
EVO60-REBRO	EVO1500 (XLF60)

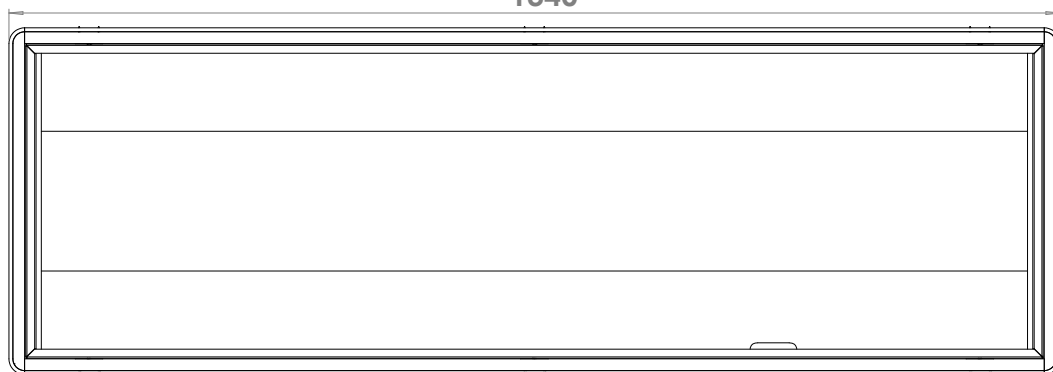


Dimenzije proizvoda

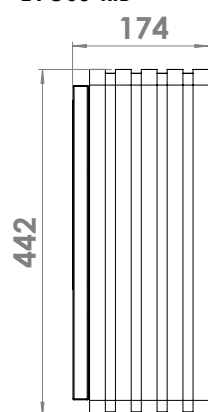
EVO50-RIB



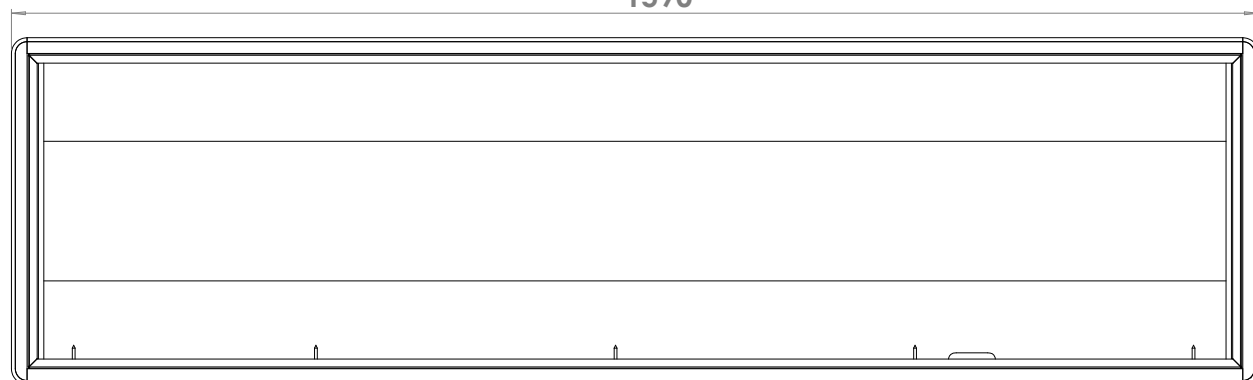
1340



EVO60-RIB



1590



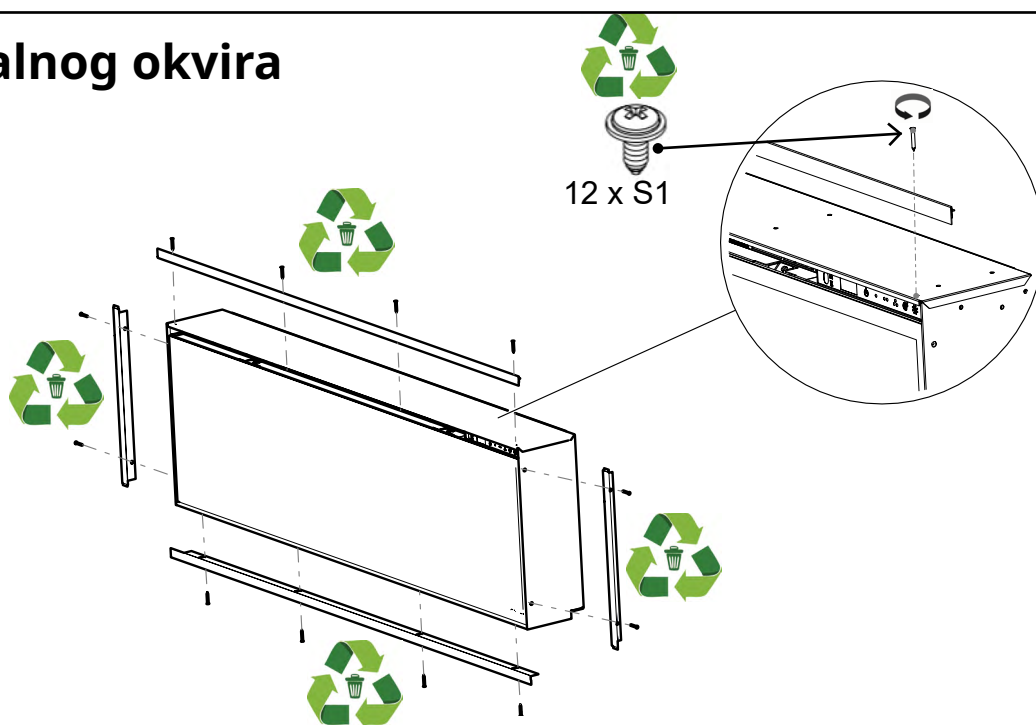
Sadržaj paketa

Metalni okvir			
Slika	Opis	Količina	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Vijak 1 (S1) ST3,5*8 mm	36	38
	Vijak 2 (S2) M5*10 mm	6	6
	Vijak 3 (S3) ST6*50 mm	6	6
	Podloška (W)	6	6

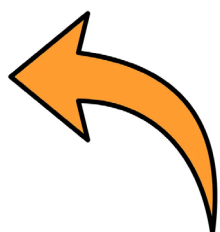
Drveni okvir			
Slika	Opis	Količina	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Tipla 2 (D) Promjer 6 x 30 mm	8	8
	Metalna tipla (MD)	8	8
	KD spojnica	8	8
	Nosač za pričvršćivanje (FB)	6	6
	Vijak 4 (S4) ST4,2*8 mm	12	12

Sklop metalnog okvira

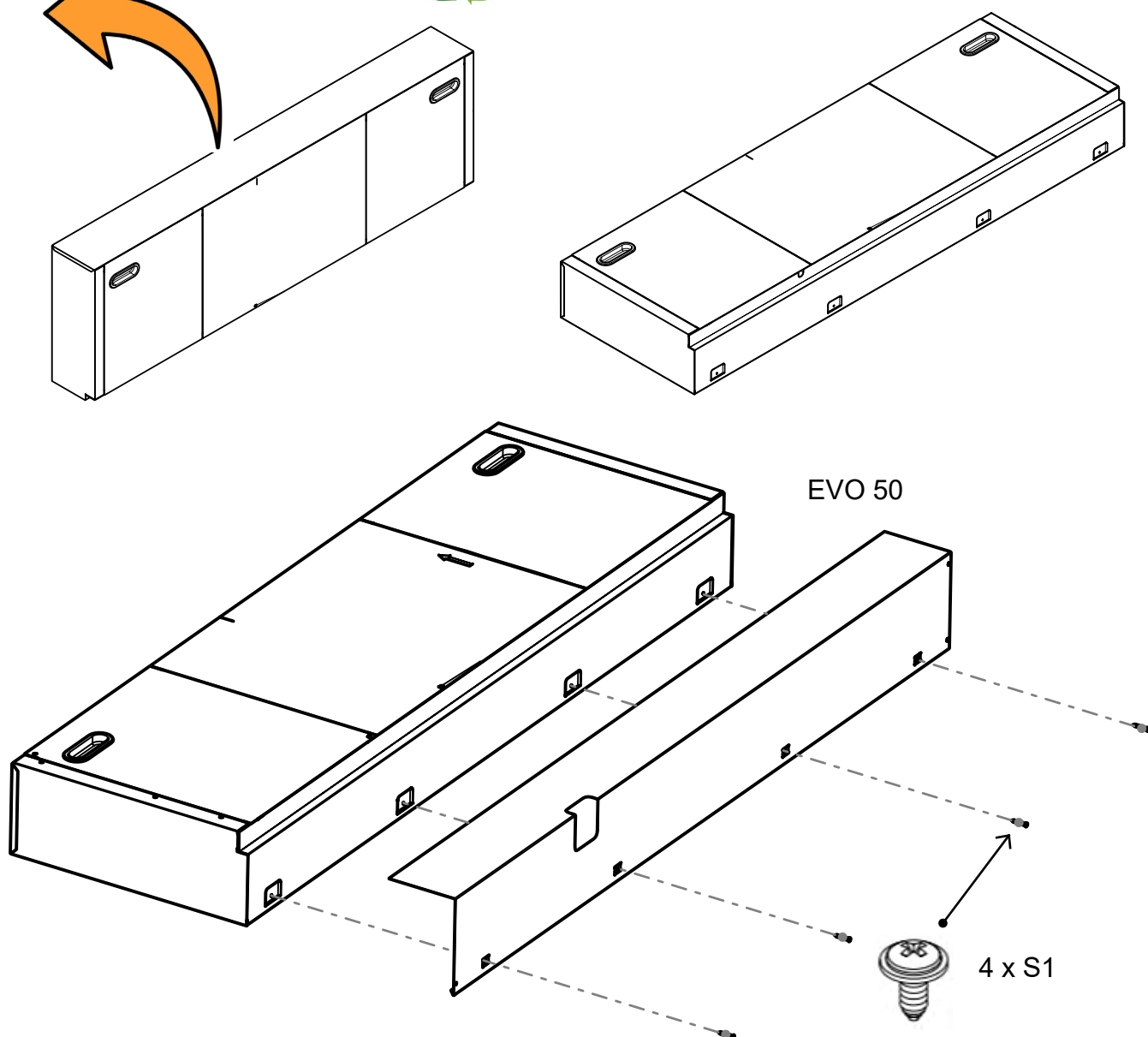
1



2

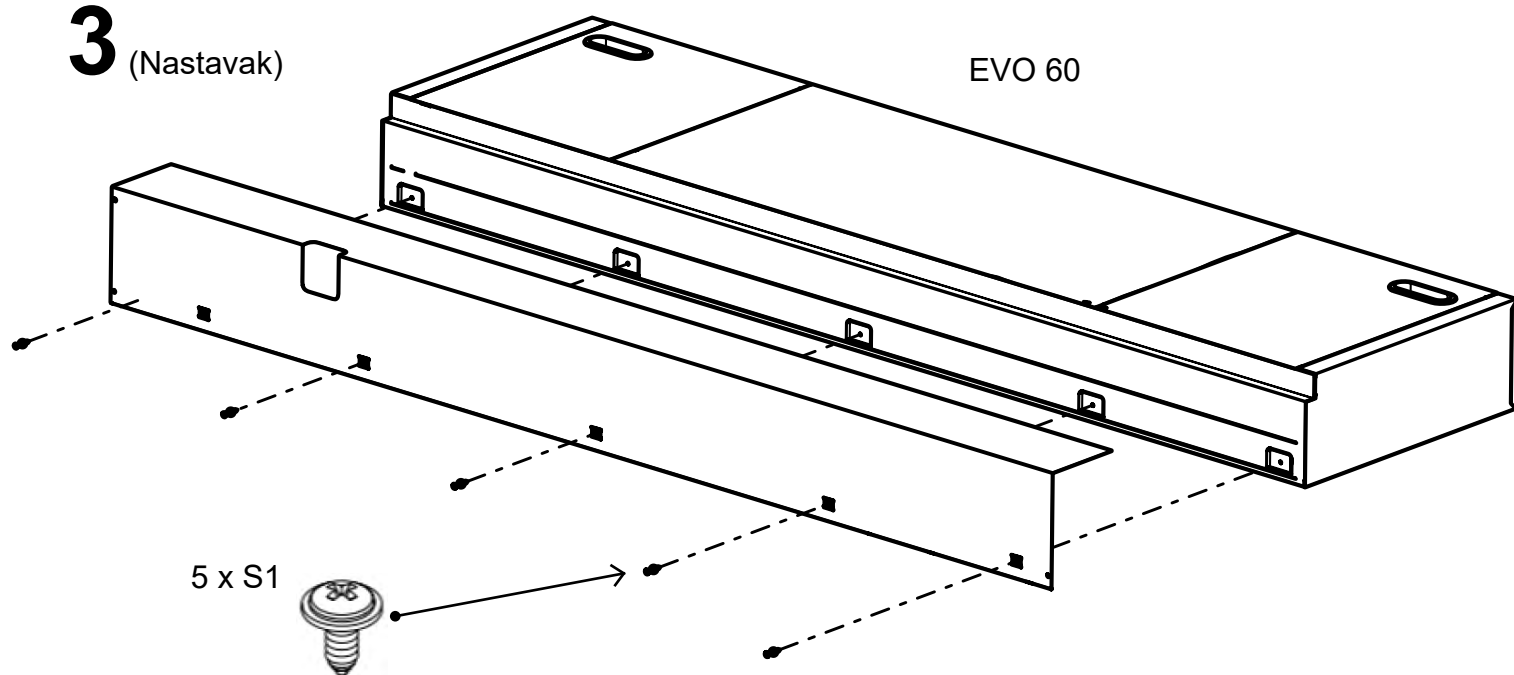


3

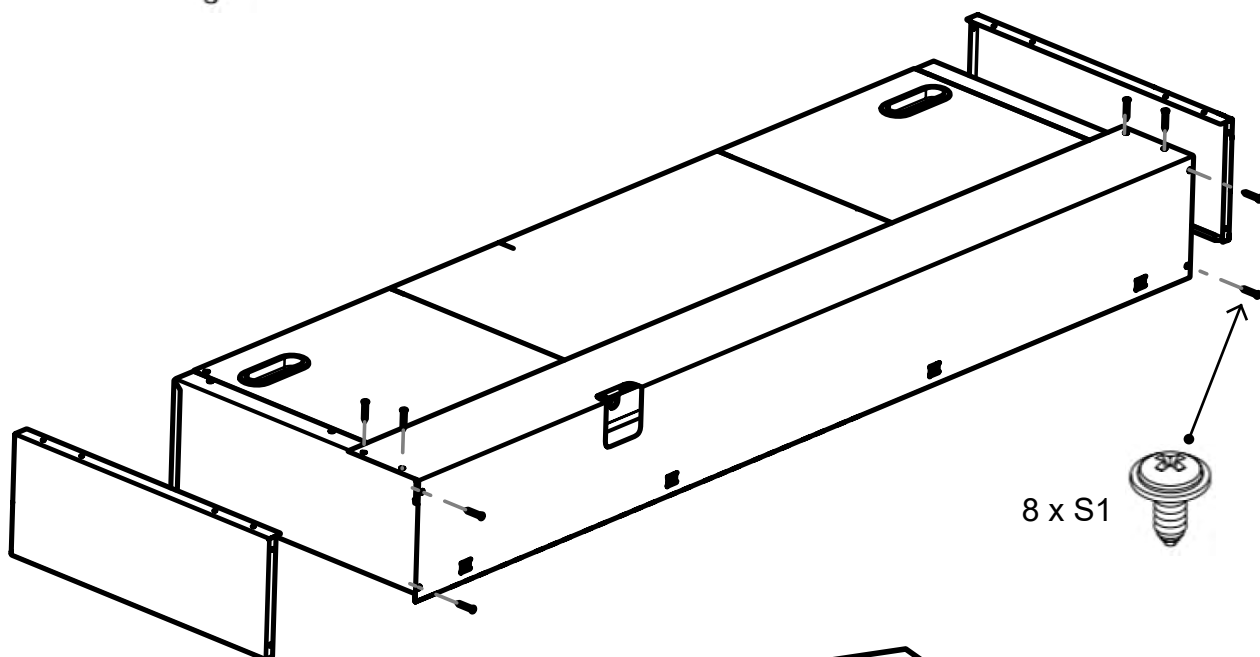


3 (Nastavak)

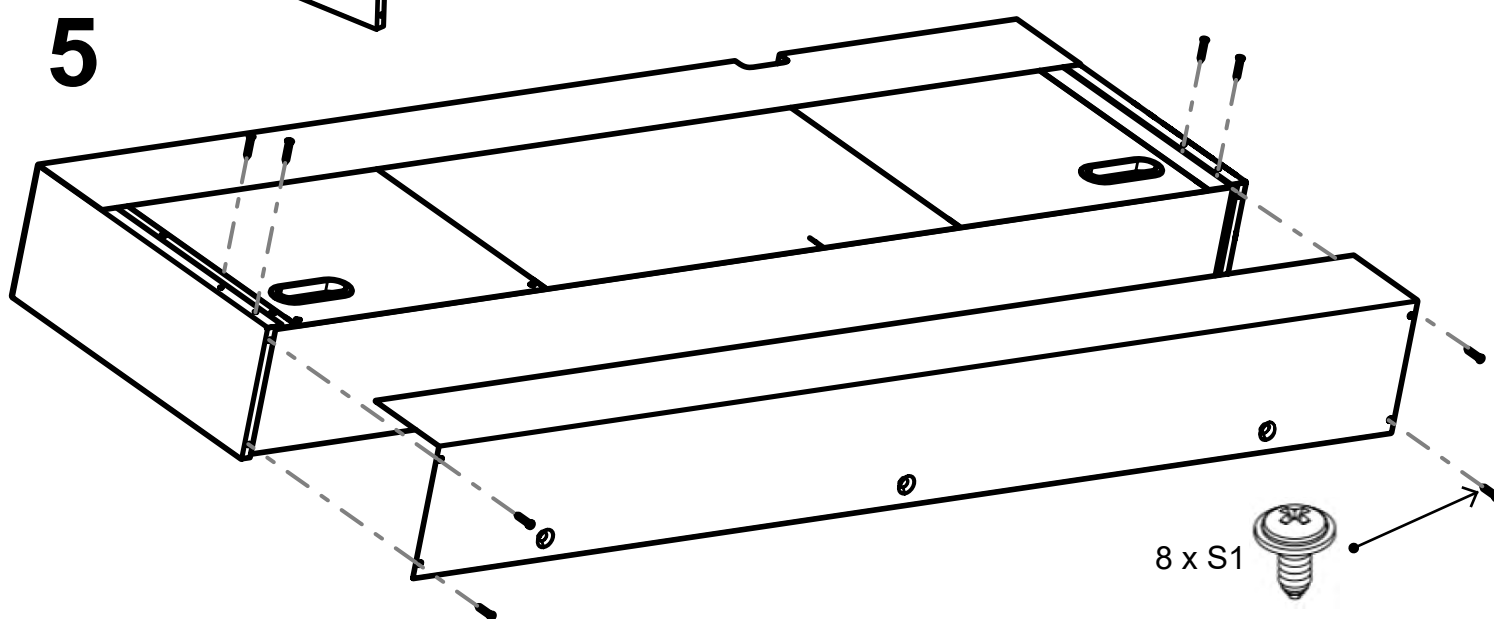
EVO 60



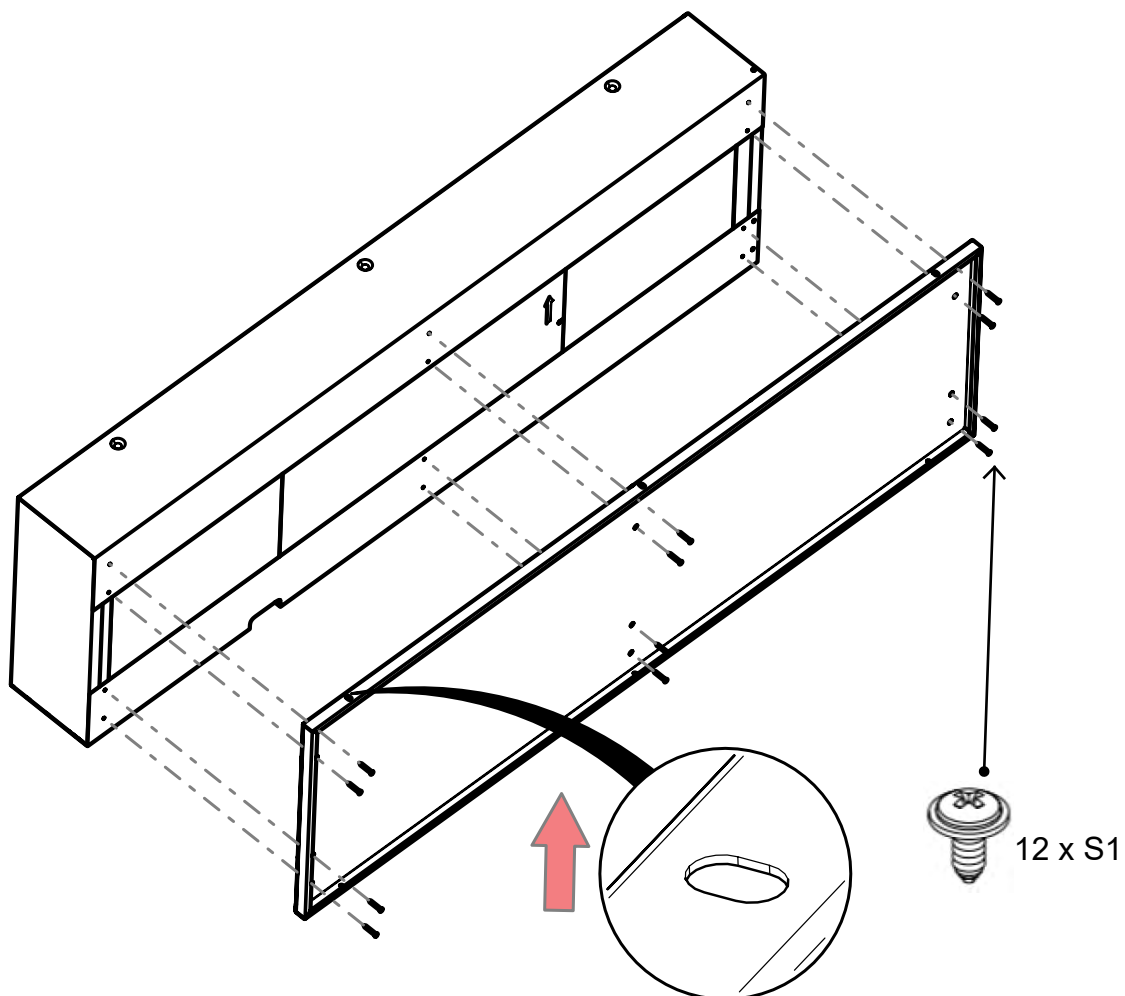
4



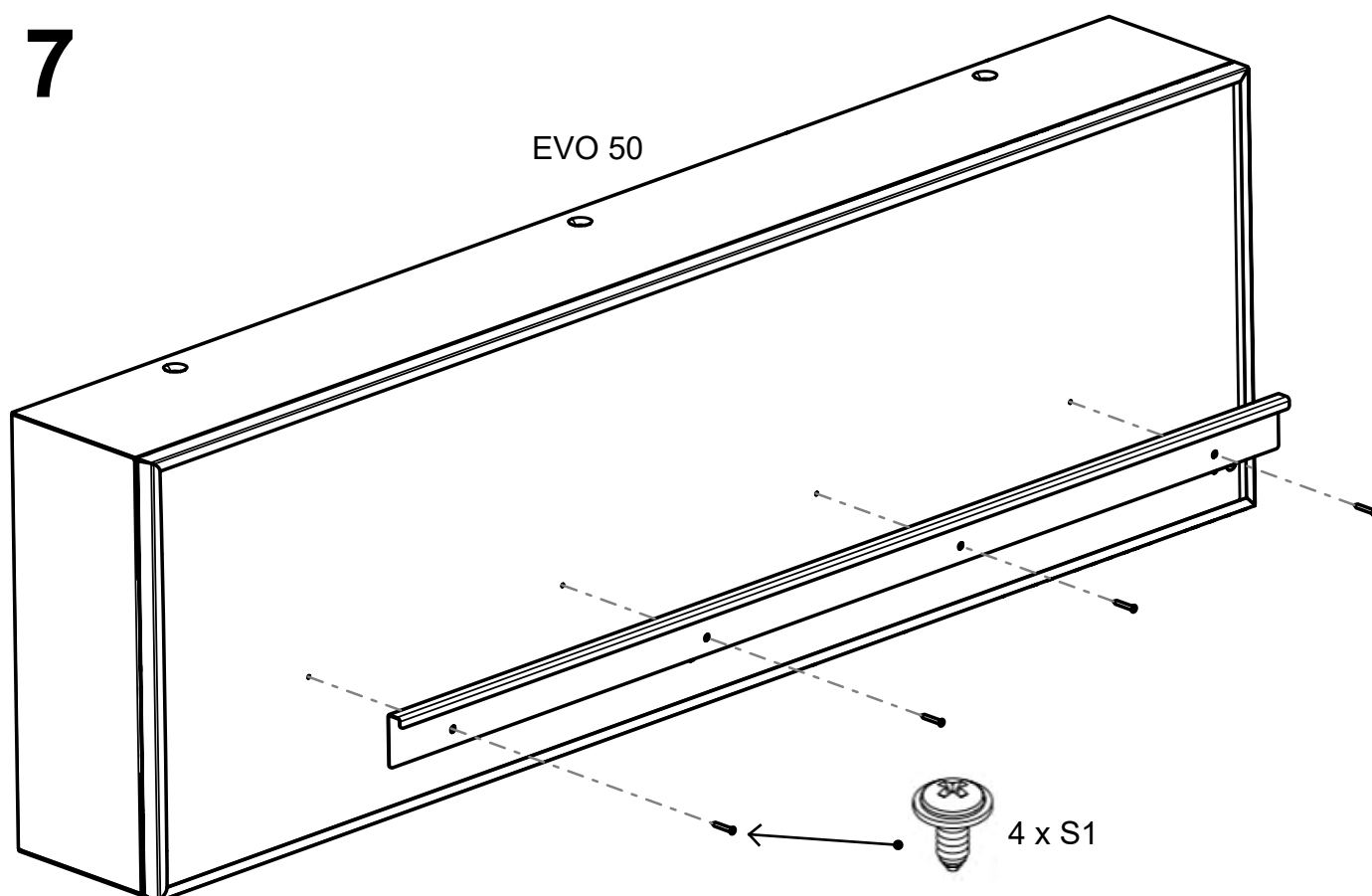
5



6



7

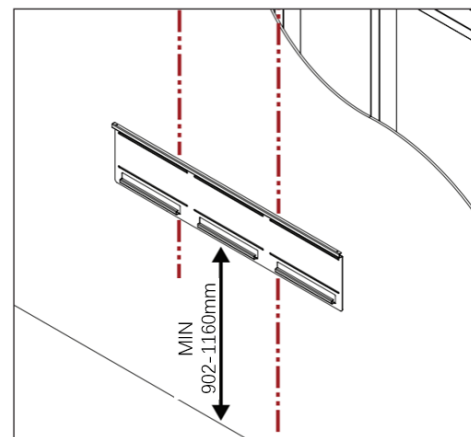


7 (Nastavak)

EVO 60

5 x S1

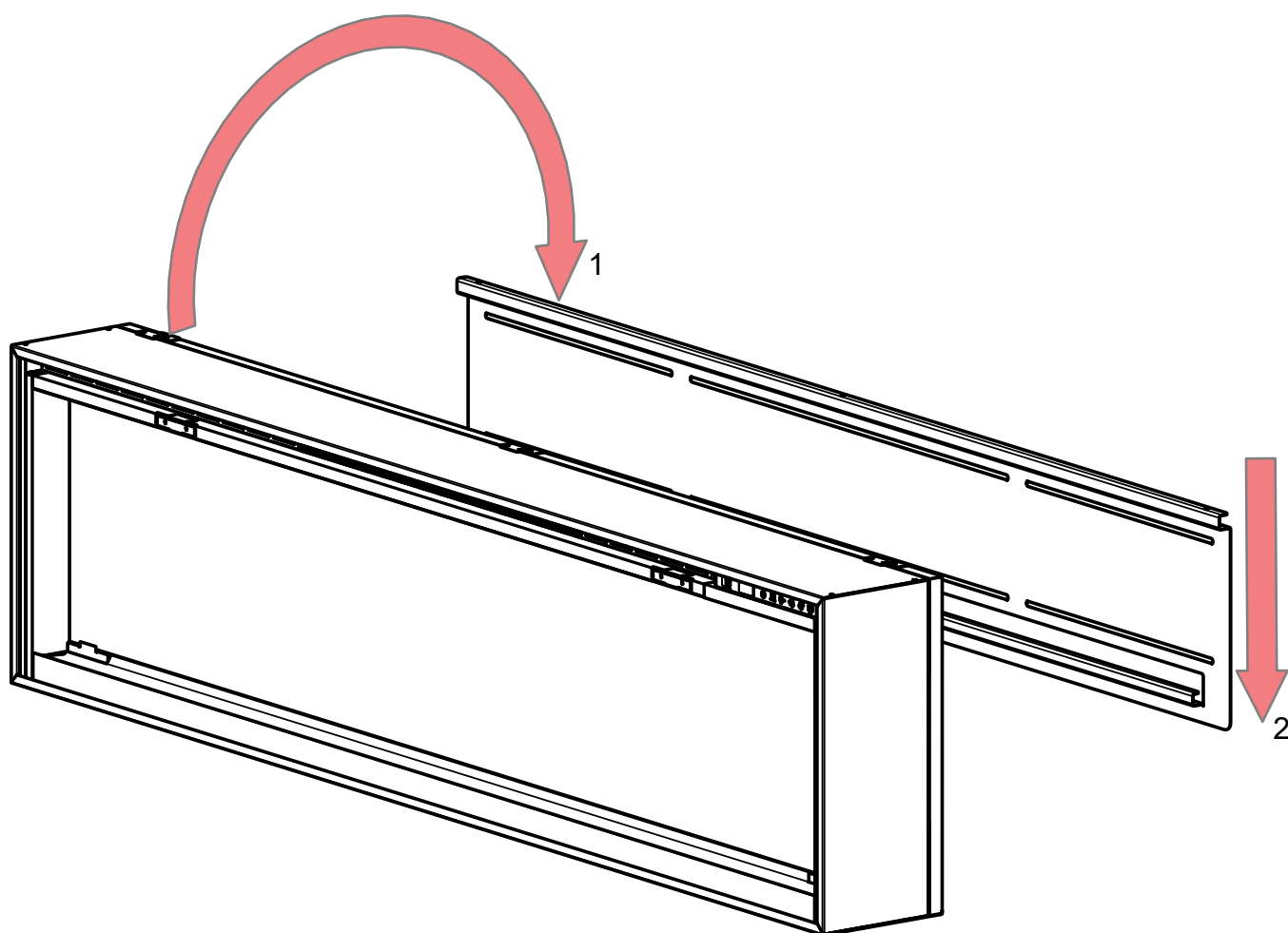
8



6 x W

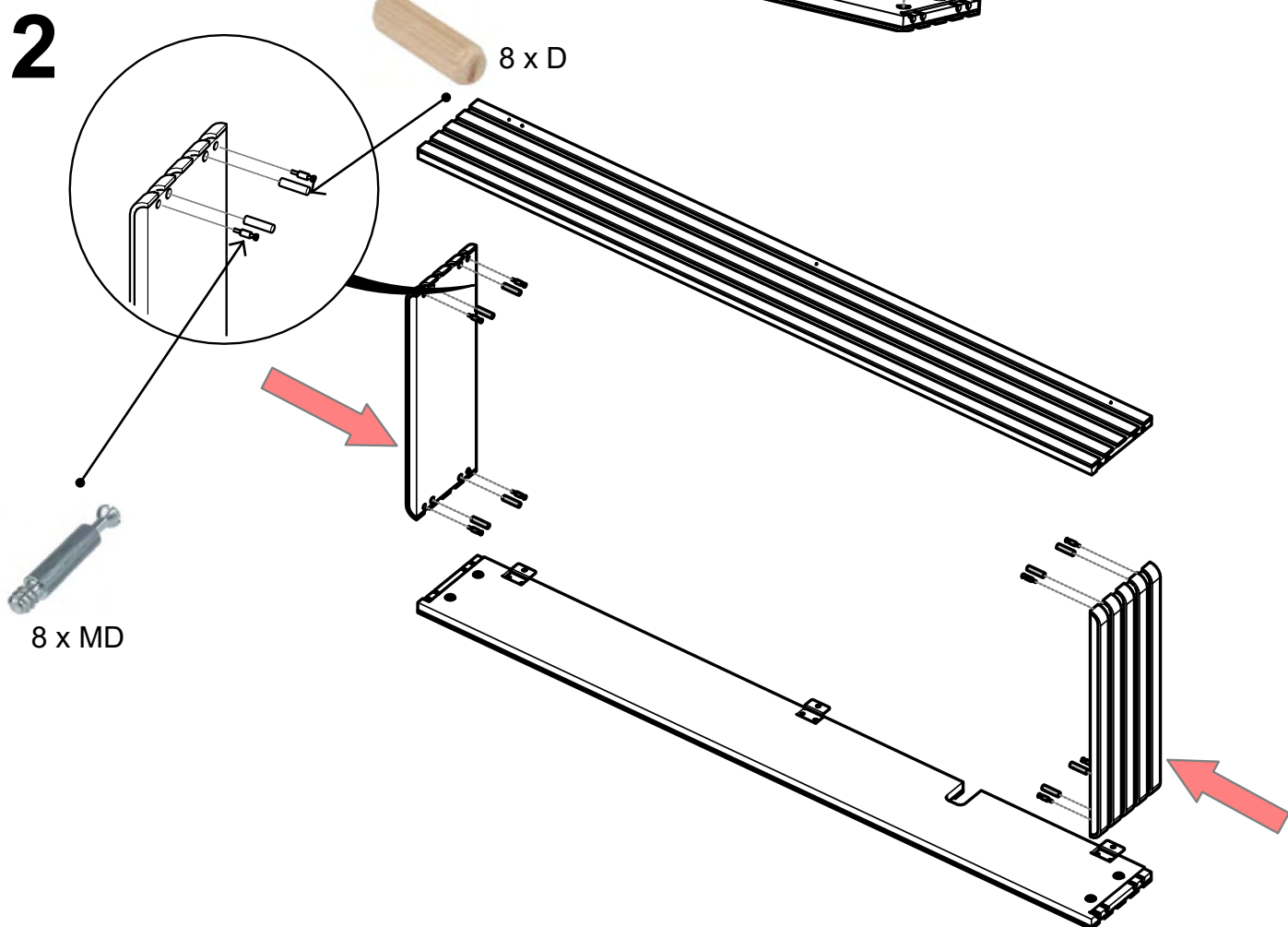
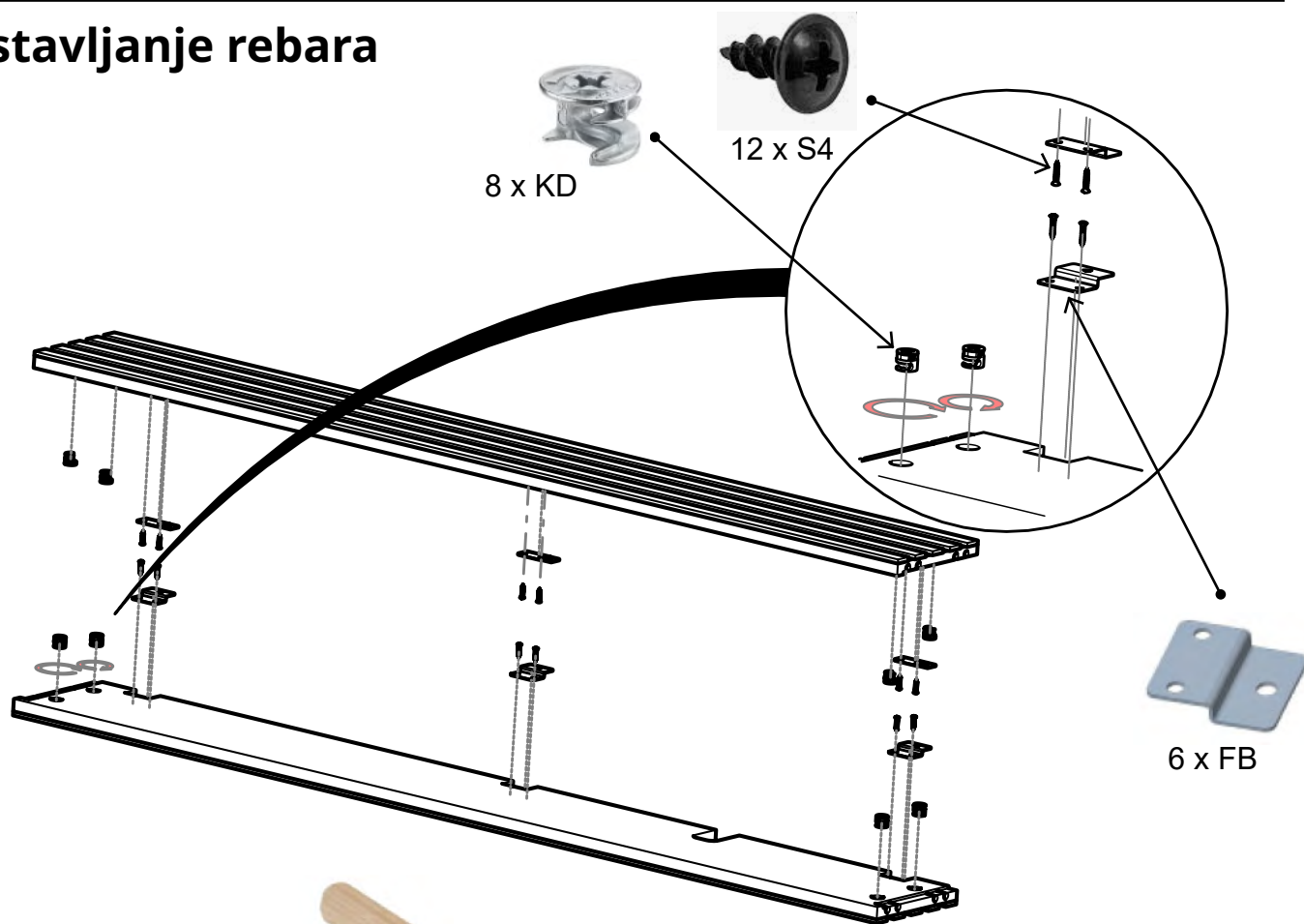
6 x S3

9

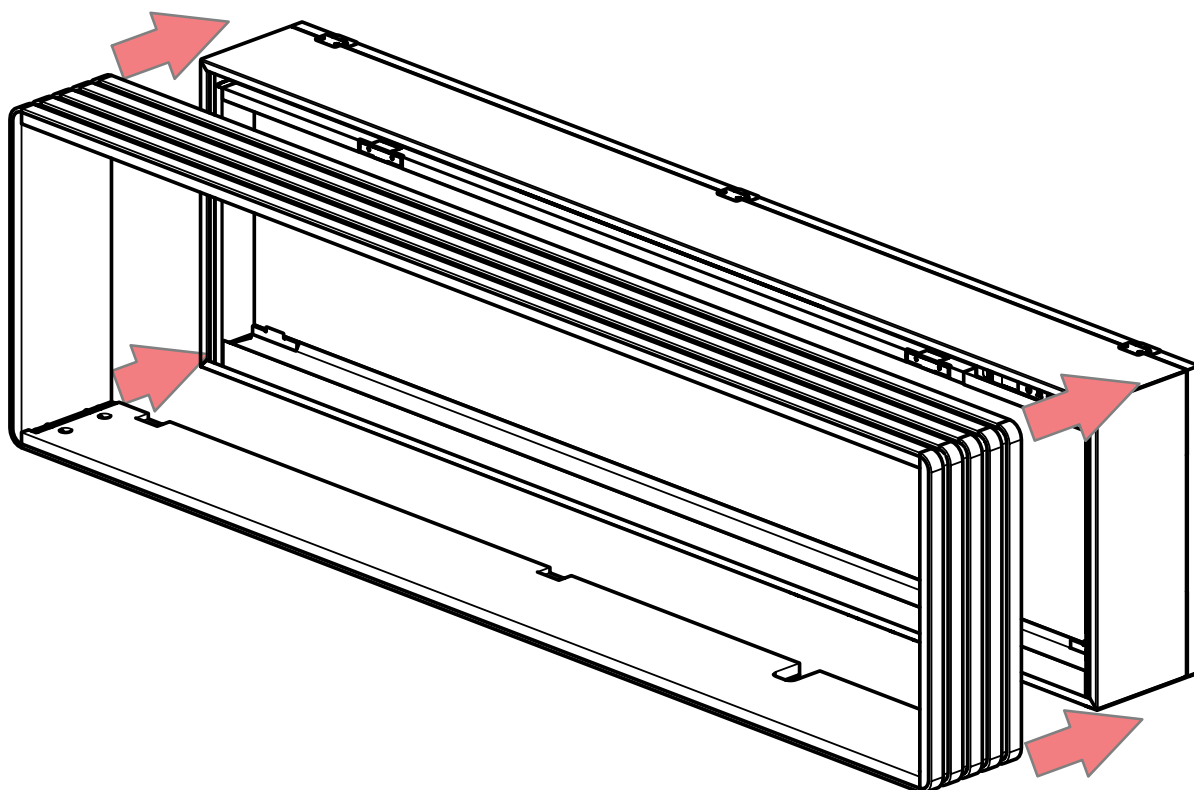


Sastavljanje rebara

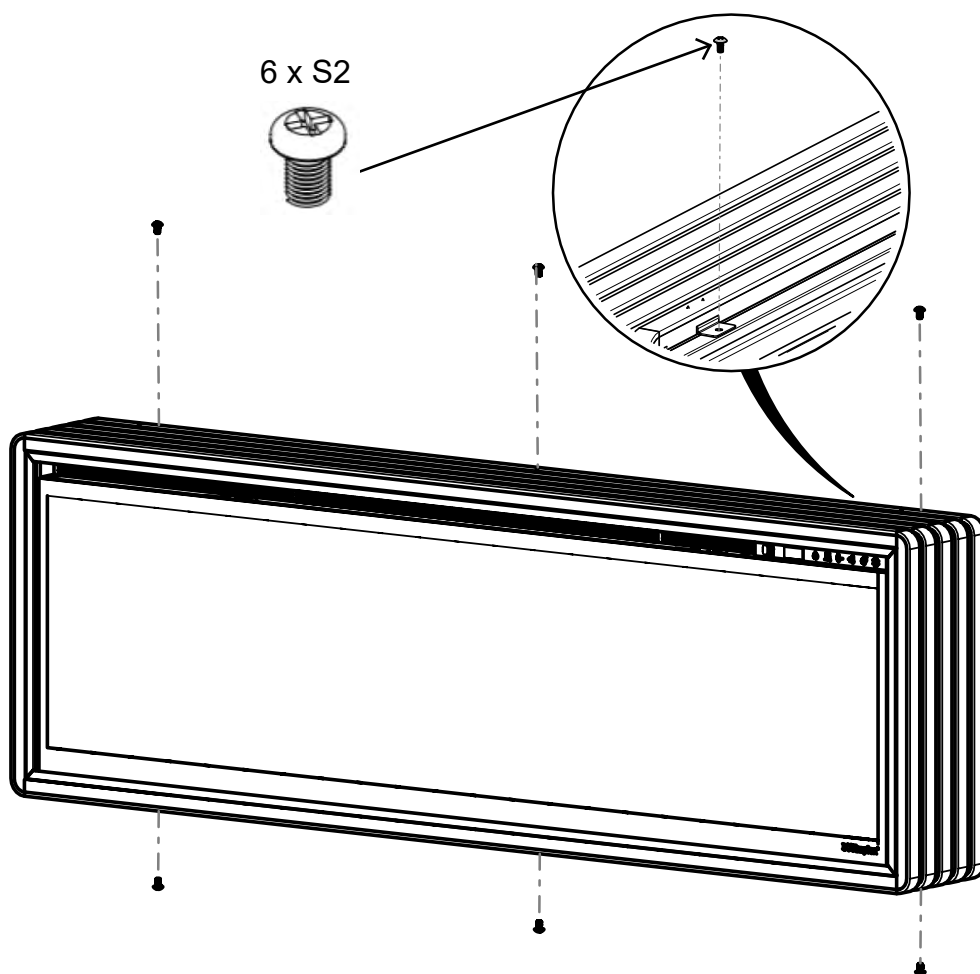
1



3



4



Jamstvo

Vaš proizvod ima jamstvo od dvije godine od datuma kupnje.

Unutar tog razdoblja obvezujemo se besplatno popraviti ili zamijeniti ovaj proizvod, pod uvjetom da je postavljen i korišten u skladu s ovim uputama.

Vaša prava prema ovom jamstvu dodatna su vašim zakonskim pravima, na koja ovo jamstvo ne utječe.

Ako trebate postprodajne informacije ili pomoć s ovim proizvodom ili trebate kupiti rezervne dijelove, obratite se najprije vašem prodavaču na mjestu kupnje.

Molimo Vas, sačuvajte račun kao dokaz kupnje.

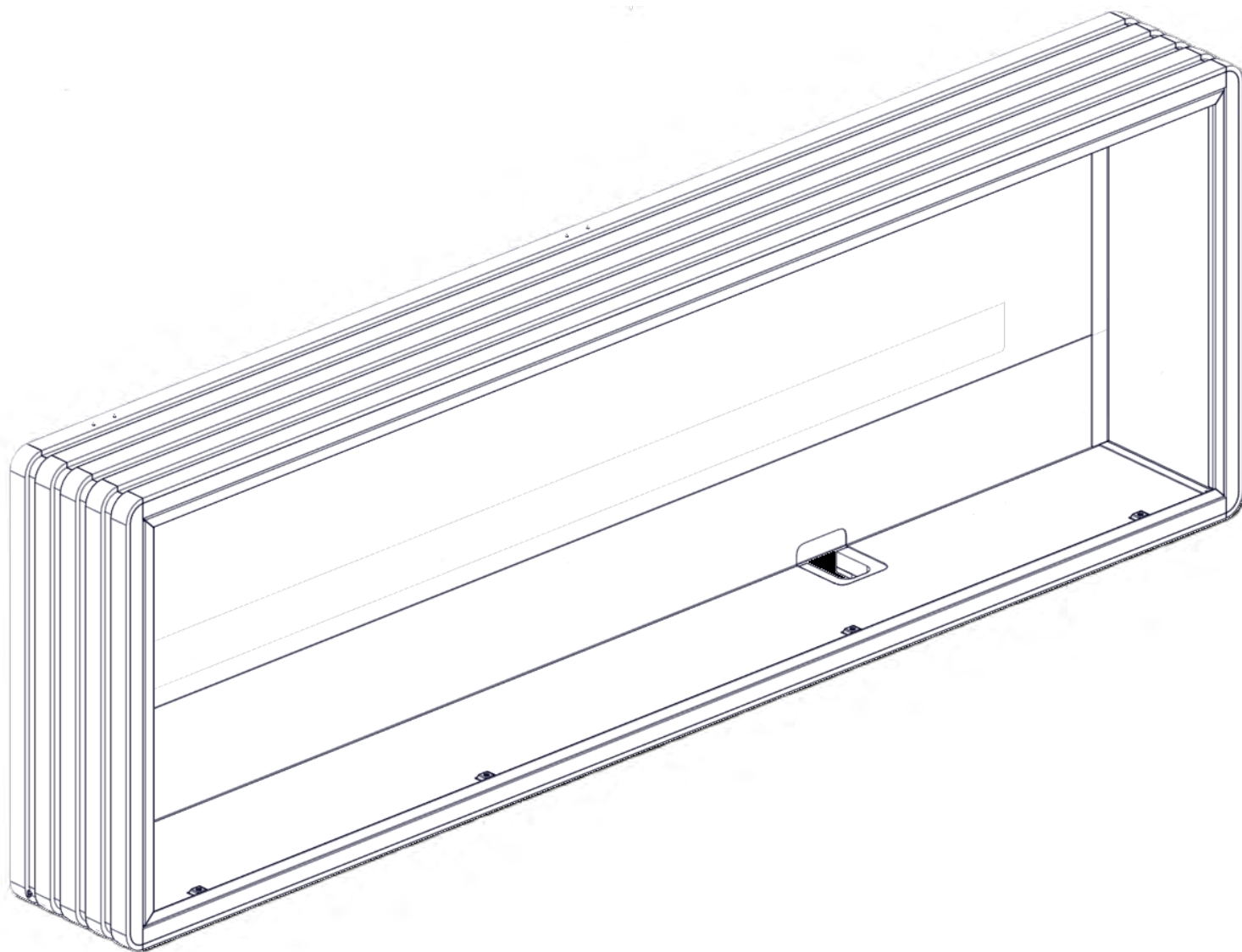
Za dodatnu pomoć i podršku posjetite www.dimplexfires.com



© Glen Dimplex Flame Europe
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF

© Glen Dimplex Flame Europe. Sva prava pridržana. Materijal sadržan u ovoj publikaciji ne smije se reproducirati u cijelosti ili djelomično bez prethodnog pismenog dopuštenja Glen Dimplex Flame Europe.

Uputstvo za instalaciju i upotrebu



RO

HR

RS

TR

SK

VAŽNE BEZBEDNOSNE INFORMACIJE: Prvo pročitajte ovaj priručnik pre nego što pokušate da instalirate ili koristite ovaj Storm okvir. Uvek se pridržavajte upozorenja i bezbednosnih uputstava sadržanih u ovom priručniku kako biste sprečili povrede ili materijalnu štetu. Ovaj proizvod je u skladu sa zahtevima za bezbednost proizvoda.

Sadržaj

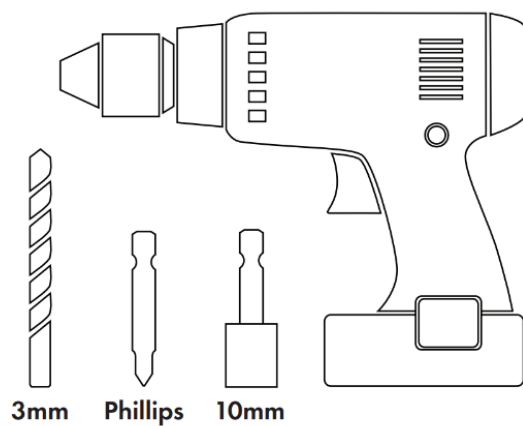
Potreban alat	27
Kompatibilnost	27
Dimenzije proizvoda	27
Sadržaj pakovanja	28
Instalacija	29
Sklapanje metalnog okvira	29
Sklapanje rebrastog okvira	34

Potreban alat

Ovaj alat se ne dobija uz komplet.

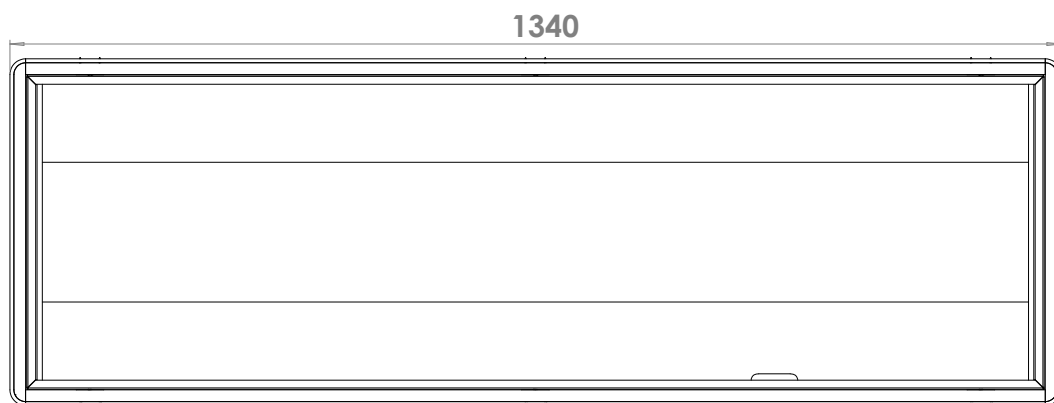
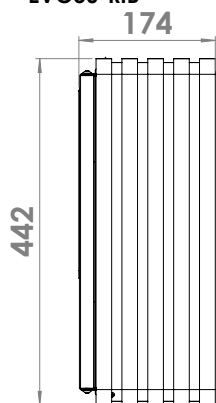
Kompatibilnost

Modeli	Kompatibilni proizvodi
EVO50-RIB	EVO1200 (XLF50)
EVO60-RIB	EVO1500 (XLF60)

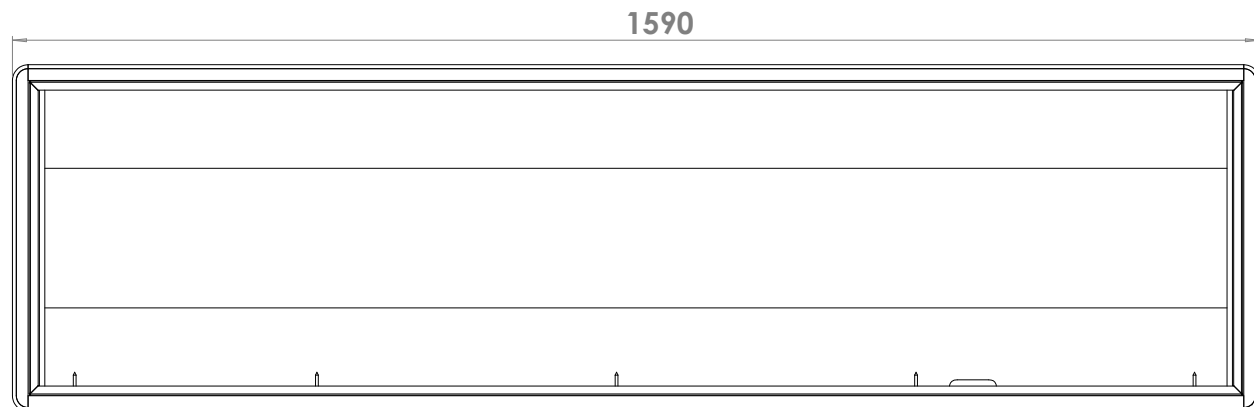
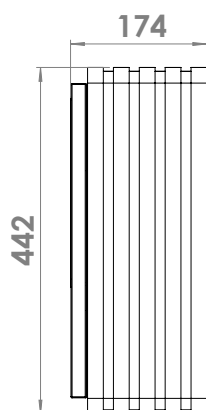


Dimenzije proizvoda

EVO50-RIB



EVO60-RIB



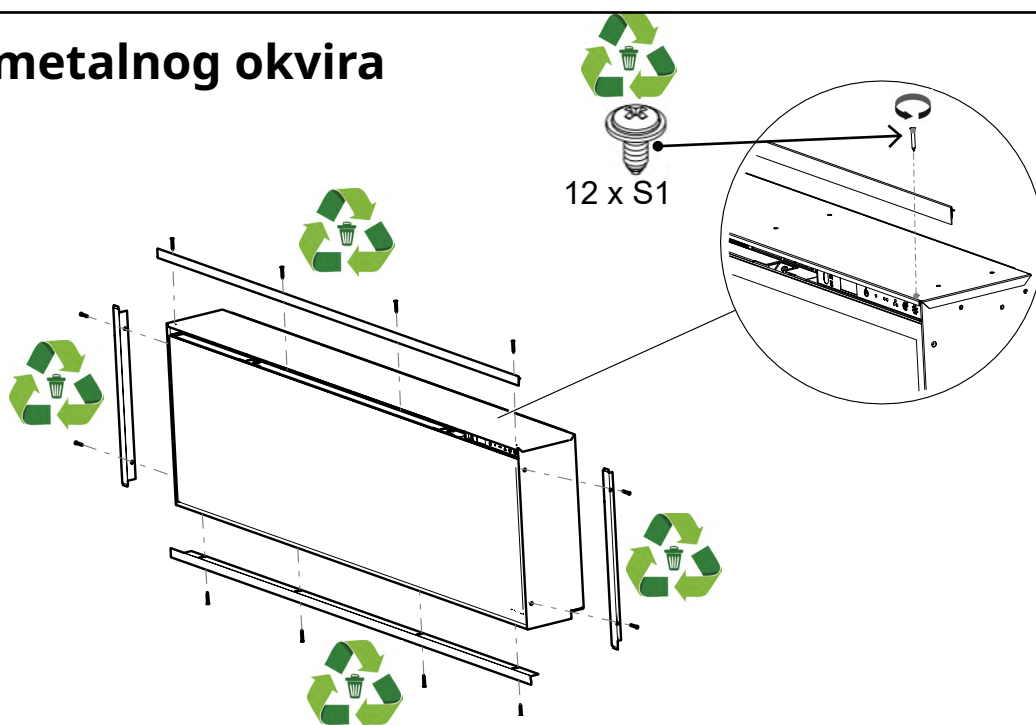
Sadržaj pakovanja

Metalni okvir			
Slika	Opis	Količina	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Tip zavrtanja 1 (S1) ST3,5*8 mm	36	38
	Tip zavrtanja 2 (S2) M5*10 mm	6	6
	Tip zavrtanja 3 (S3) ST6*50 mm	6	6
	Podloška (W)	6	6

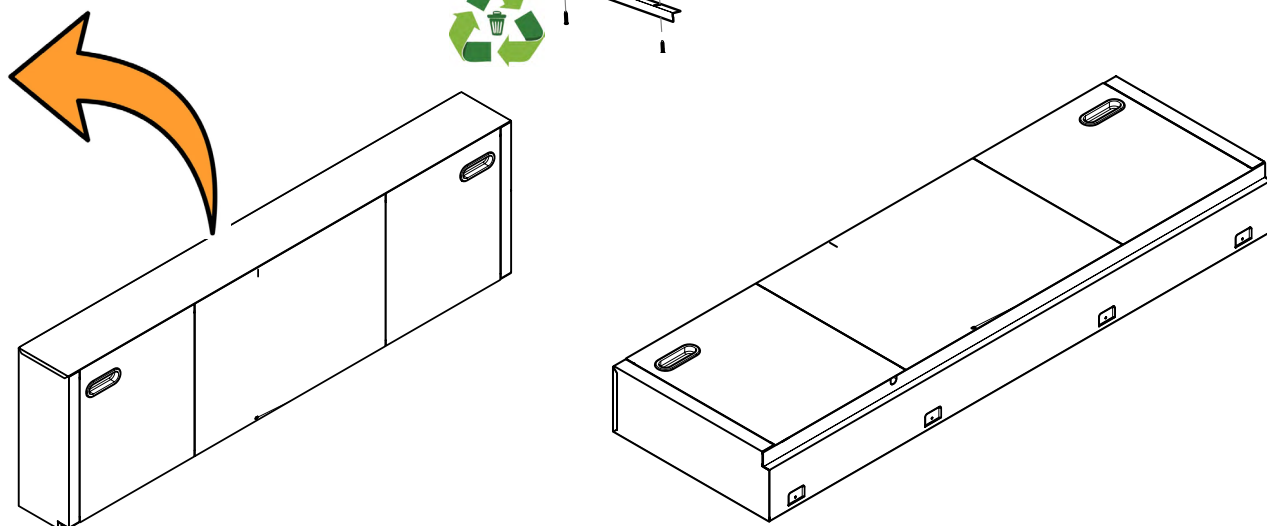
Drveni okvir			
Slika	Opis	Količina	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Tipl 2 (D) Prečnik 6 x 30 mm	8	8
	Metalni tipl (MD)	8	8
	KD pričvršćivač	8	8
	Nosač za pričvršćivanje (FB)	6	6
	Tip zavrtanja 4 (S4) ST4,2*8 mm	12	12

Sklapanje metalnog okvira

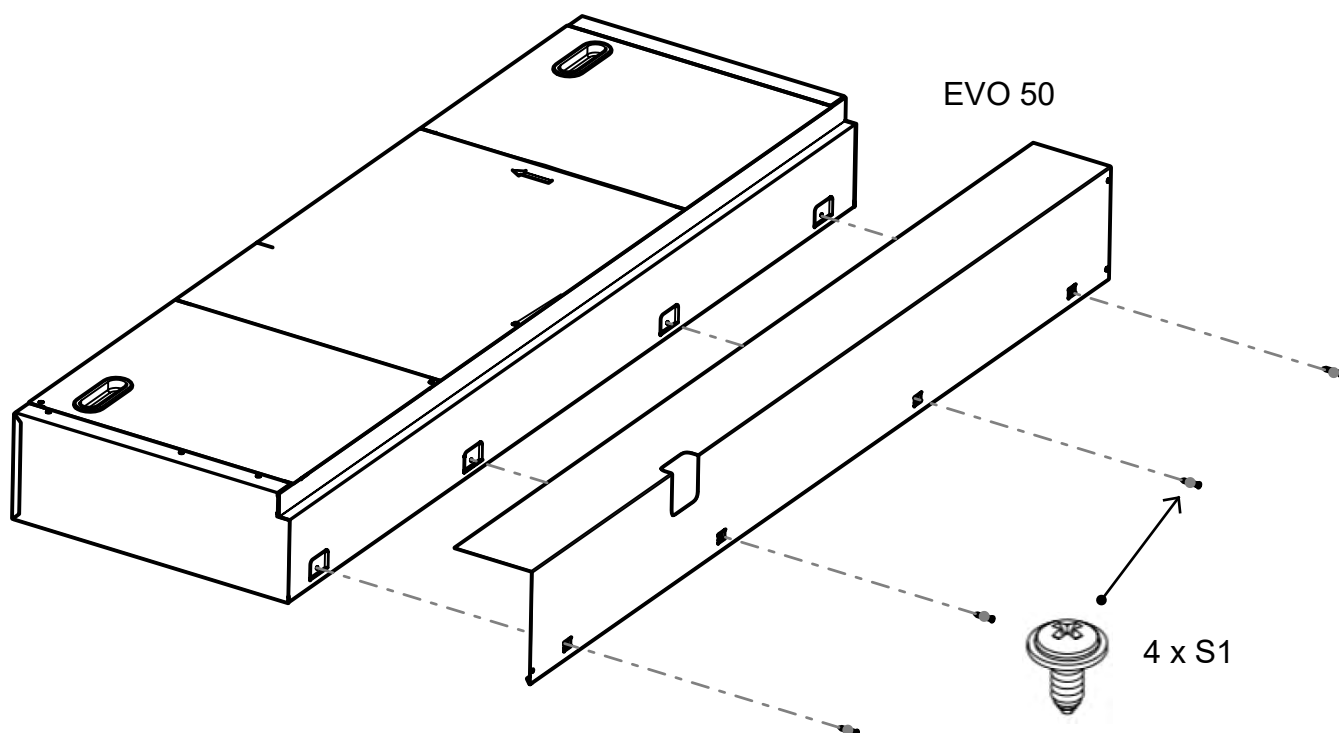
1



2

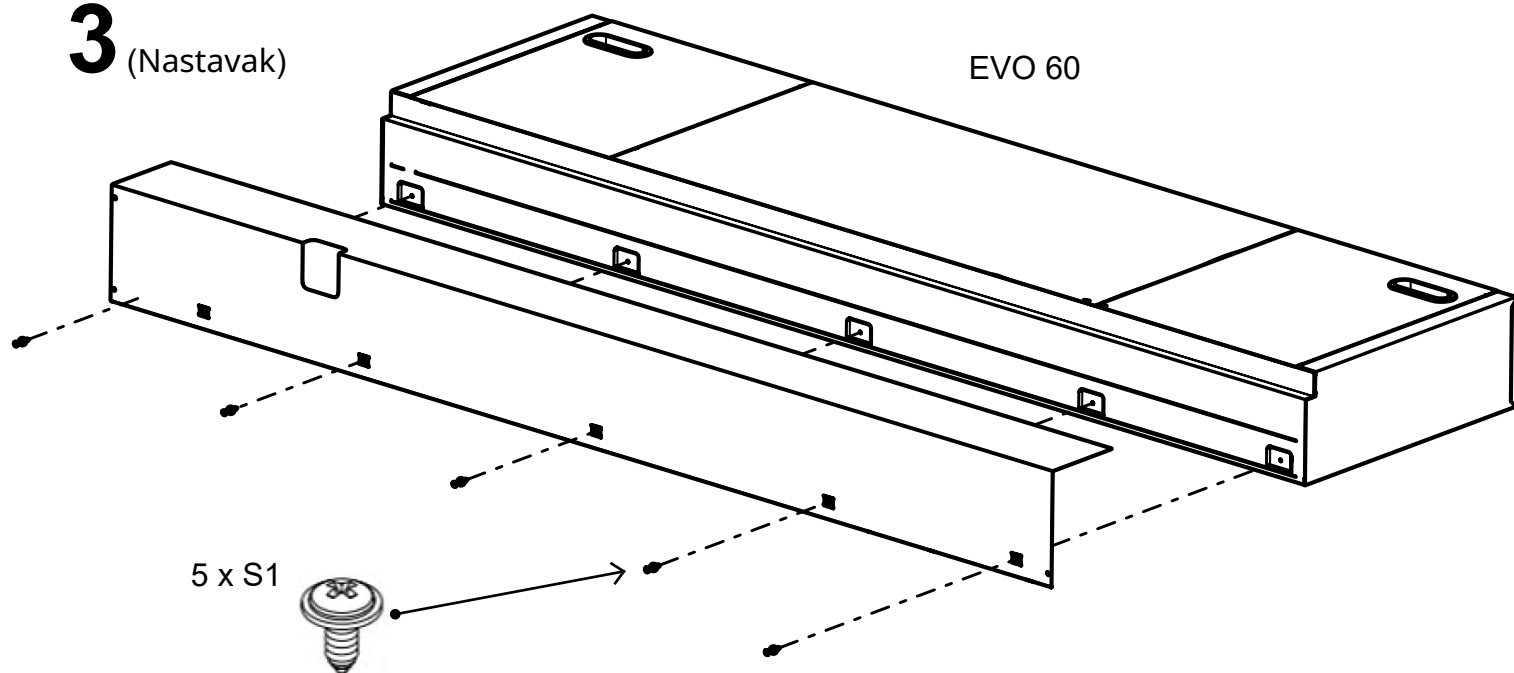


3

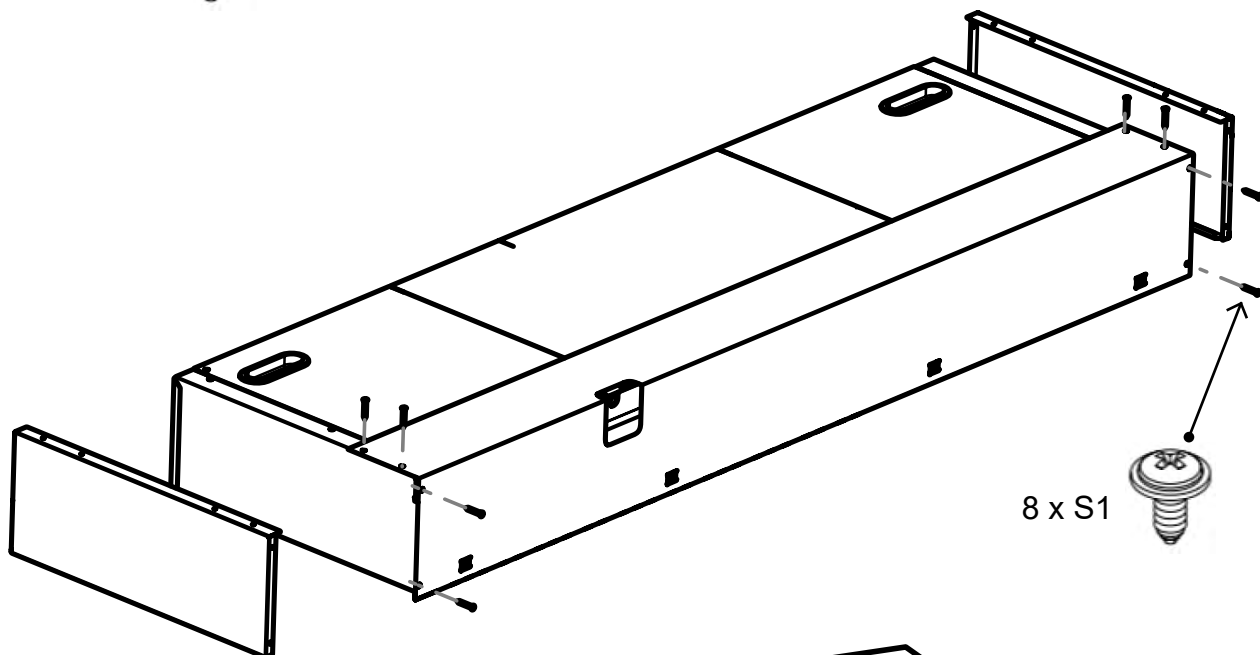


3 (Nastavak)

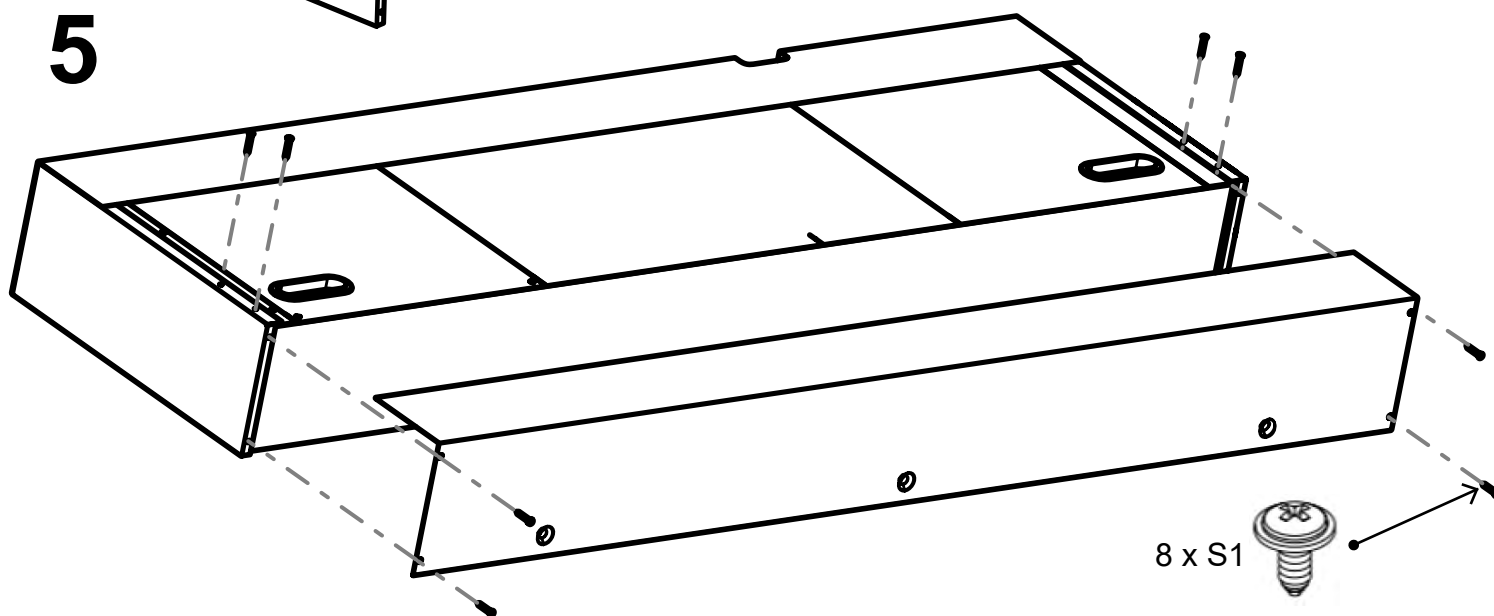
EVO 60



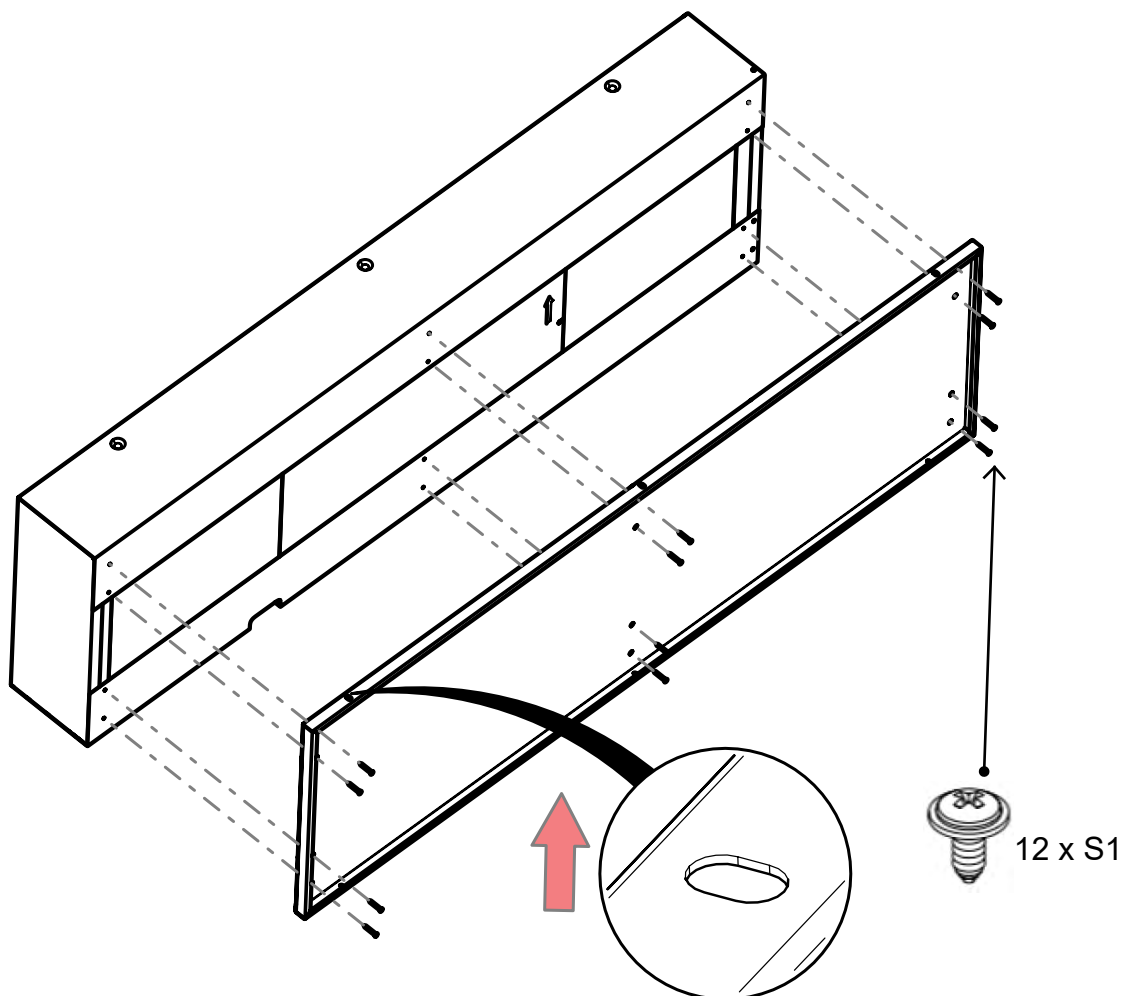
4



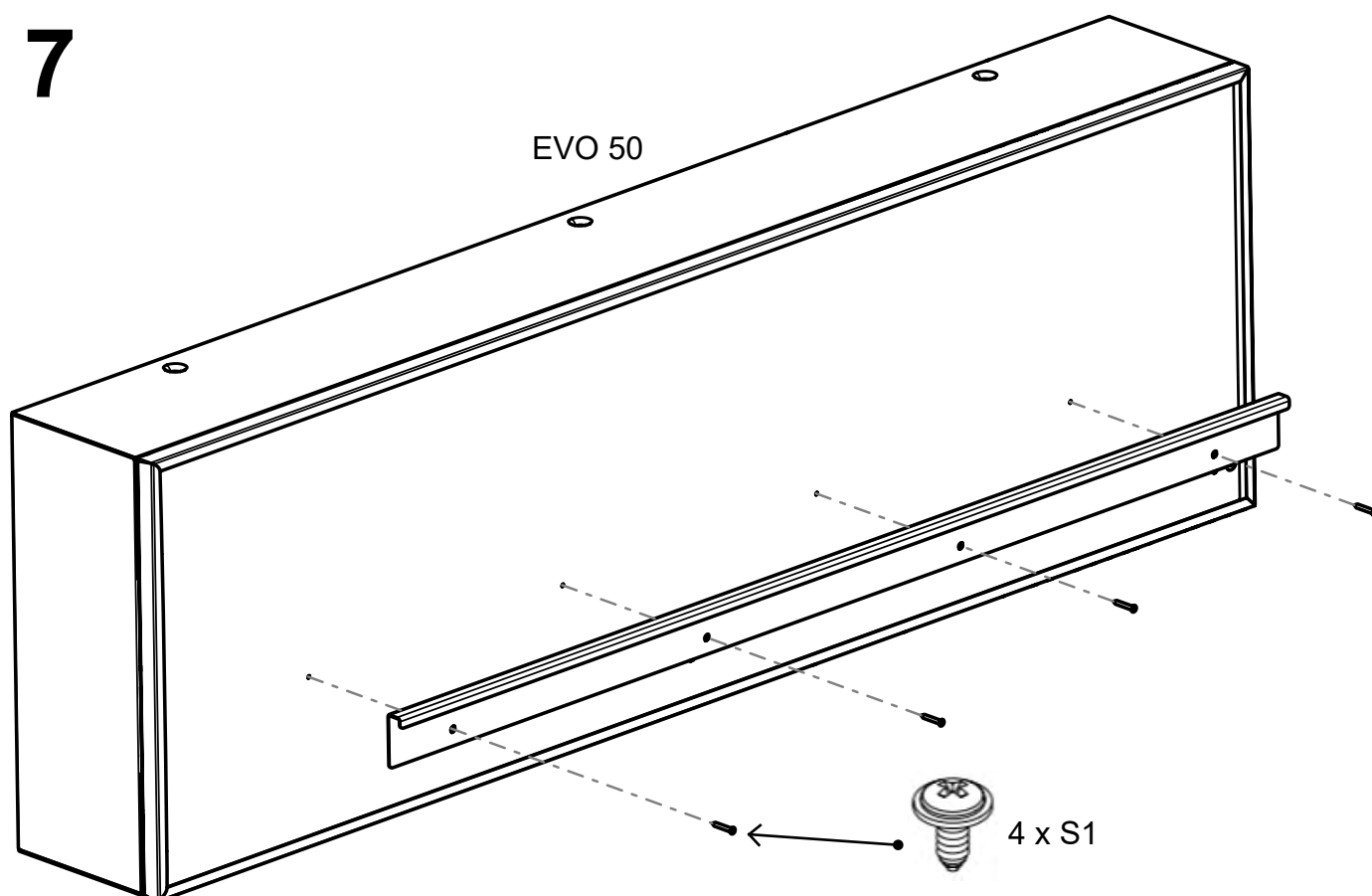
5



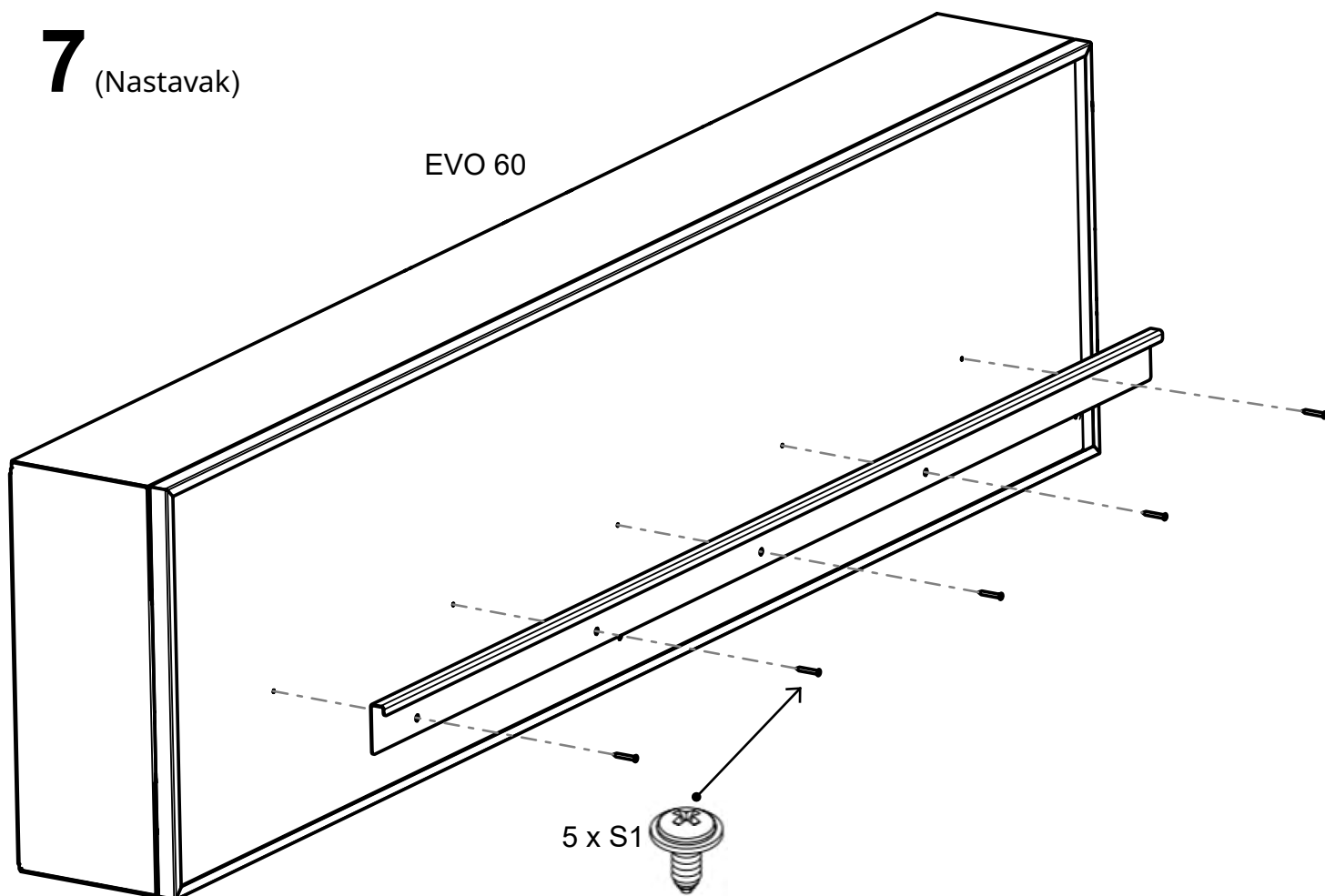
6



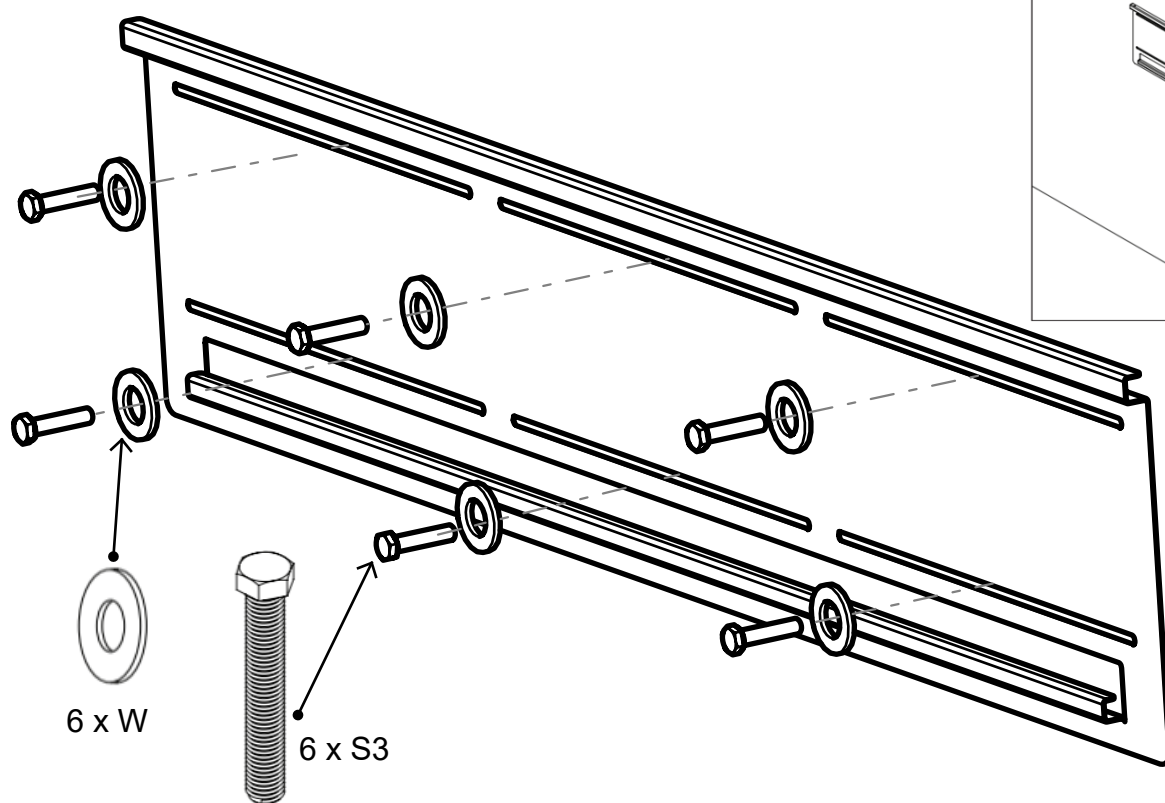
7



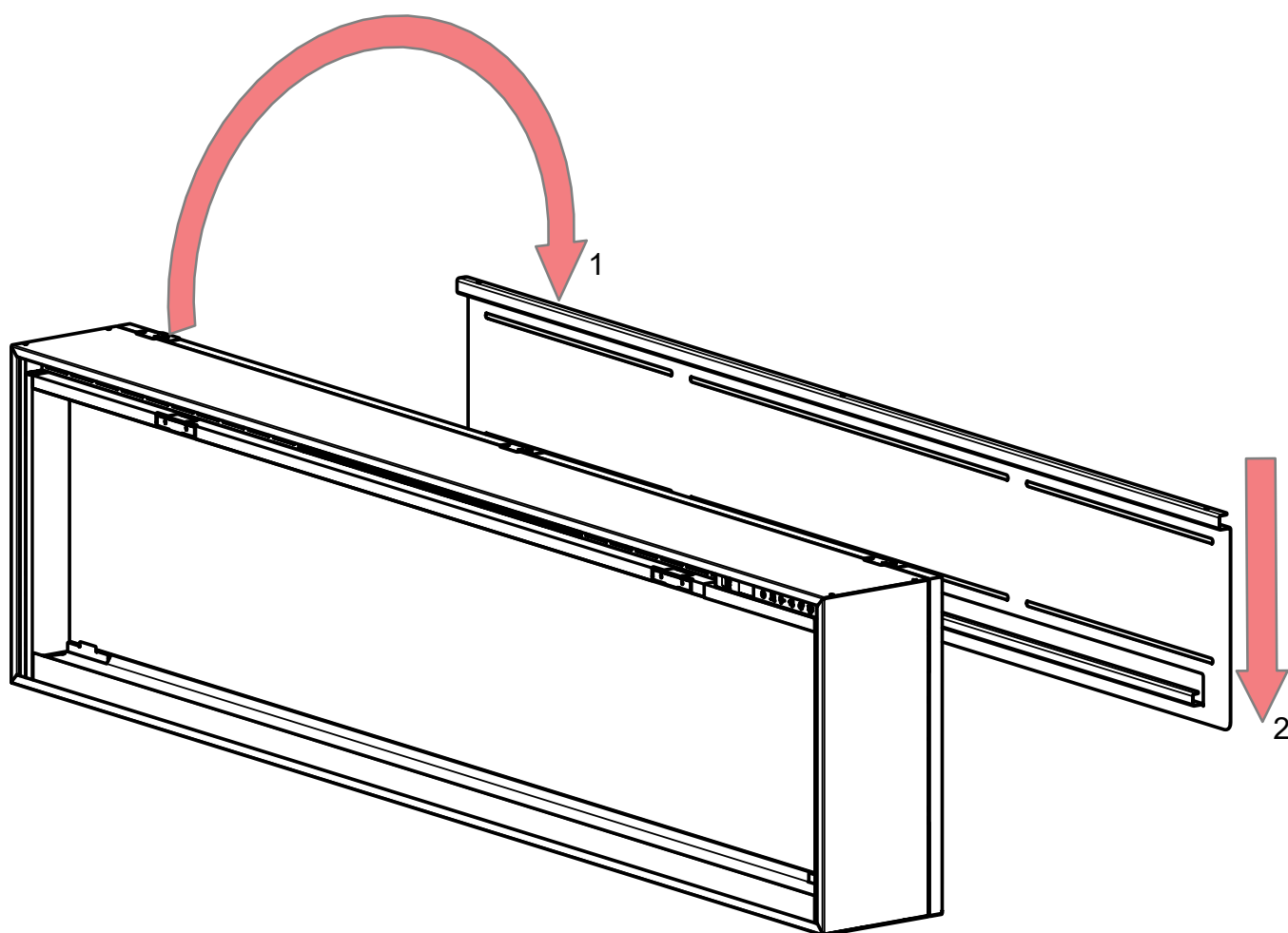
7 (Nastavak)



8

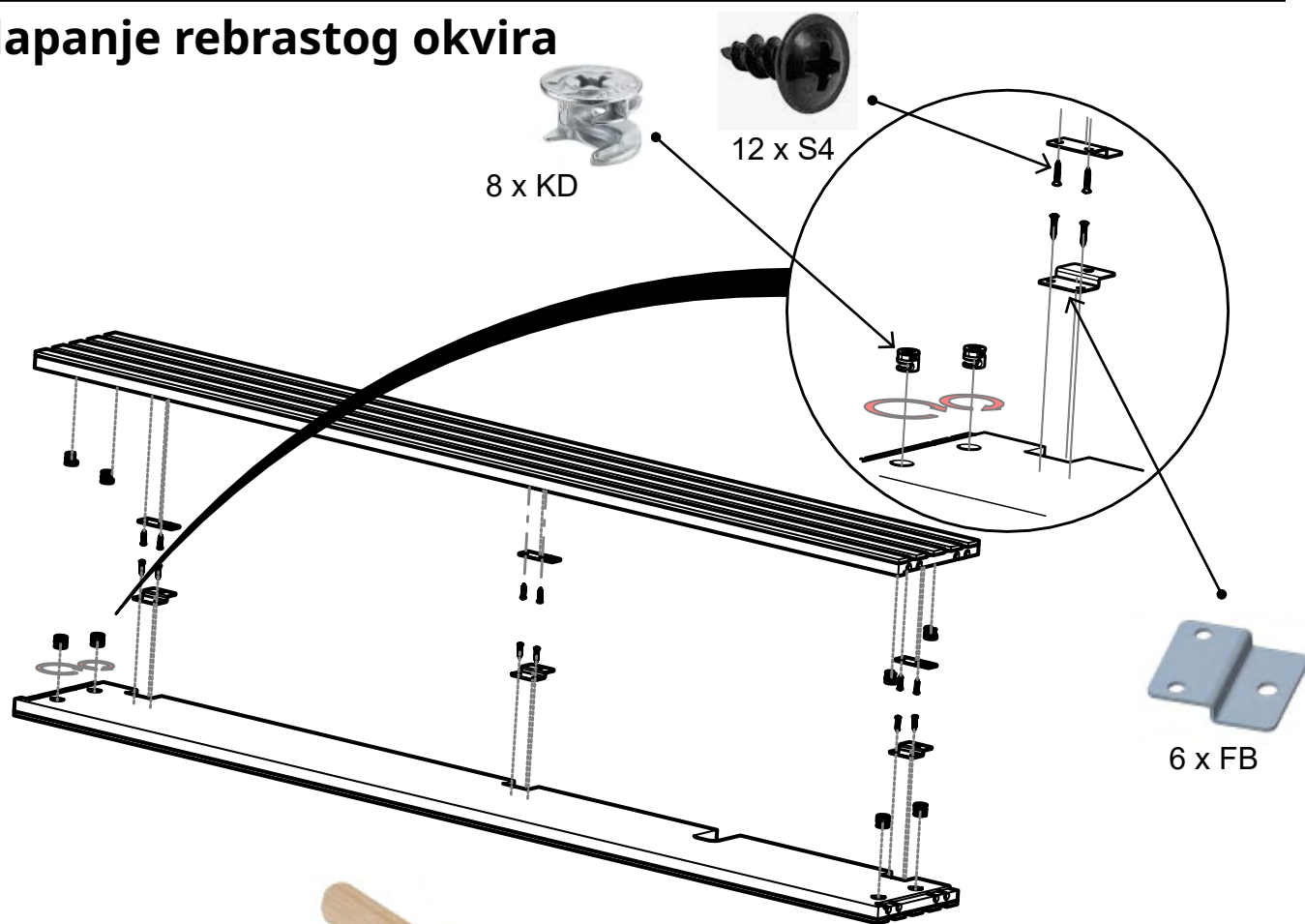


9

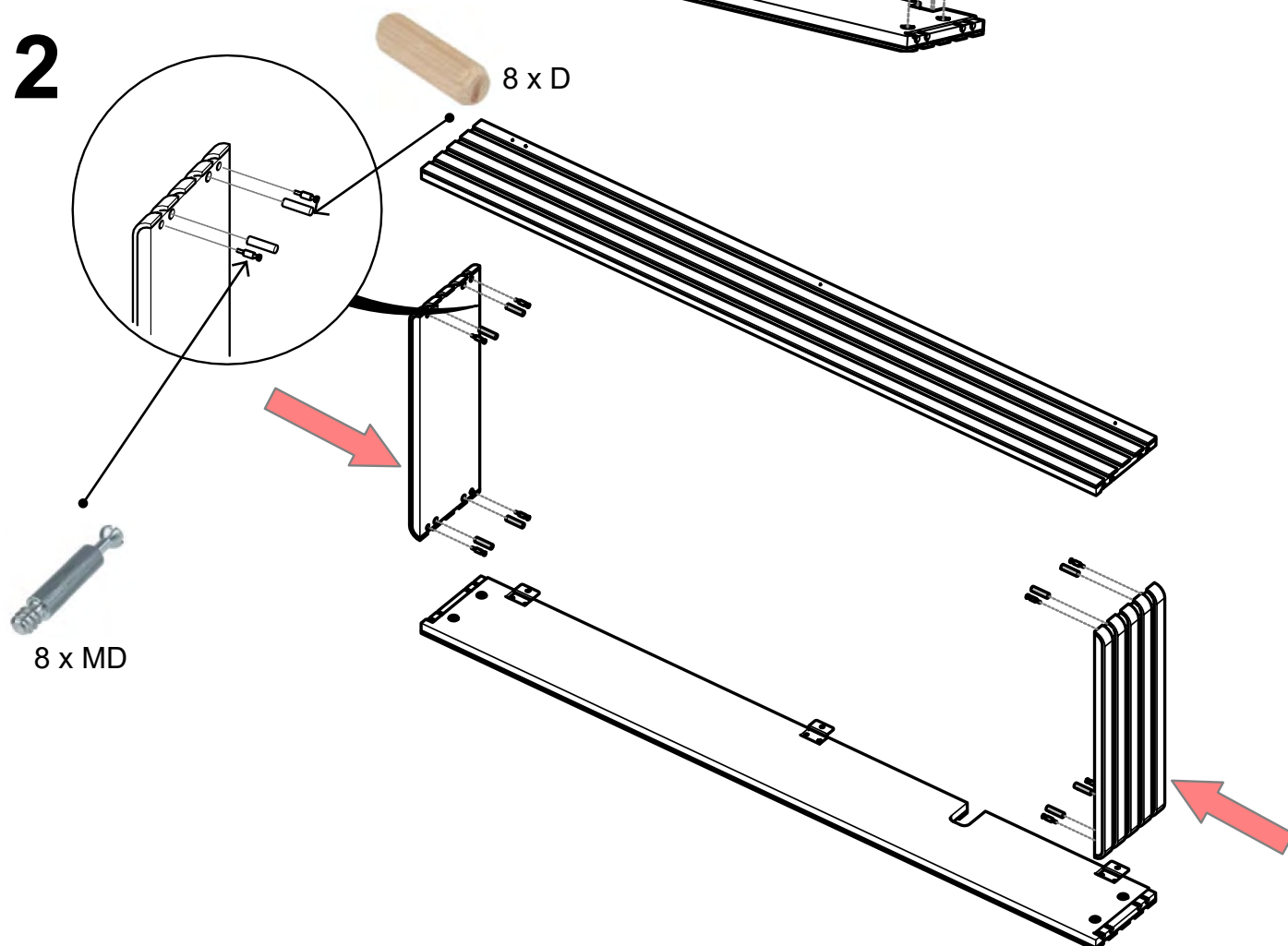


Sklapanje rebrastog okvira

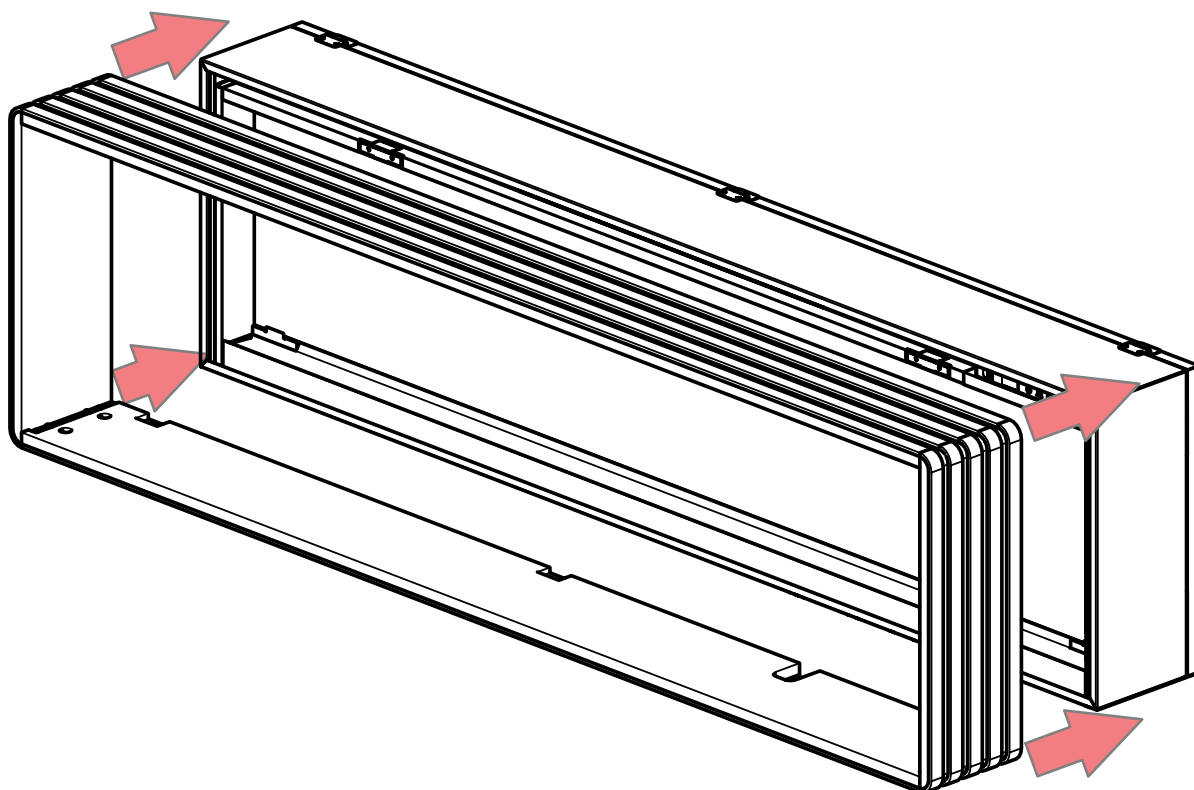
1



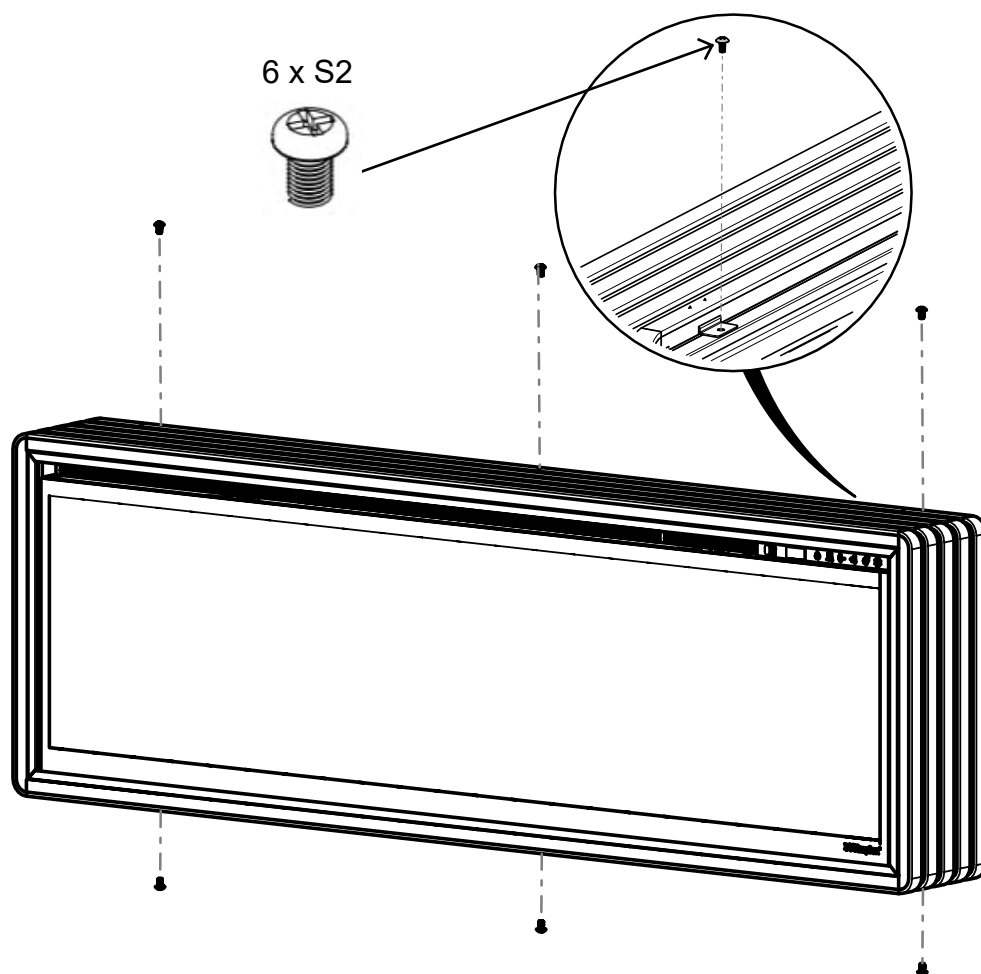
2



3



4



Garancija

Garancija za vaš proizvod važi dve godine od datuma kupovine.

Obavezujemo se da ćemo u tom periodu besplatno popraviti ili zameniti ovaj proizvod pod uslovom da je postavljen i korišćen u skladu sa ovim uputstvima.

Prava koja ostvarujete na osnovu ove garancije pridodaju se vašim zakonskim pravima, na koja ova garancija ne utiče.

Ukoliko su vam potrebne postprodajne informacije ili pomoć u vezi sa ovim proizvodom ili ako treba da kupite rezervne delove, najpre se obratite svom prodavcu, odnosno mestu kupovine.

Sačuvajte račun kao dokaz o kupovini.

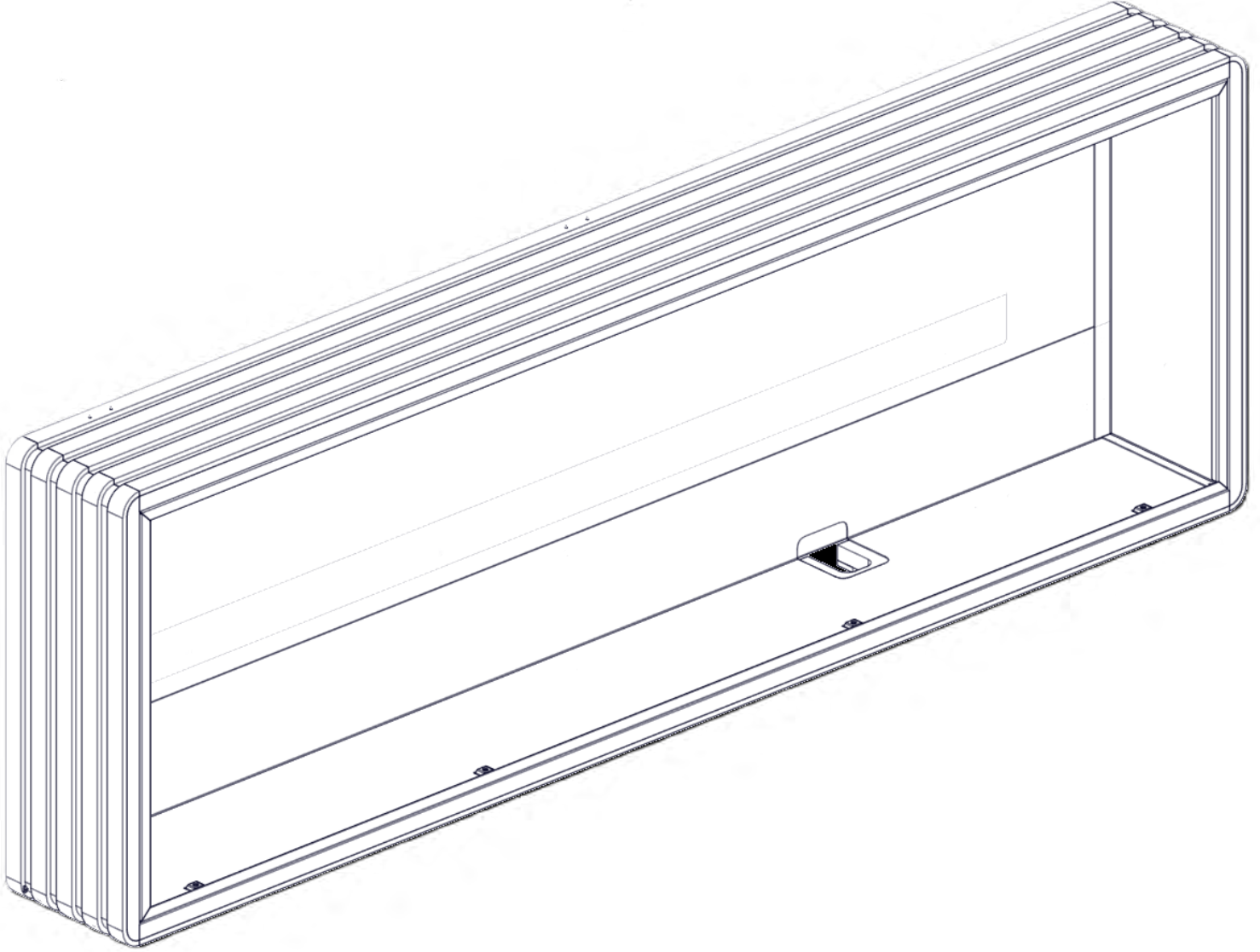
Za dodatnu pomoć i podršku posetite veb-sajt www.dimplexfires.com



© Glen Dimplex Flame Europe
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF

© Glen Dimplex Flame Europe. Sva prava pridržana. Materijal sadržan u ovoj publikaciji ne smije se reproducirati u cijelosti ili djelomično bez prethodne pismene dozvole Glen Dimplex Flame Europe.

Kurulum ve Kullanım Kılavuzu



RO

HR

RS

TR

SK

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİLERİ: Bu Storm çerçevesini kurmadan veya kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun. Kişisel yaralanmaları veya maddi hasarı önlemek için bu kılavuzda yer alan uyarılara ve güvenlik yönergelerine daima uyun. Bu ürün, gerekli ürün güvenliği gereklilikleri ile uyumludur.

İçindekiler

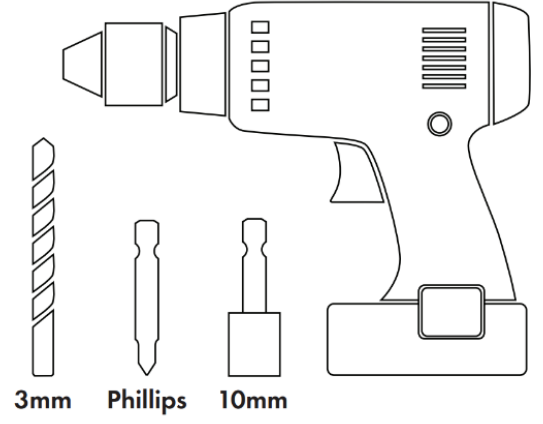
Gerekli Aletler	39
Uyumluluk	39
Ürün Boyutları	39
Paket İçeriği	40
Kurulum	41
Metal Çerçeve Montajı	41
Kafes Montajı	46

Gerekli Aletler

Bu aletler sete dâhil değildir.

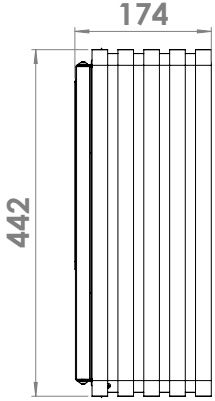
Uyumluluk

Modeller	Uyumlu Ürünler
EVO50-RIB	EVO1200 (XLF50)
EVO60-RIB	EVO1500 (XLF60)

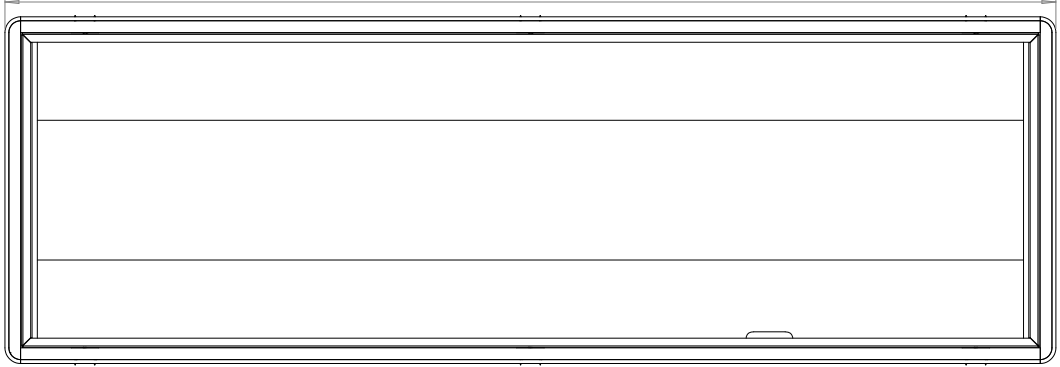


Ürün Boyutları

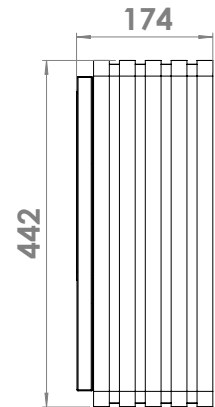
EVO50-RIB



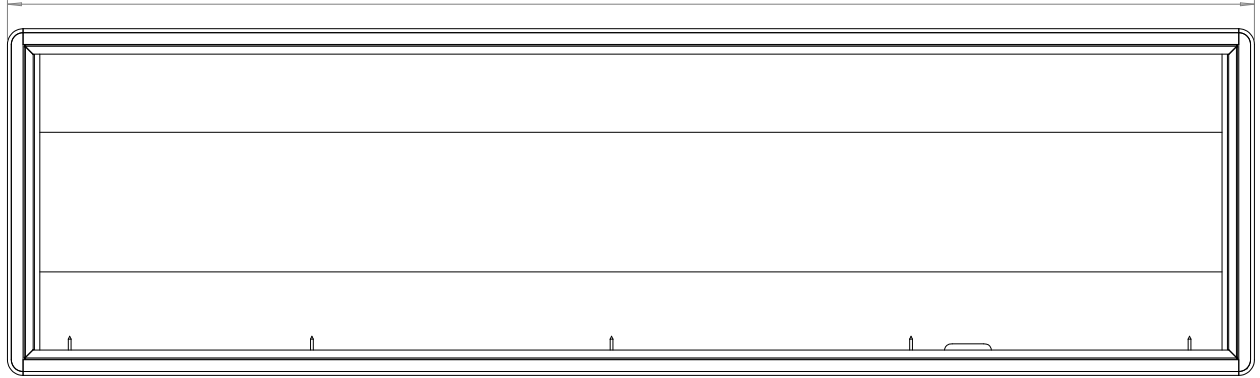
1340



EVO60-RIB



1590



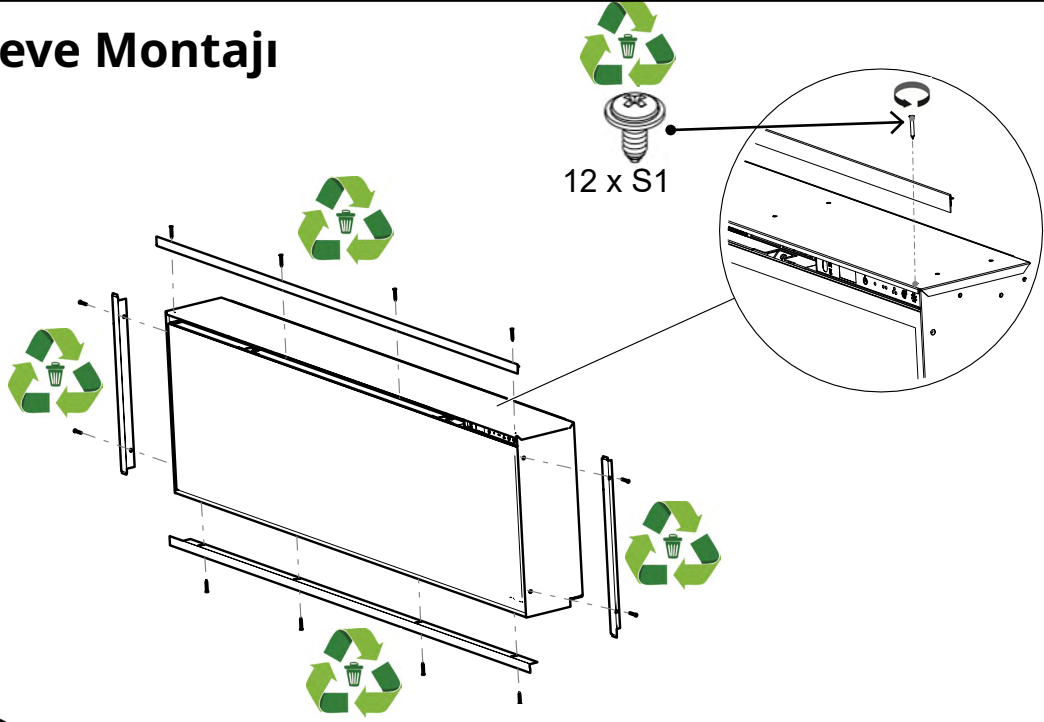
Paket İerięi

Metal ereve			
Görsel	Aıklama	Miktar	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Vida Tipi 1 (S1) ST3,5*8 mm	36	38
	Vida Tipi 2 (S2) M5*10 mm	6	6
	Vida Tipi 3 (S3) ST6*50 mm	6	6
	Rondela (W)	6	6

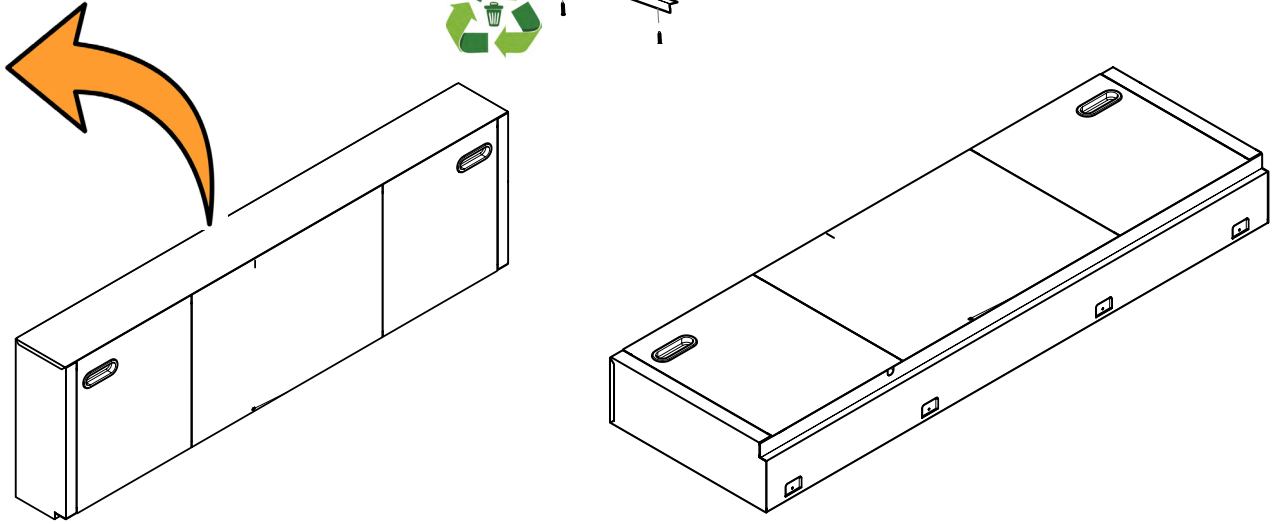
Ahşap ereve			
Görsel	Açıklama	Miktar	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Dübel (D) ap 6 x 30 mm	8	8
	Metal Dübel (MD)	8	8
	KD Sabitleme	8	8
	Sabitleme Braketi (FB)	6	6
	Vida Tipi 4 (S4) ST4,2*8 mm	12	12

Metal Çerçeve Montajı

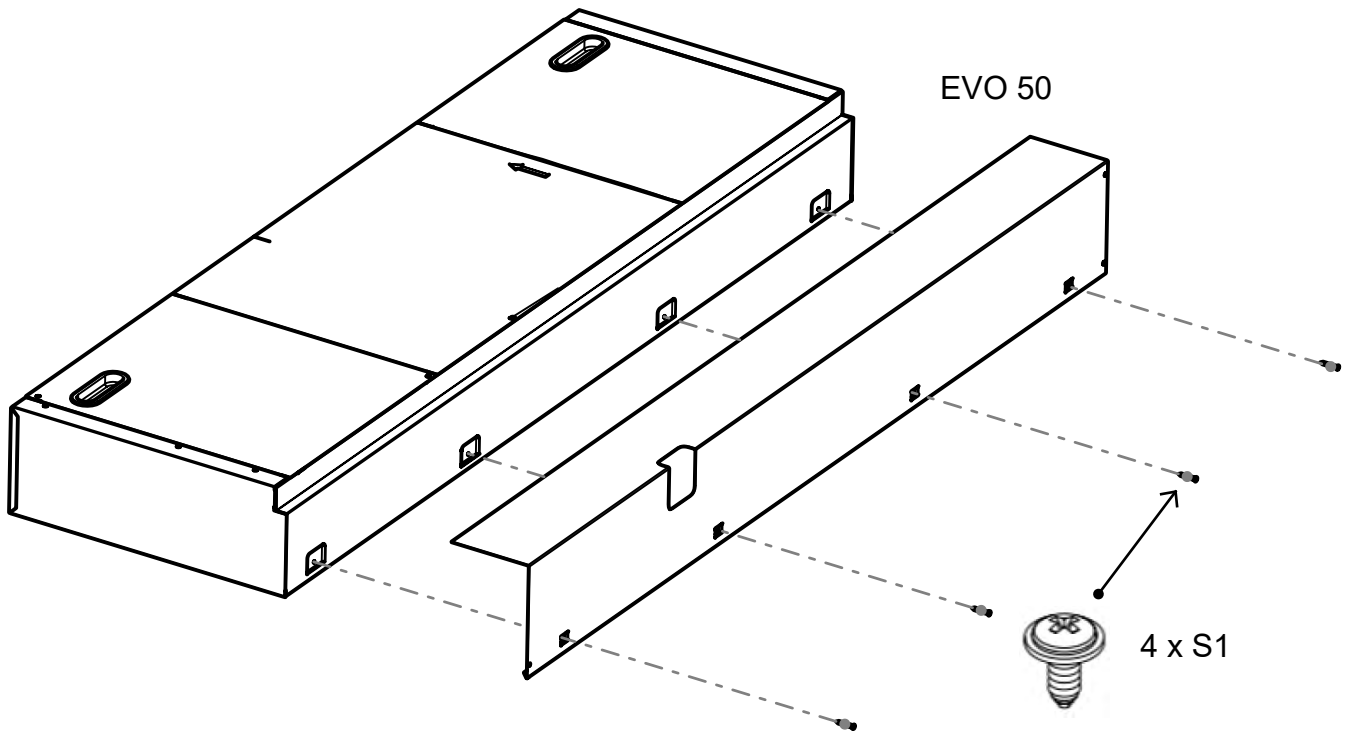
1



2

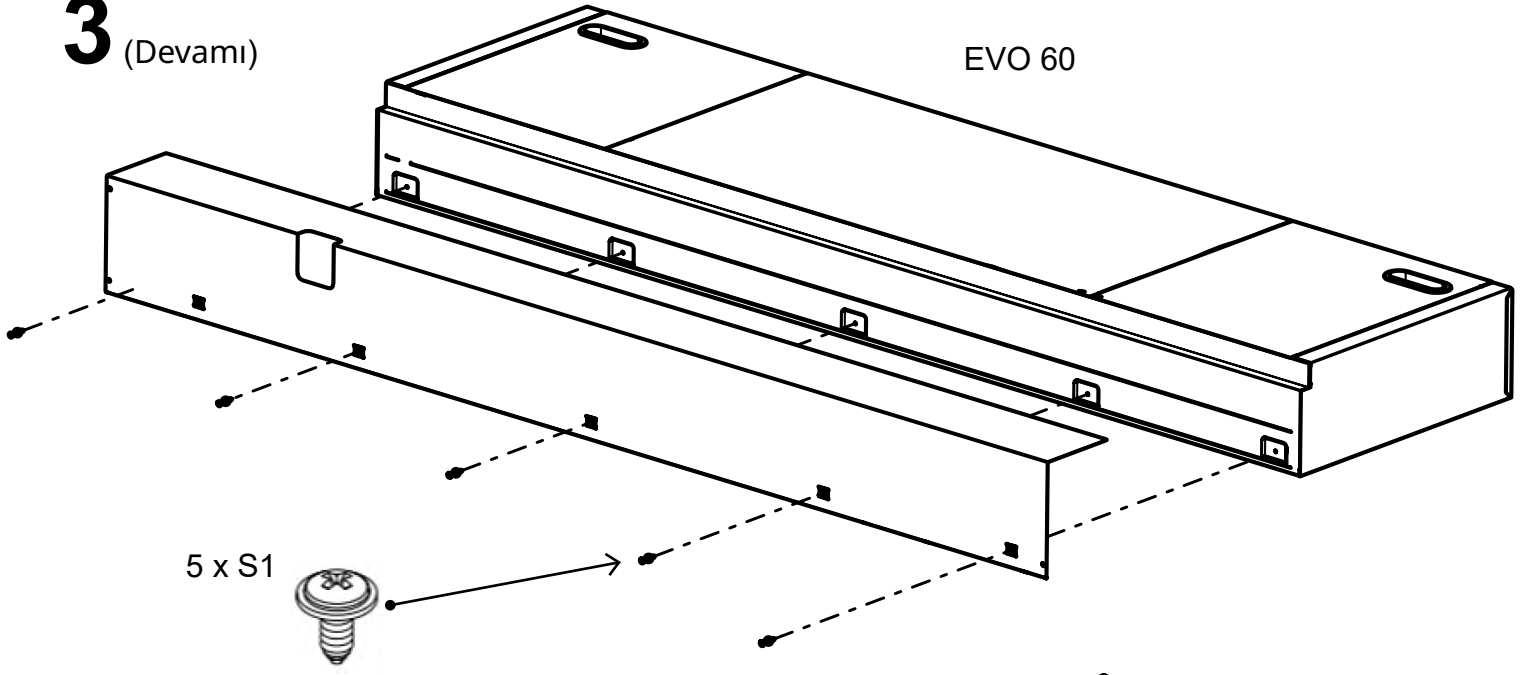


3

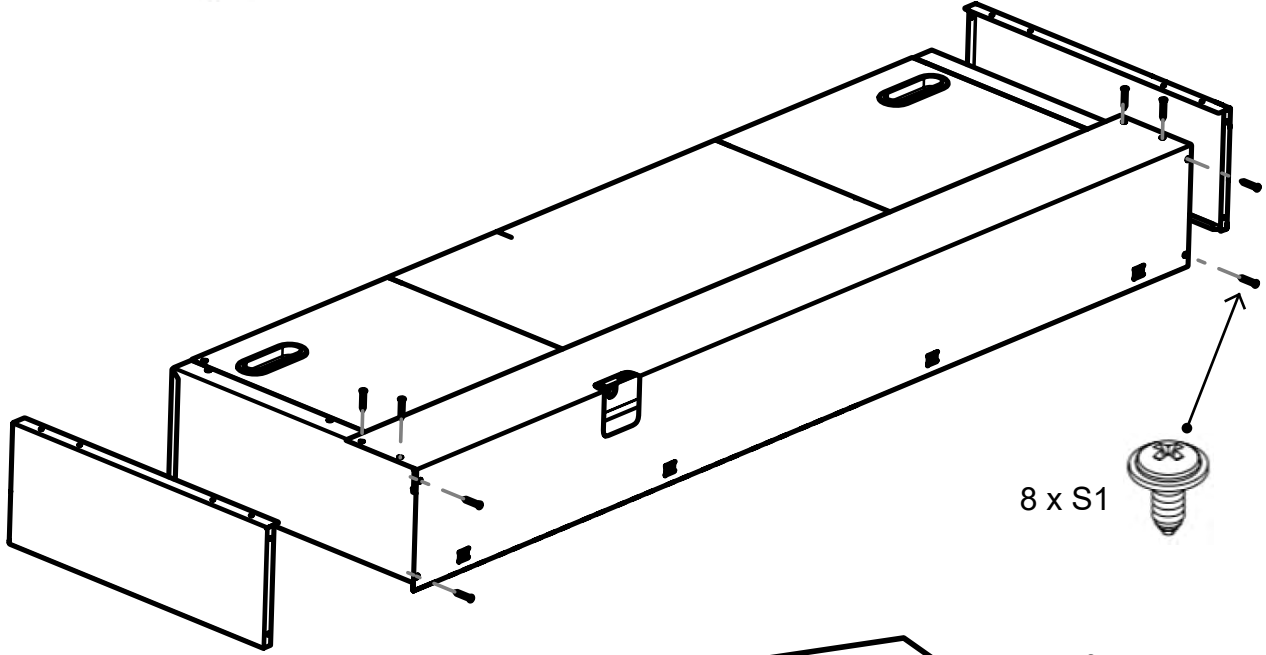


3 (Devamı)

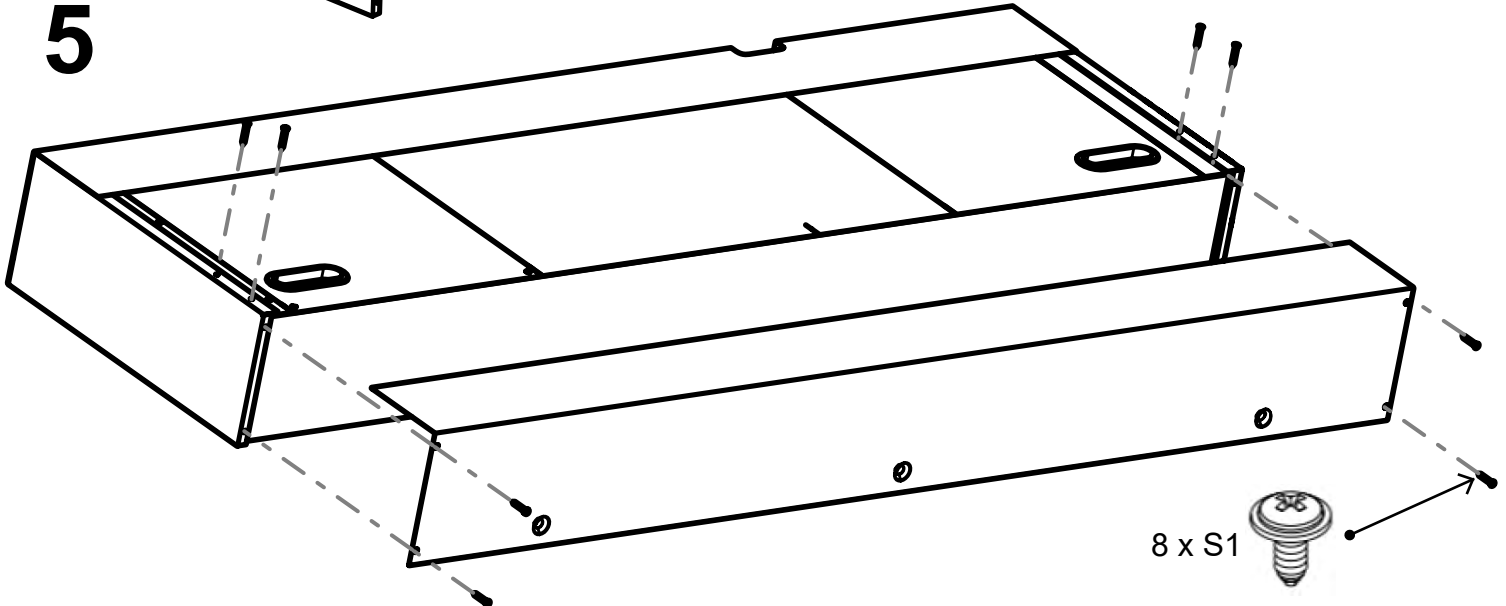
EVO 60



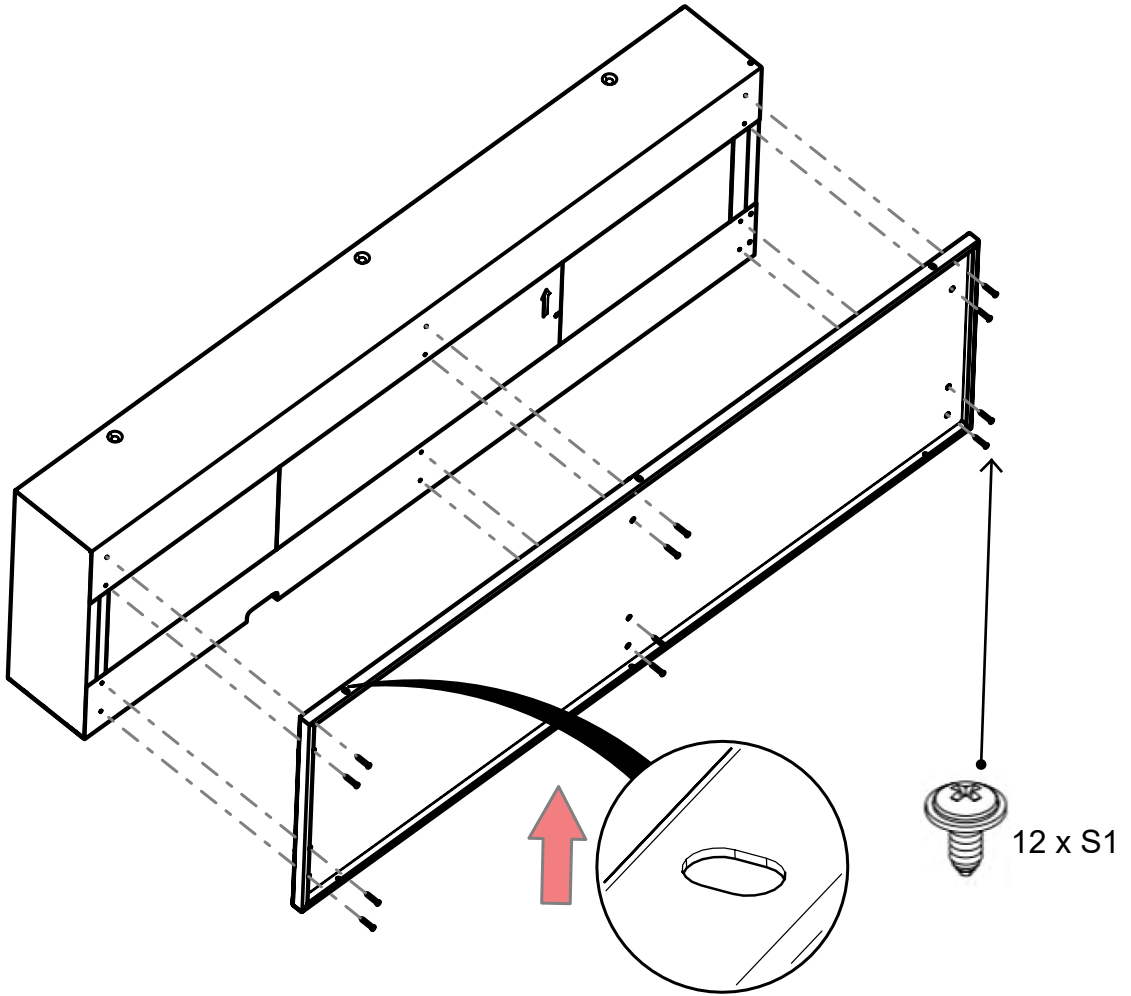
4



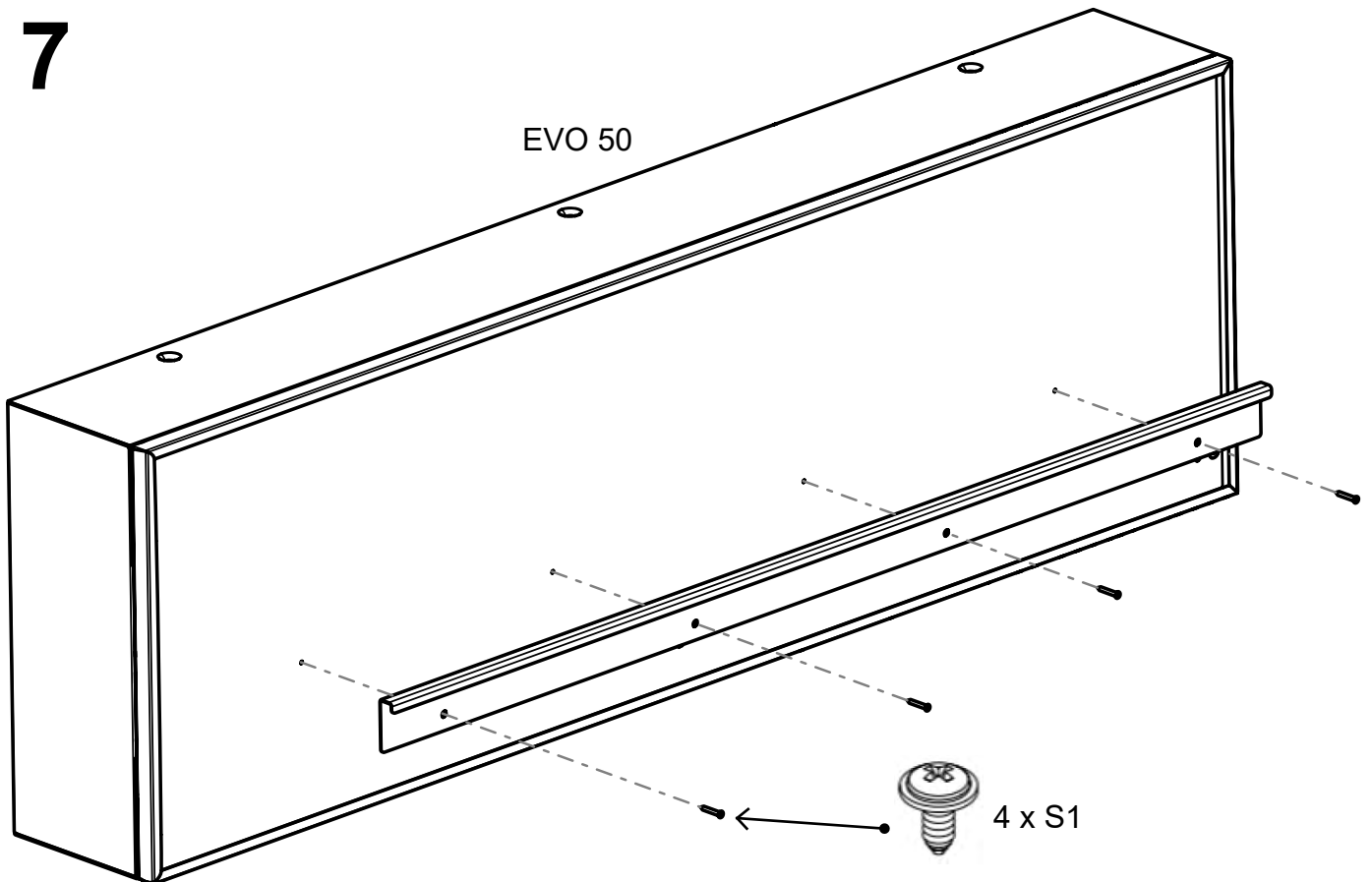
5



6



7

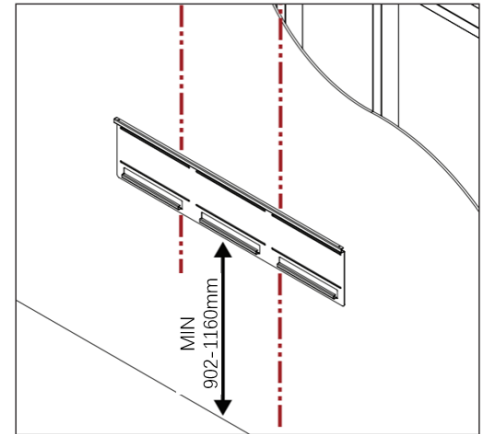


7 (Devamı)

EVO 60

5 x S1

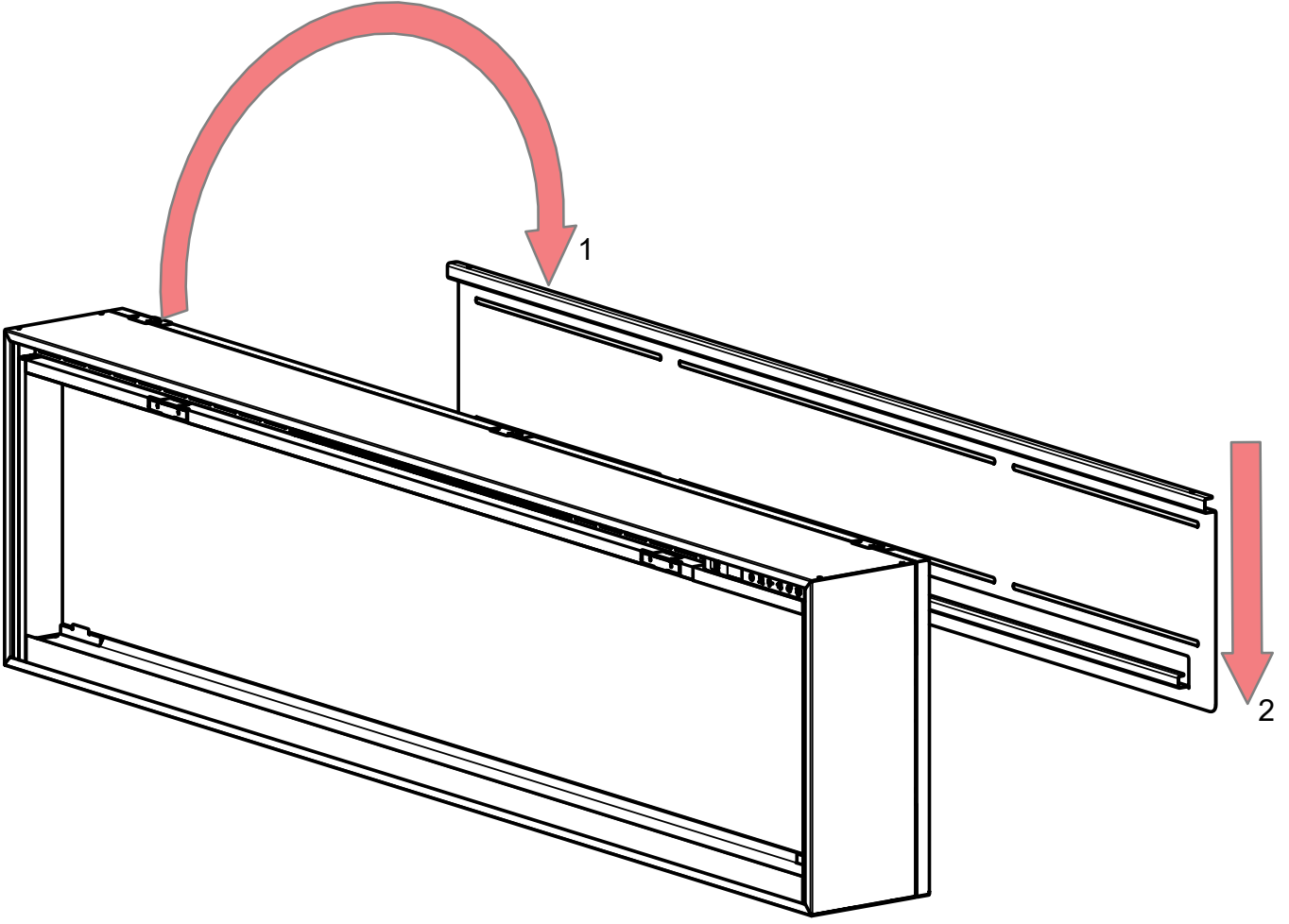
8



6 x W

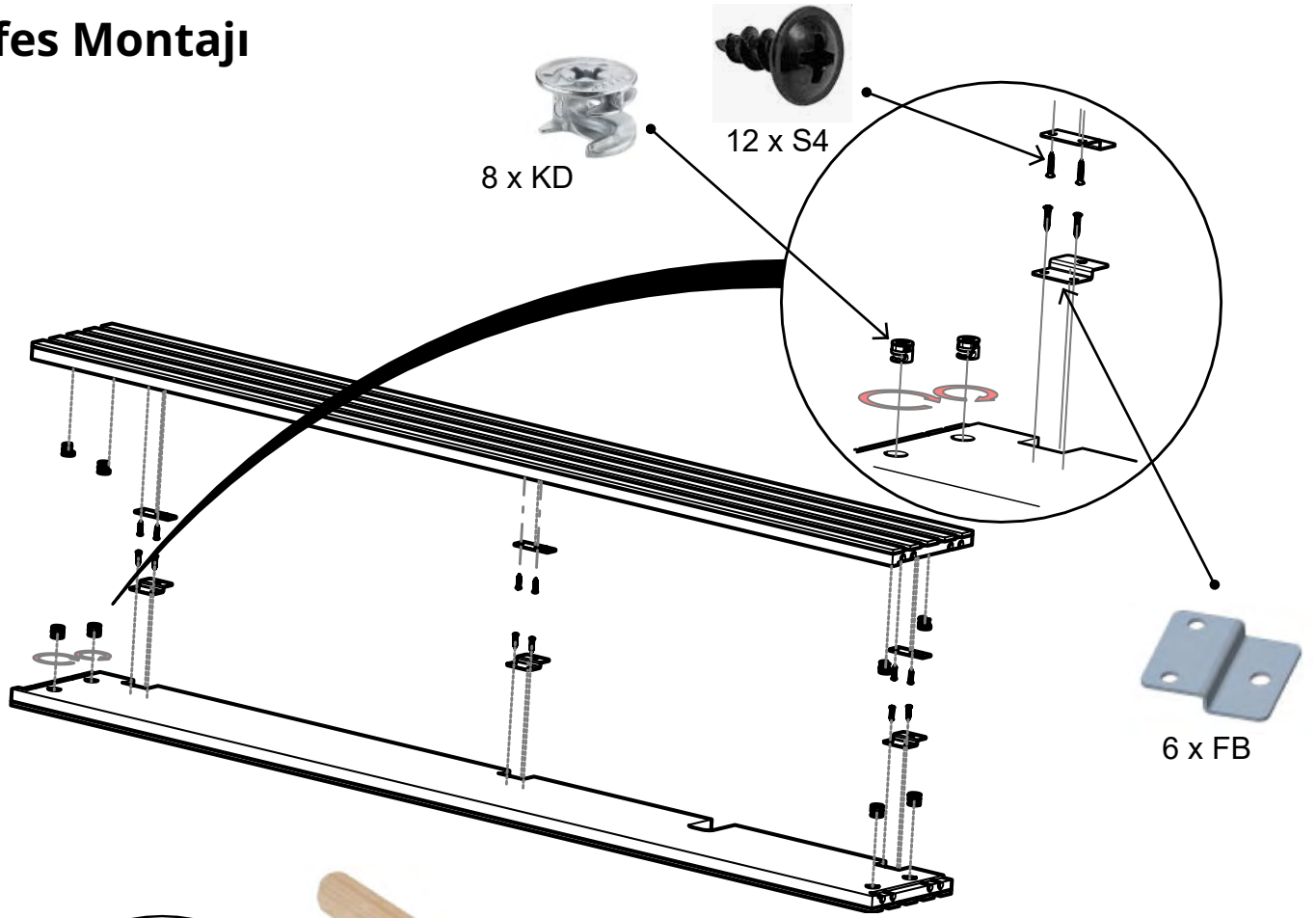
6 x S3

9

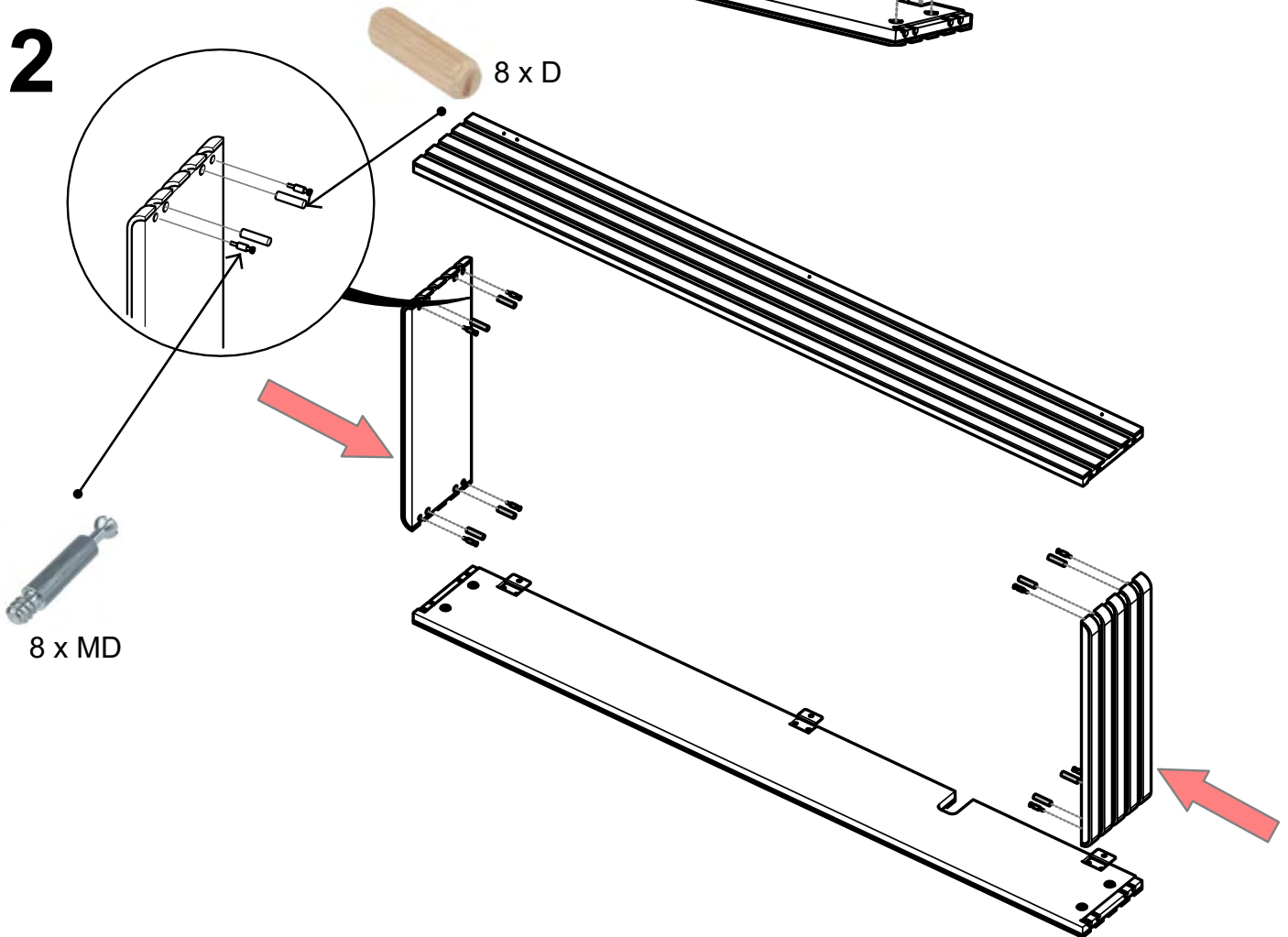


Kafes Montajı

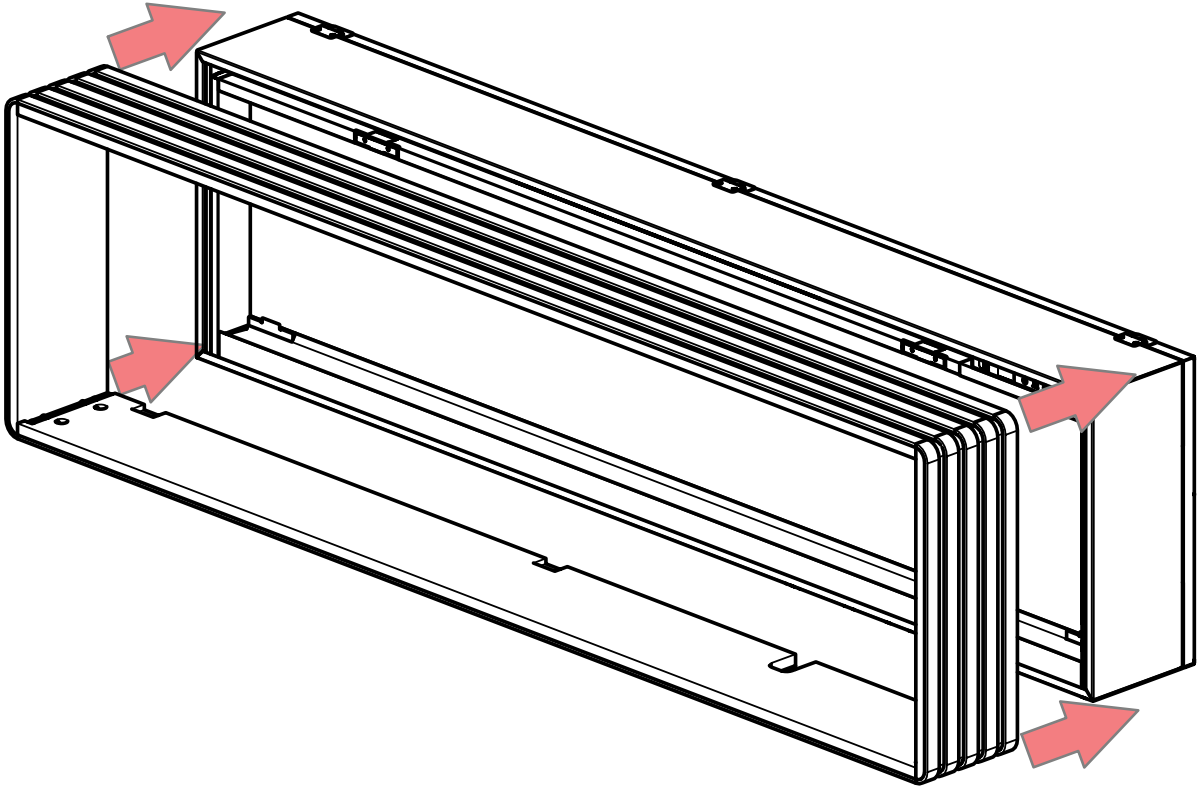
1



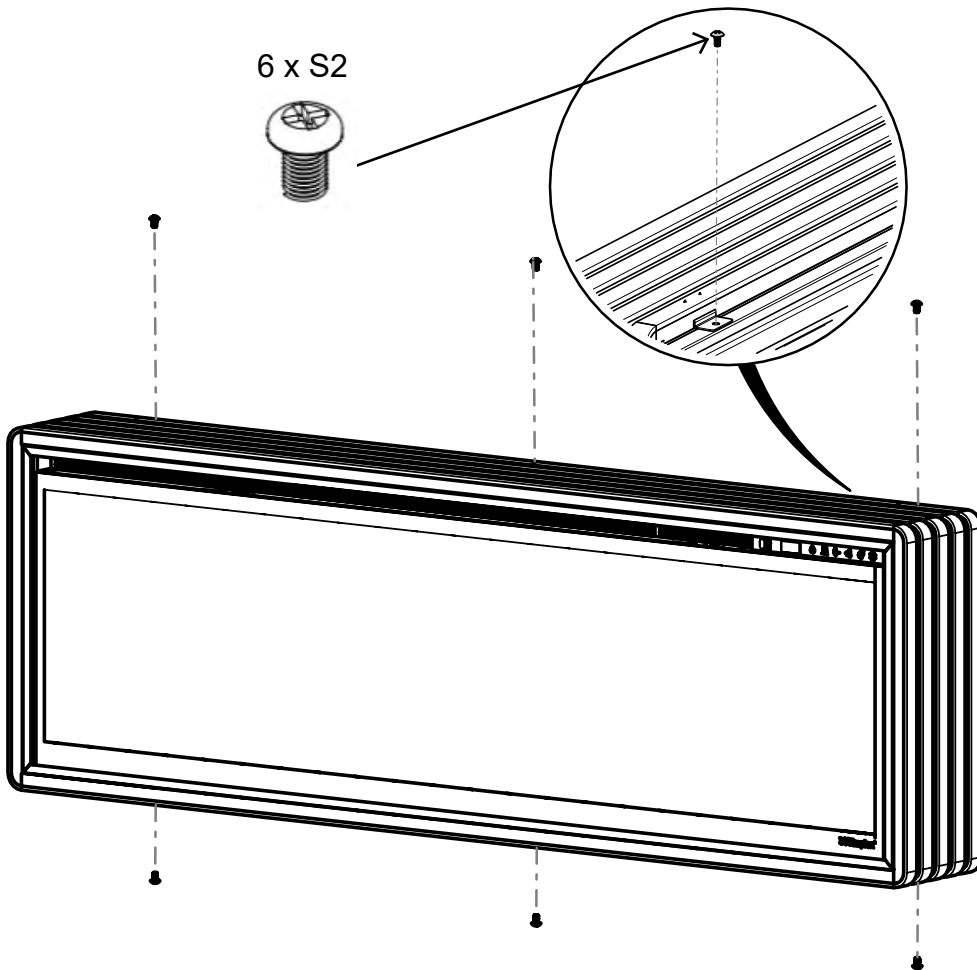
2



3



4



Garanti

Ürününüz, satın alındığı tarihinden itibaren iki yıl boyunca garanti kapsamındadır.

Bu süre içinde, bu talimatlara uygun olarak kurulmuş ve çalıştırılmış olması koşuluyla, bu ürünü ücretsiz olarak onarmayı veya değiştirmeyi taahhüt ederiz.

Bu garanti kapsamındaki haklarınız, yasal haklarınıza ilavedir ve yasal haklarınız bu garantiden etkilenmez.

Bu ürünle ilgili satış sonrası bilgi veya yardıma ihtiyaç duyarsanız veya yedek parça satın almanız gerekirse lütfen ürünü ilk satın aldığınız perakende satıcınızla görüşün.

Lütfen ürün fişini / faturasını, ürünü satın alım işlemenizin kanıtı olarak saklayın.

Daha fazla yardım ve destek için www.dimplexfires.com adresini ziyaret edin.

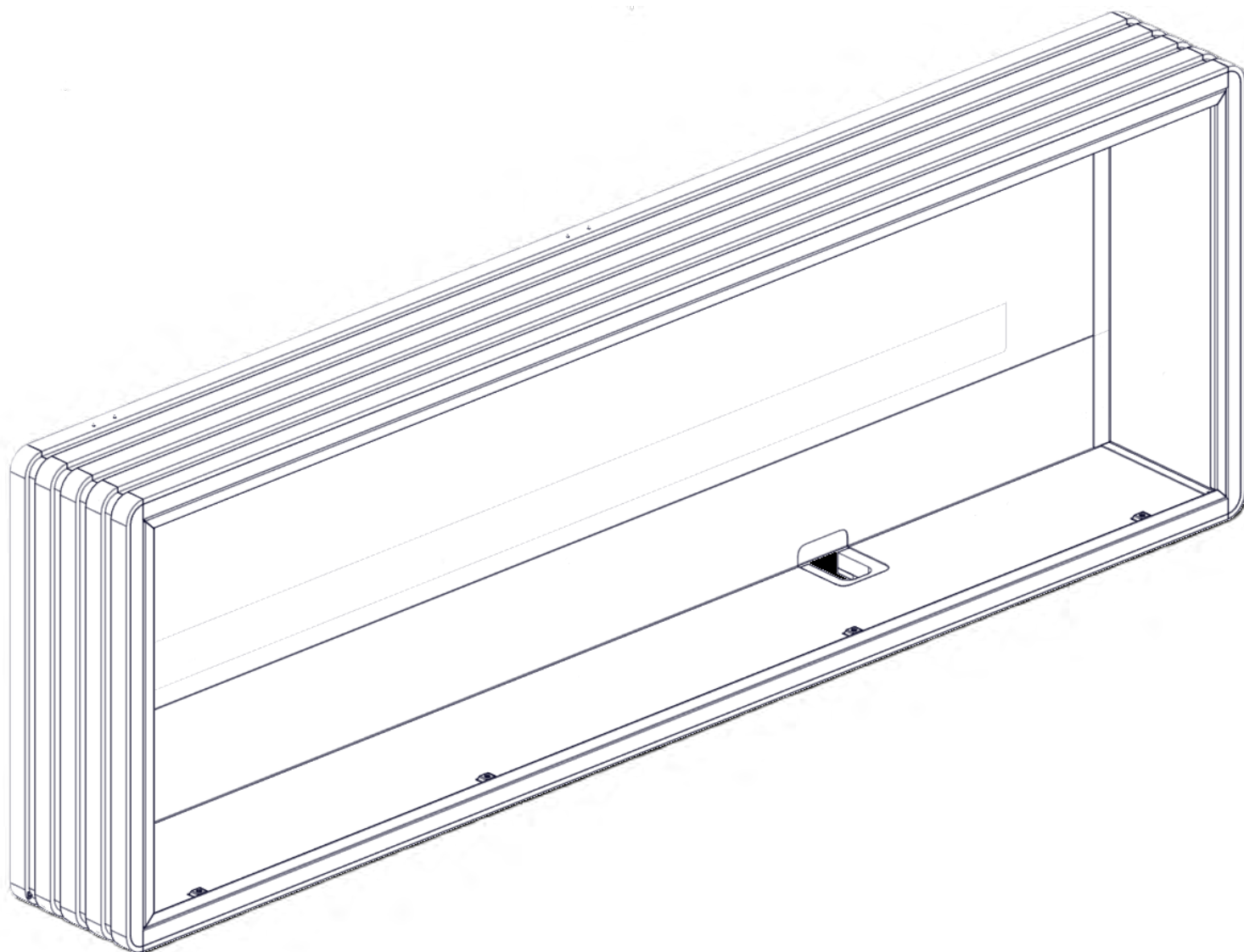


© Glen Dimplex Flame Europe
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF

© Glen Dimplex Flame Europe. Tüm hakları saklıdır. Bu yayında yer alan materyal, Glen Dimplex Flame Europe'un önceden yazılı izni olmaksızın tamamen veya kısmen çoğaltılamaz.

Návod na montáž a používanie

Modely
EV050-RIB
EV060-RIB



RO

HR

RS

TR

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE: Pred montážou alebo použitím rámu Storm si prečítajte túto návod. Vždy dodržiavajte varovania a bezpečnostné pokyny uvedené v tejto návode, aby ste predišli zraneniu osôb alebo poškodeniu majetku. Výrobok spĺňa požadované bezpečnostné požiadavky.

Obsah

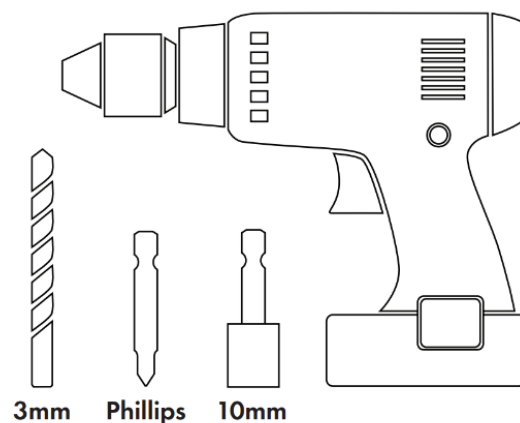
Potrebné nástroje	51
Kompatibilita	51
Rozmery produktu	51
Obsah balenia	52
Montáž	53
Zostava kovového rámu	53
Rebrová zostava	58

Potrebné nástroje

Tieto nástroje nie sú súčasťou súpravy.

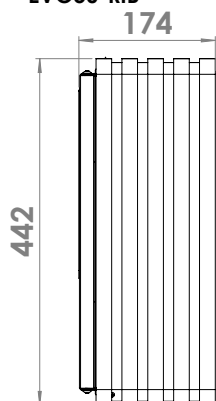
Kompatibilita

Modely	Kompatibilné produkty
EVO50-RIB	EVO1200 (XLF50)
EVO60-RIB	EVO1500 (XLF60)

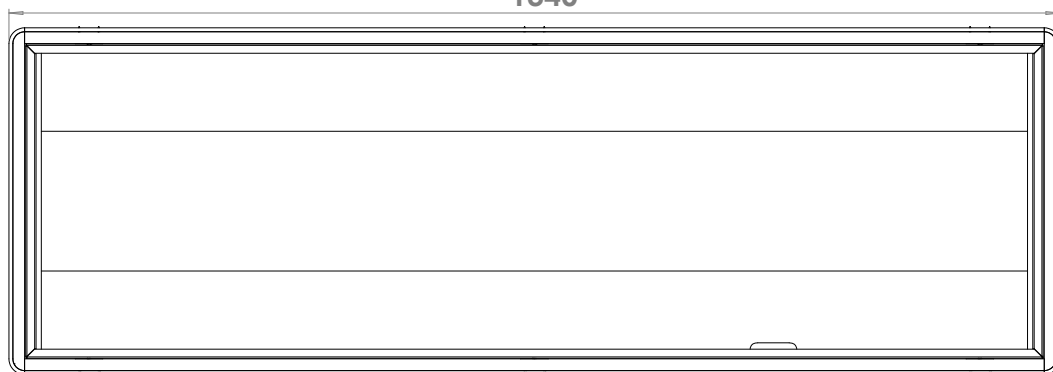


Rozmery produktu

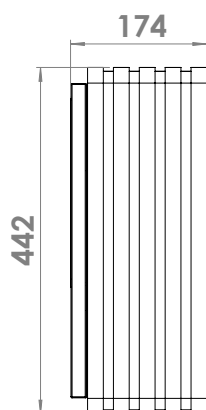
EVO50-RIB



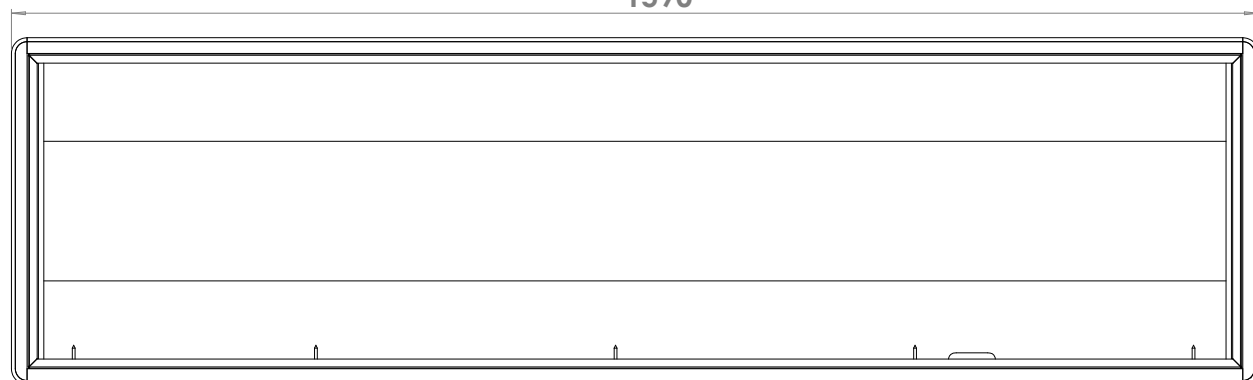
1340



EVO60-RIB



1590



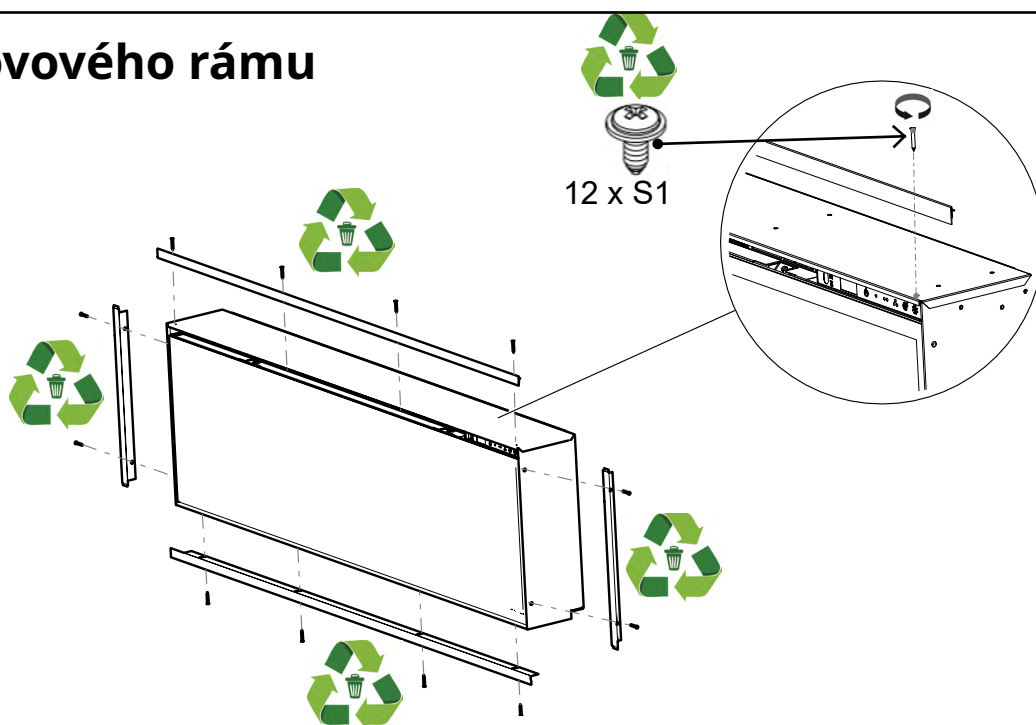
Obsah balenia

Kovový rám			
Obrázok	Popis	Množstvo	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Typ skrutky 1 (S1) ST3,5*8 mm	36	38
	Typ skrutky 2 (S2) M5*10 mm	6	6
	Typ skrutky 3 (S3) ST6*50mm	6	6
	Podložka (W)	6	6

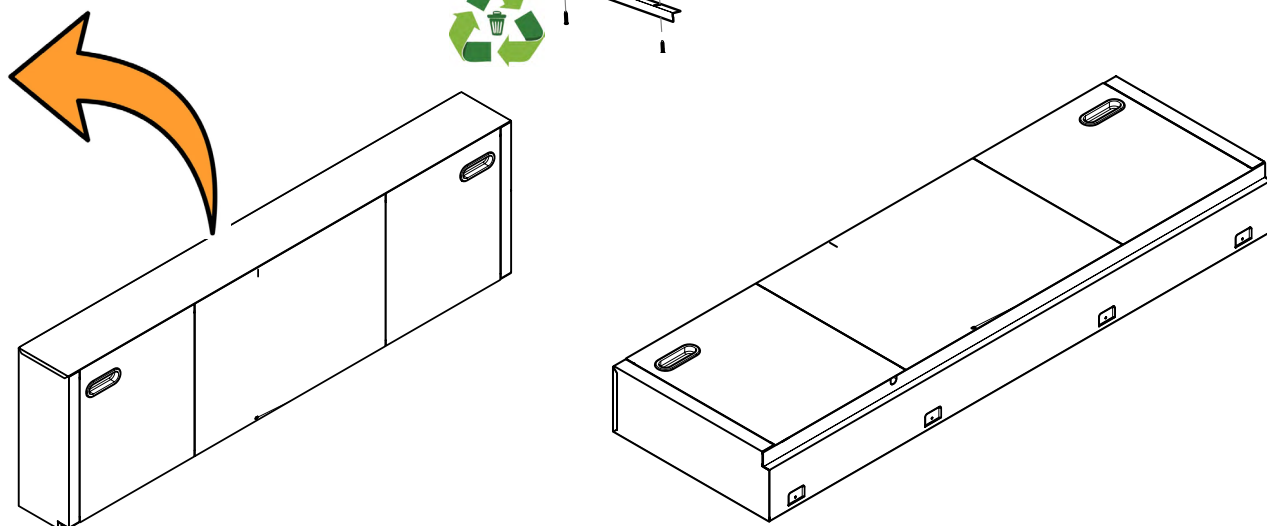
Drevený rám			
Obrázok	Popis	Množstvo	
		EVO50-RIB	EVO60-RIB
	Kolík (D) Priemer 6 x 30 mm	8	8
	Kovový kolík (MD)	8	8
	Upevnenie KD	8	8
	Upevňovacia držiak (FB)	6	6
	Typ skrutky 4 (S4) ST4,2*8mm	12	12

Zostava kovového rámu

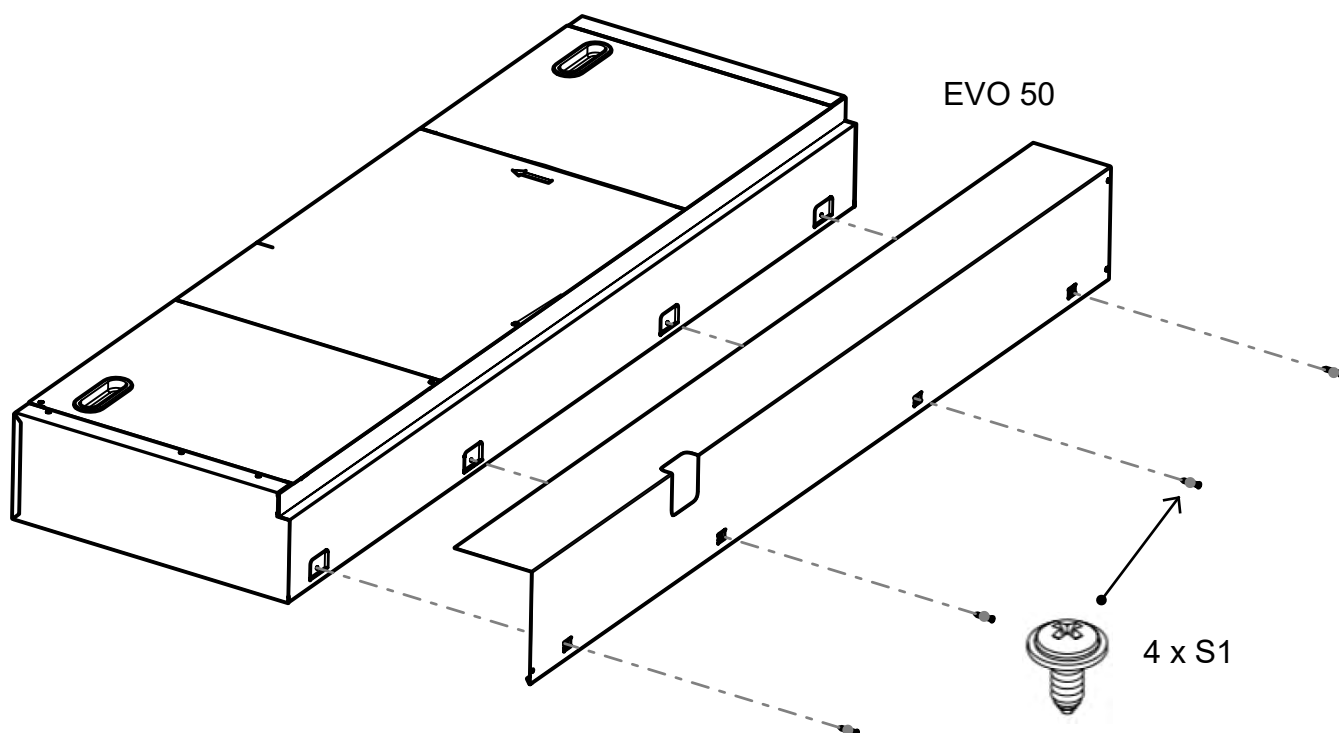
1



2

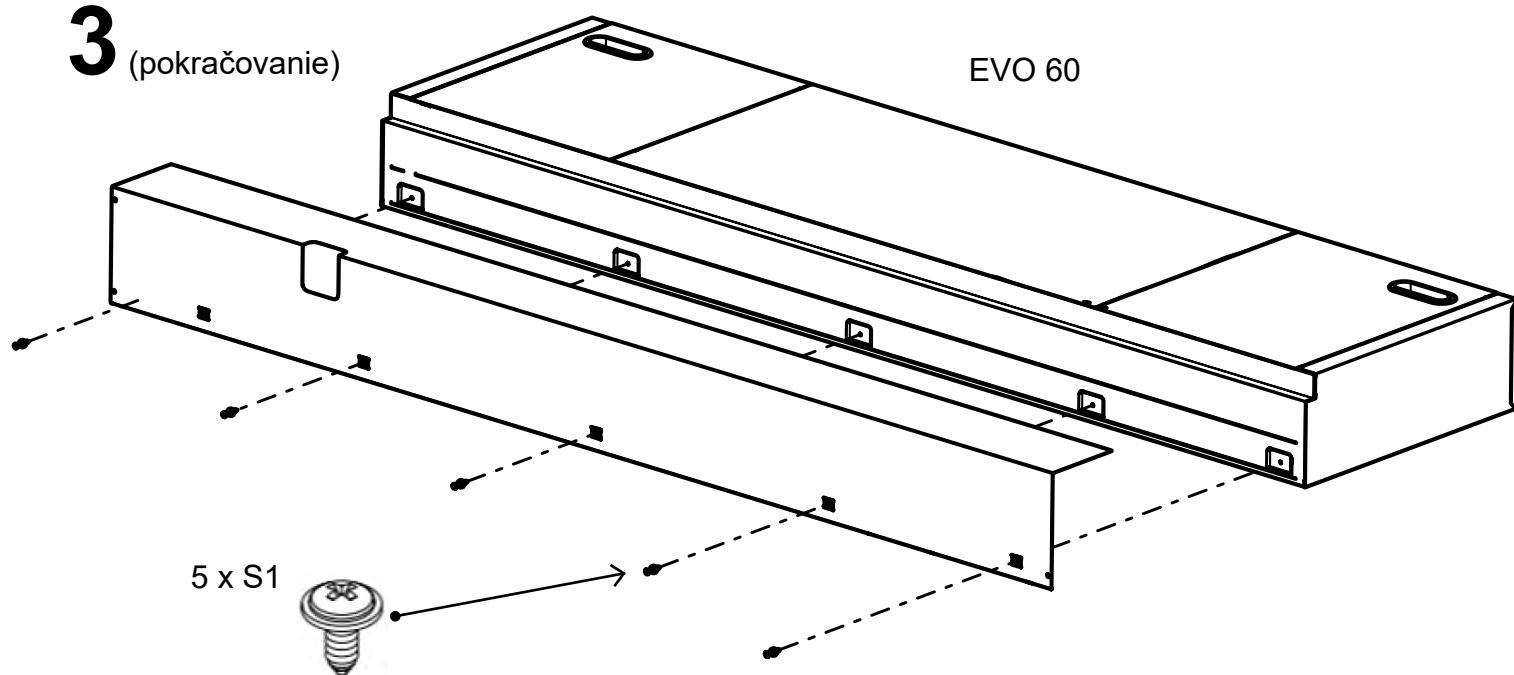


3

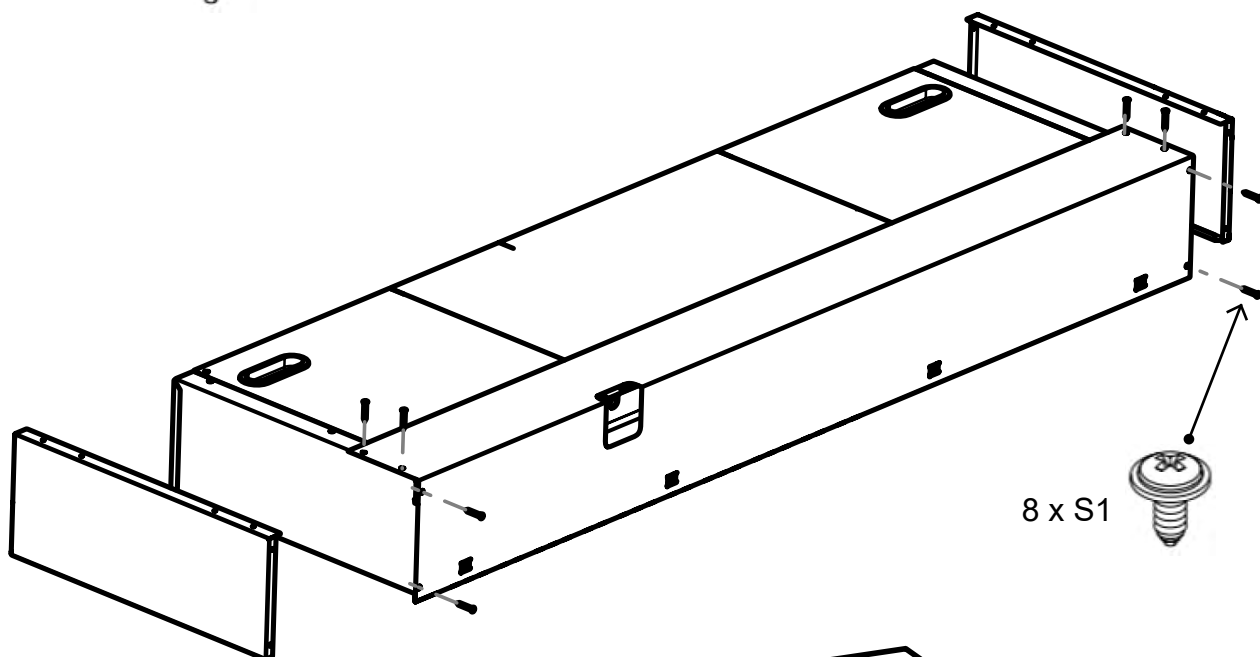


3 (pokračovanie)

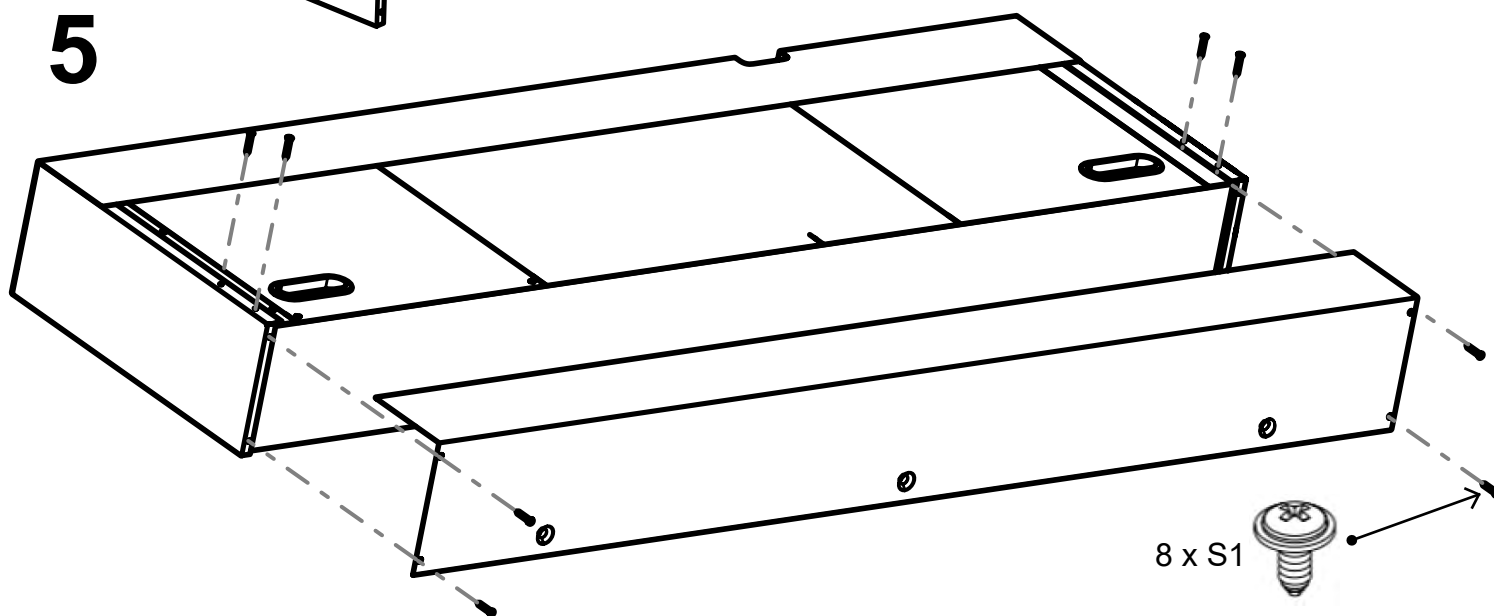
EVO 60



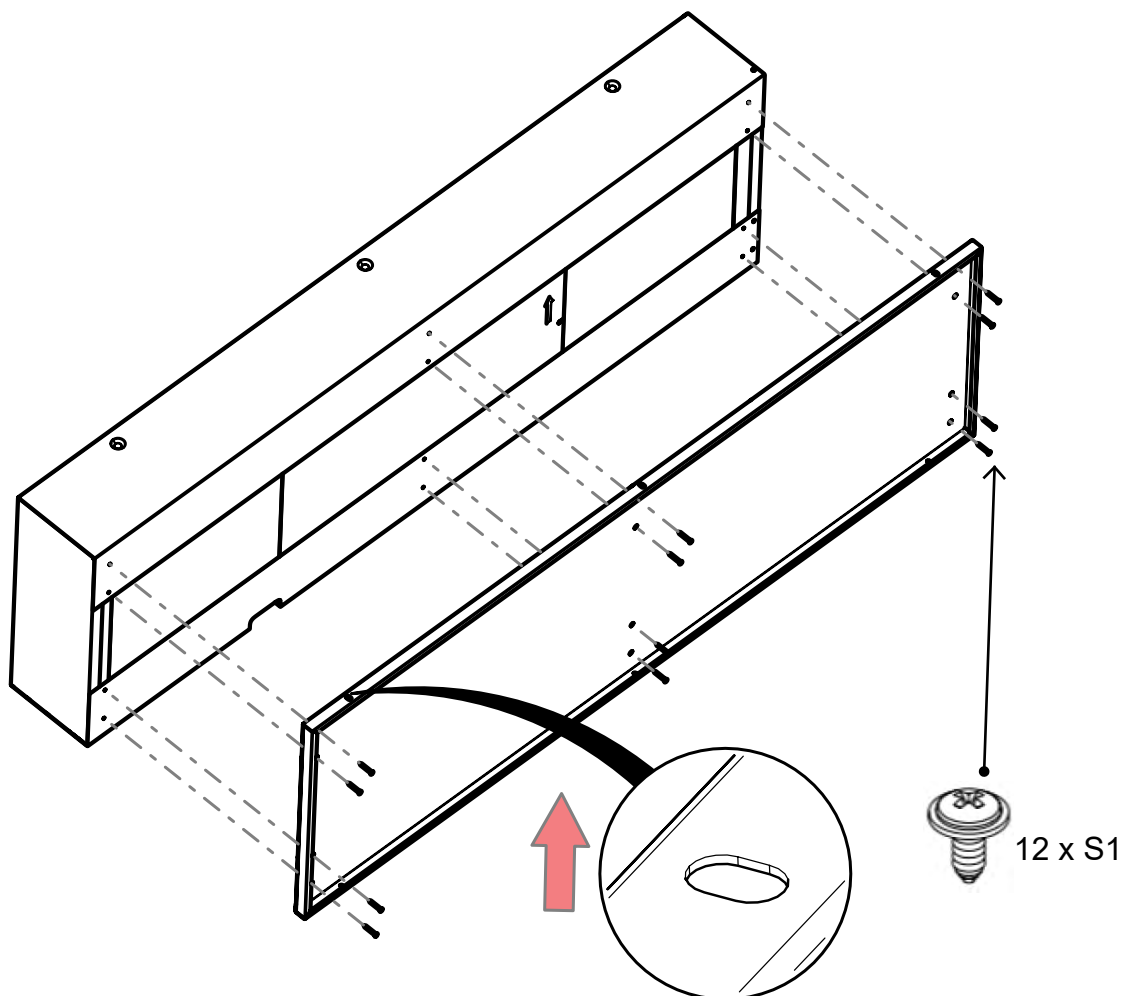
4



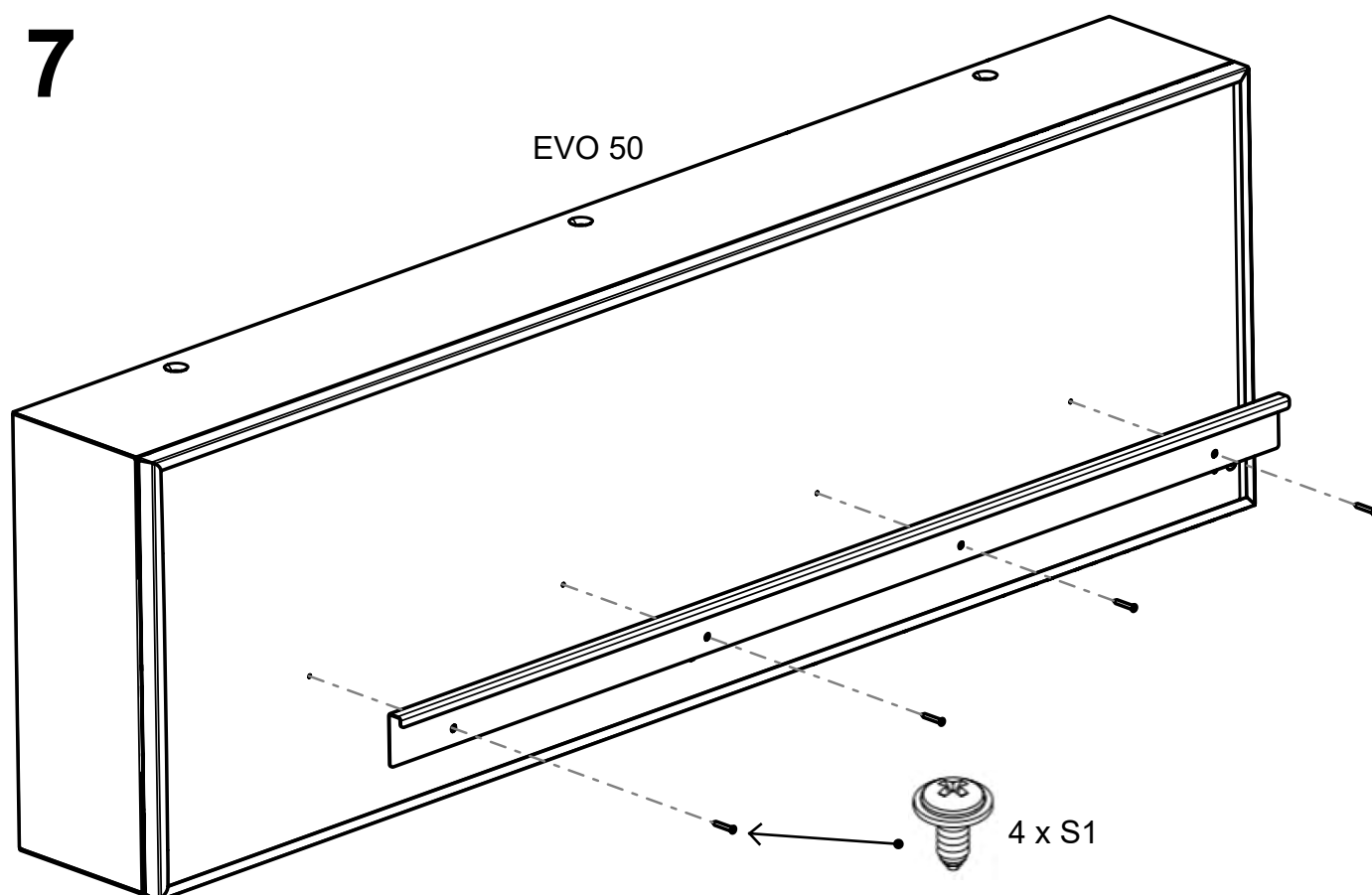
5



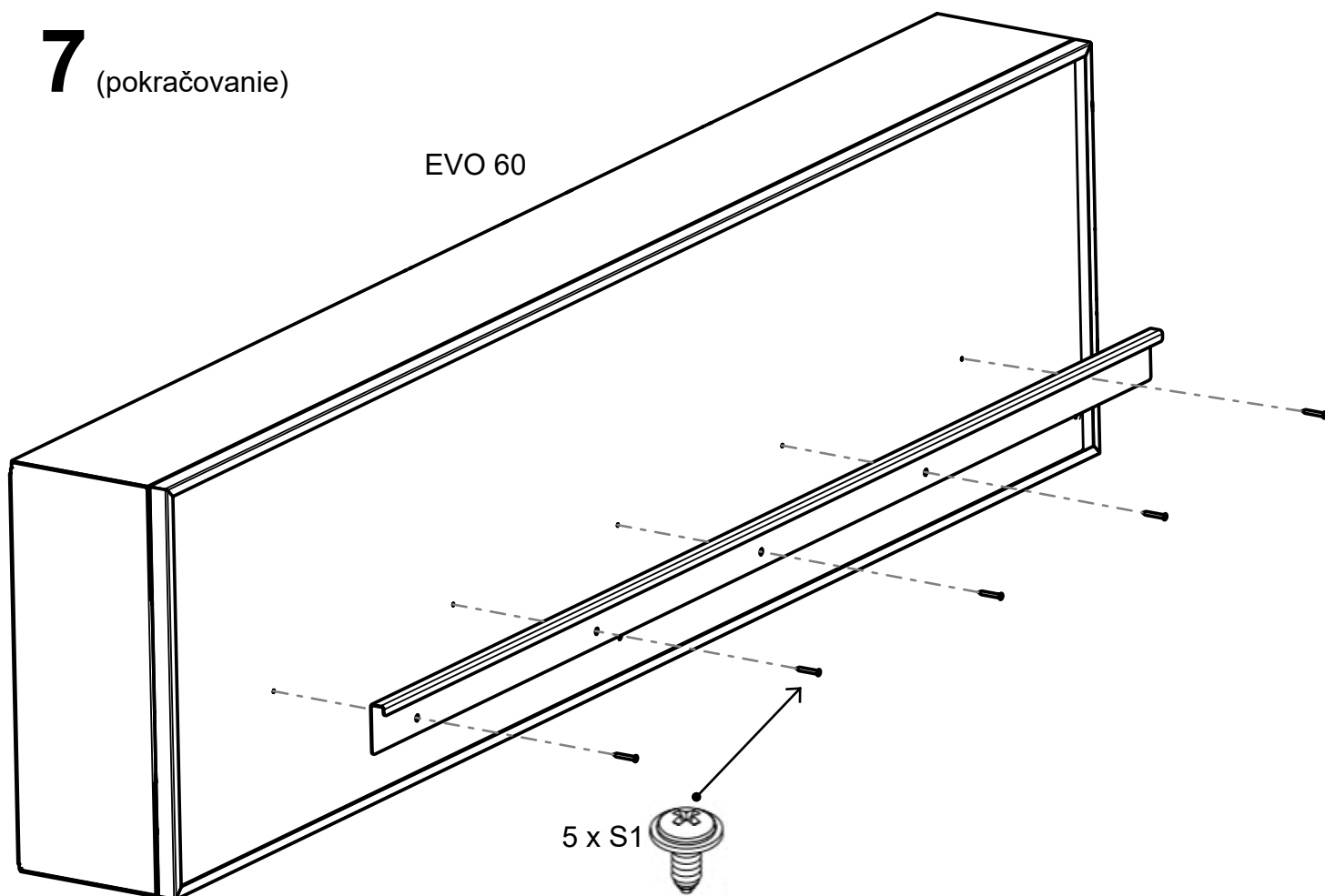
6



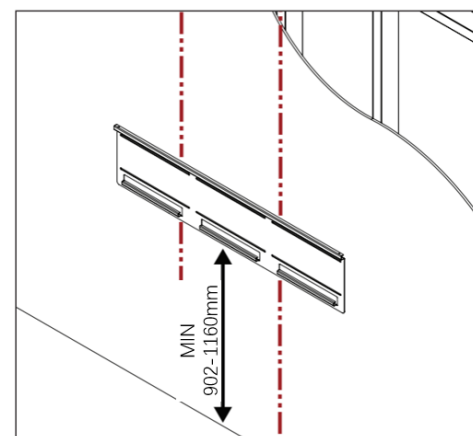
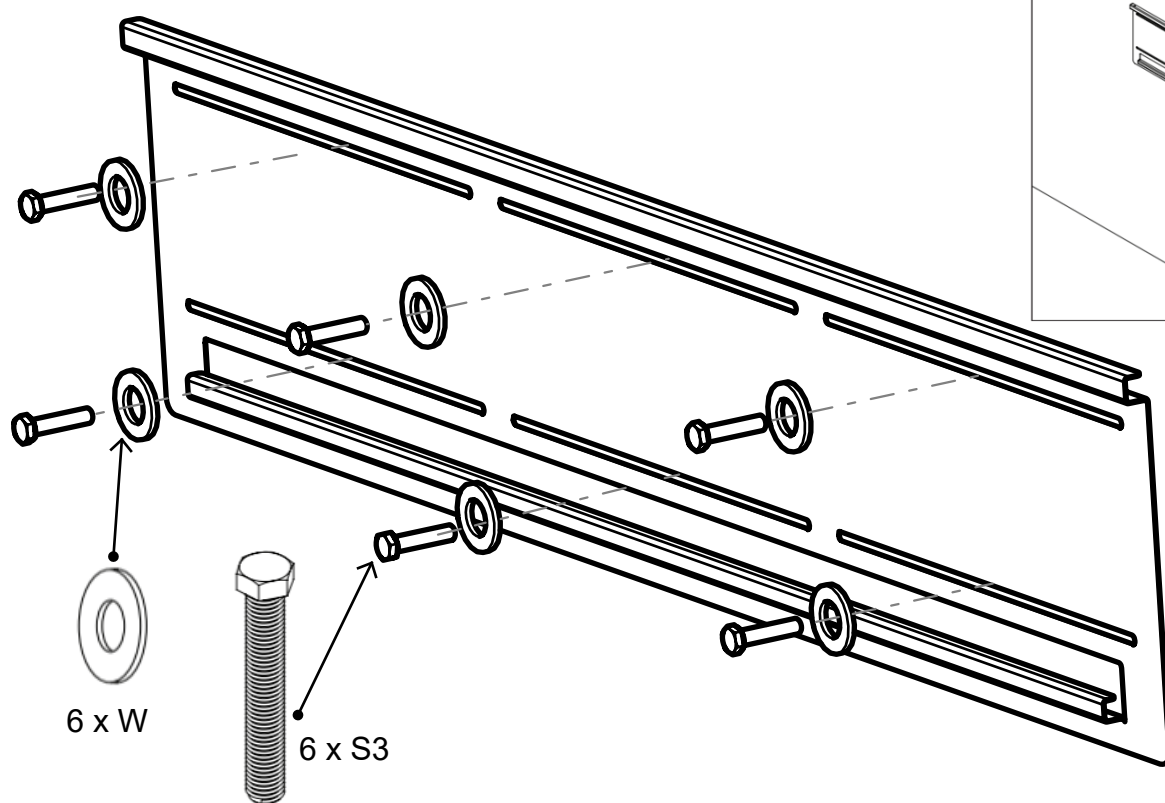
7



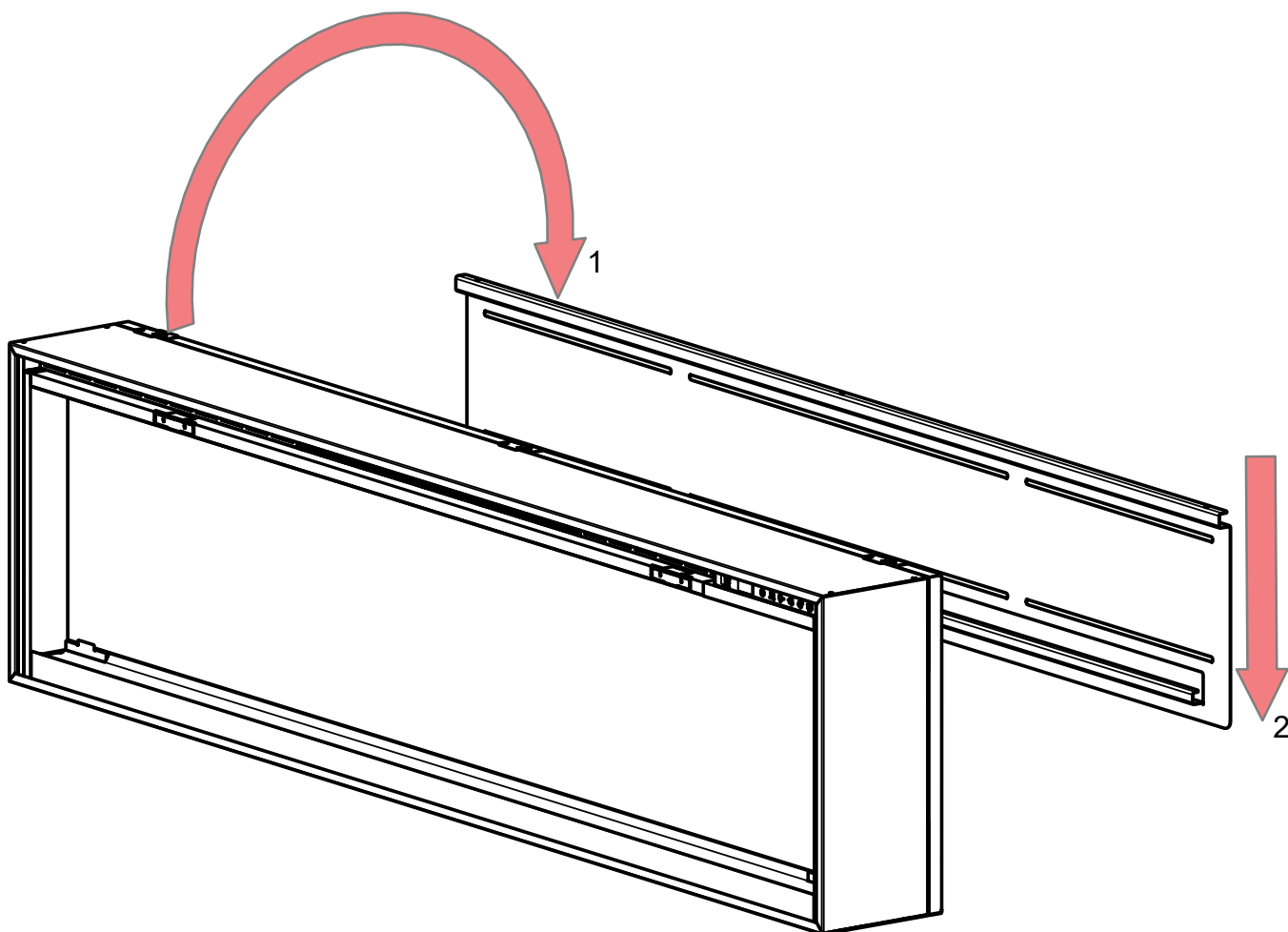
7 (pokračovanie)



8

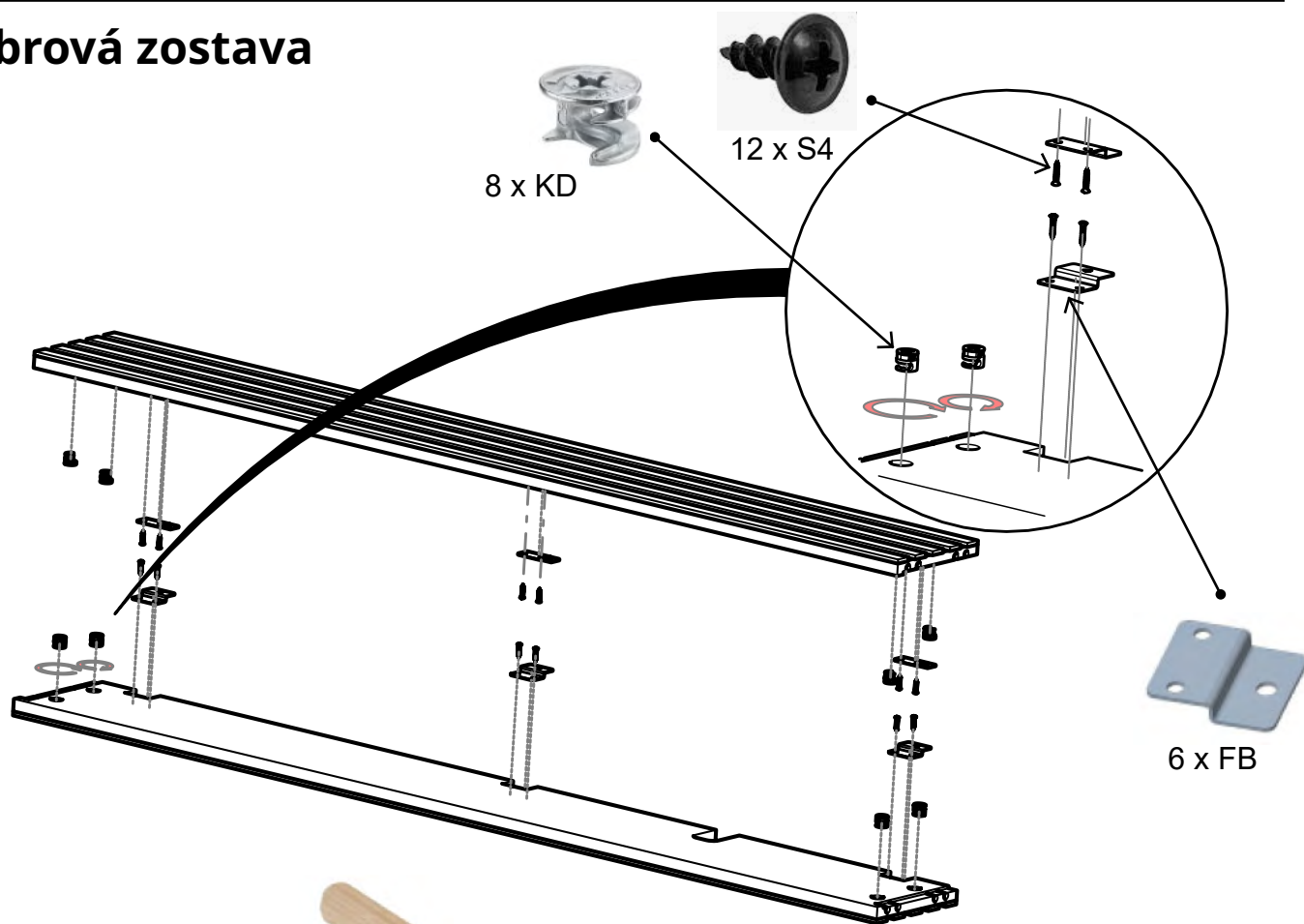


9

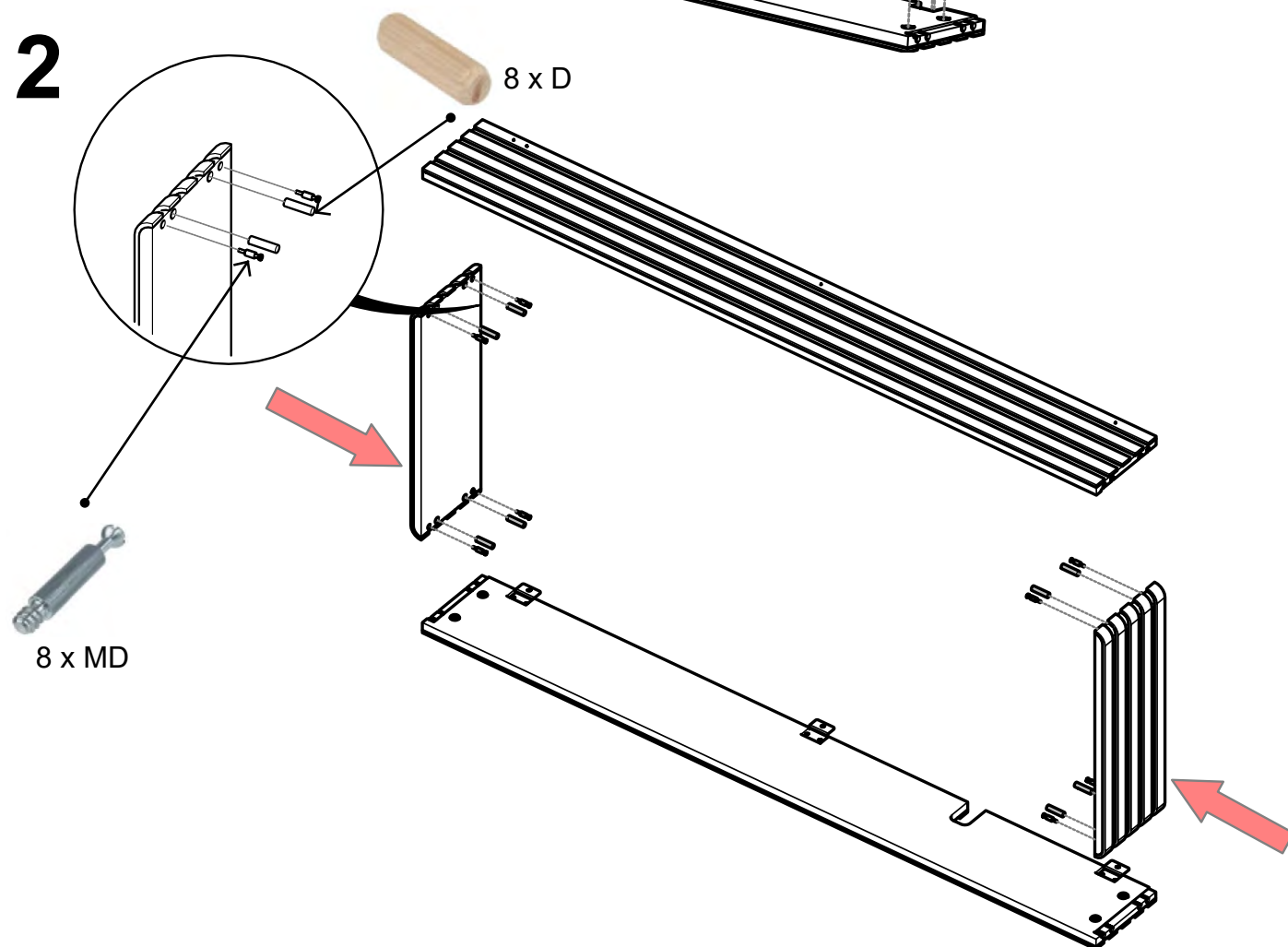


Rebrová zostava

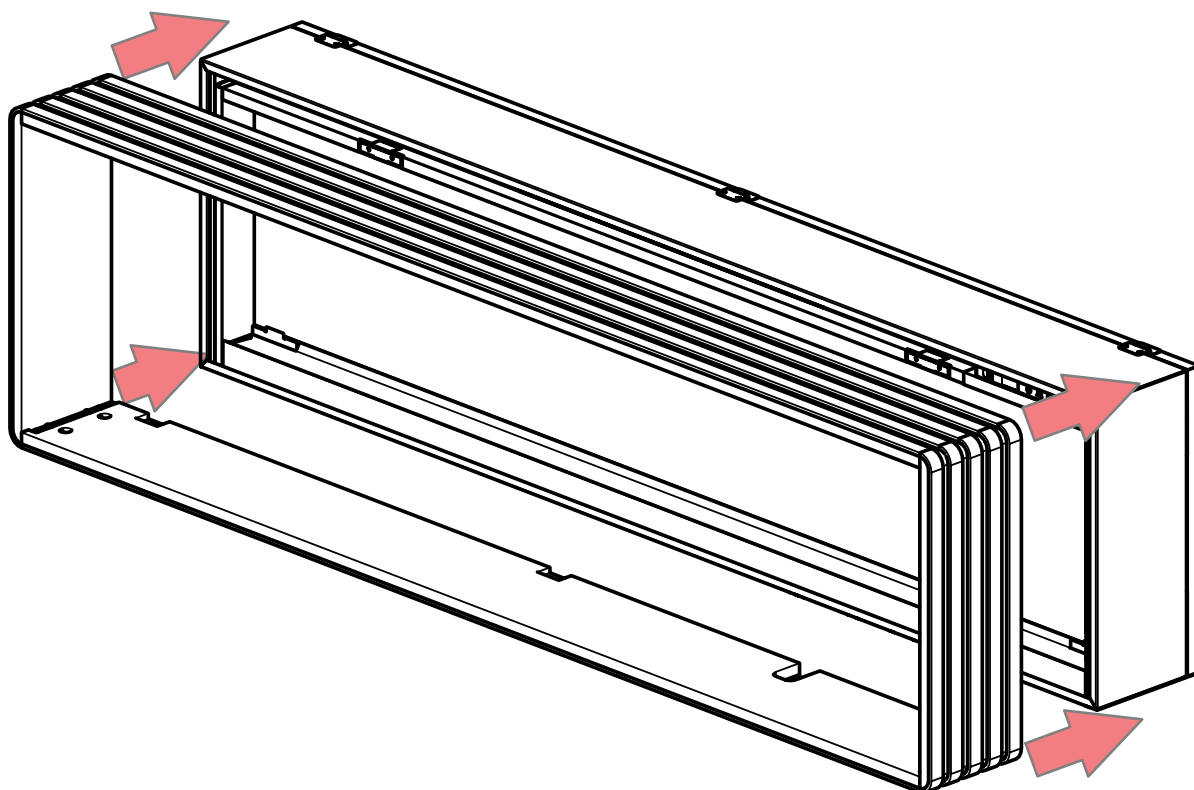
1



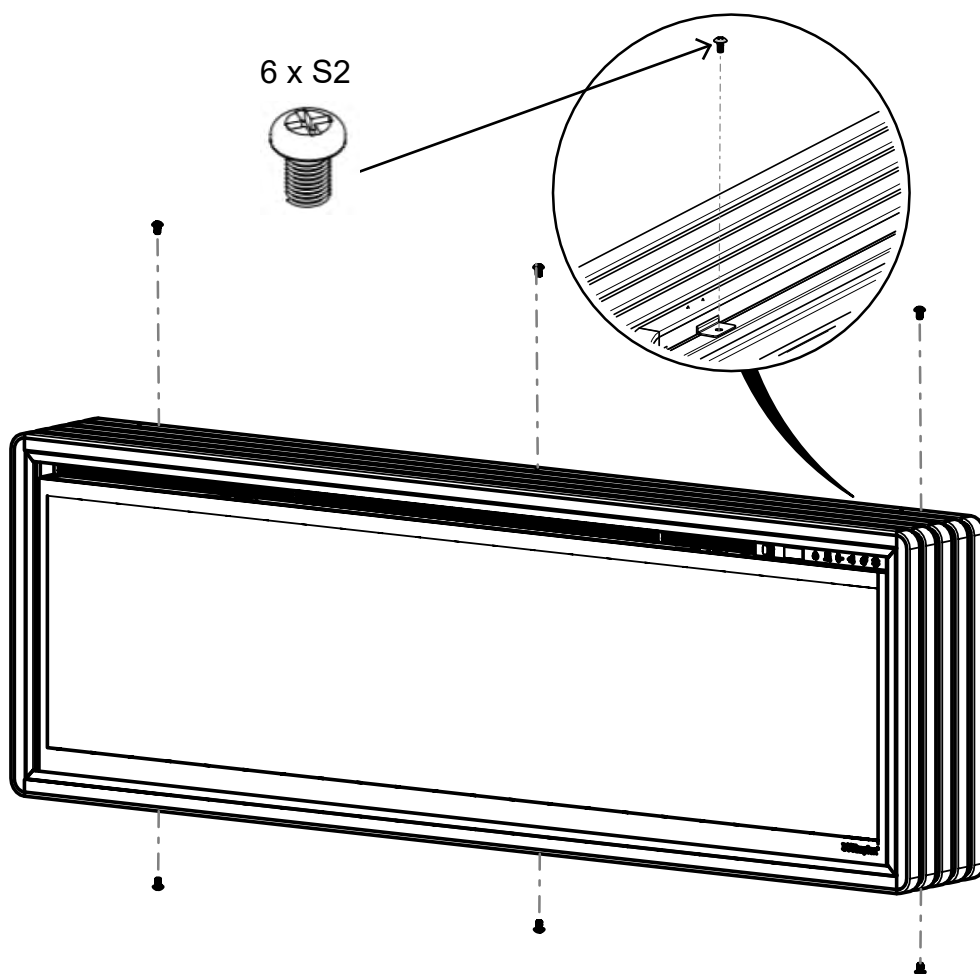
2



3



4



Záruka

Na váš produkt sa vzťahuje dvojročná záruka od dátumu zakúpenia.

V tejto lehote sa zaväzujeme bezplatne opraviť alebo vymeniť tento výrobok za predpokladu, že bol namontovaný a prevádzkovaný v súlade s týmito pokynmi.

Vaše práva vyplývajúce z tejto záruky sú doplnkom k vašim zákonným právam, ktoré zase nie sú touto zárukou dotknuté.

Ak potrebujete popredajné informácie alebo pomoc s týmto výrobkom, alebo ak potrebujete zakúpiť náhradné diely, obráťte sa najprv na svojho predajcu, teda na miesto nákupu.

Uchovajte si doklad o kúpe.

Pre ďalšiu pomoc a podporu navštívte stránku www.dimplexfires.com



© Glen Dimplex Flame Europe
Millbrook House, Grange Drive, Hedge End, Southampton, SO30 2DF

© Glen Dimplex Flame Europe. Všetky práva vyhradené. Materiál obsiahnutý v tejto publikácii sa nesmie reprodukovat' v celku ani čiastočne bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Glen Dimplex Flame Europe.